



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 16. juni 2023
(OR. en)

6601/23
ADD 3 REV 1

Interinstitutionel sag:
2023/0038 (NLE)

POLCOM 28
SERVICES 8
FDI 7
COASI 40

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: Frihandelsaftale mellem Den Europæiske Union og New Zealand

FREMTIDIGE FORANSTALTNINGER

Hovednoter

1. I New Zealands og Unionens lister er der i artikel 10.10 (Ikkeforenelige foranstaltninger) og artikel 10.18 (Ikkeforenelige foranstaltninger) fastsat de forbehold, som New Zealand og Unionen har taget med hensyn til eksisterende, mere restriktive eller nye foranstaltninger, der ikke er forenelige med forpligtelserne i henhold til:

- a) artikel 10.5 (Markedsadgang) eller 10.14 (Markedsadgang)
- b) artikel 10.6 (National behandling) eller 10.16 (National behandling)
- c) artikel 10.7 (Mestbegunstigelsesbehandling) eller 10.17 (Mestbegunstigelsesbehandling)
- d) artikel 10.8 (Øverste ledelse og bestyrelse)
- e) artikel 10.9 (Præstationskrav) eller
- f) artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse).

2. En parts forbehold berører ikke parternes rettigheder og forpligtelser i medfør af GATS.
3. Hvert forbehold omfatter følgende elementer:
 - a) "sektor": den overordnede sektor, hvori forbeholdet er taget
 - b) "delsektor": den specifikke sektor, hvori forbeholdet er taget
 - c) "brancheklassifikation": henviser i givet fald til den aktivitet, der er omfattet af forbeholdet i henhold til CPC, ISIC Rev. 3.1, eller som på anden vis udtrykkeligt er beskrevet i forbeholdet
 - d) "de pågældende forpligtelser": den forpligtelse, der er omhandlet i punkt 1, og for hvilken der er taget et forbehold
 - e) "beskrivelse" angiver omfanget af den sektor, den delsektor eller de aktiviteter, der er omfattet af forbeholdet
 - f) "eksisterende foranstaltninger" angiver af hensyn til gennemsigtigheden eksisterende foranstaltninger, der gælder for den sektor, den delsektor eller de aktiviteter, der er omfattet af forbeholdet.
4. I forbindelse med fortolkning af et forbehold skal der tages højde for alle elementer i forbeholdet. Hvis der opstår en uoverensstemmelse i forhold til fortolkningen af et forbehold, har forbeholdets element "beskrivelse" forrang.

5. Med henblik på anvendelsen af New Zealands og Unionens lister forstås ved:
- a) "ISIC Rev. 3.1": den internationale standardklassifikation af al erhvervsmæssig virksomhed som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor, Statistical Papers, Series M No. 4, ISIC Rev. 3.1, 2002
 - b) "CPC": den foreløbige centrale produktnomenklatur (Statistical Papers Series M, No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).
6. Med henblik på anvendelsen af New Zealands og Unionens lister tages der forbehold for kravet om lokal tilstedeværelse på Unionens eller New Zealands territorium, jf. artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse), men ikke for artikel 10.14 (Markedsadgang) eller 10.16 (National behandling). Desuden stilles et sådant krav ikke som et forbehold for artikel 10.6 (National behandling).

7. Et forbehold taget på EU-plan finder anvendelse på en foranstaltning truffet af Unionen, en foranstaltning truffet af en medlemsstat på centralt plan eller en foranstaltning truffet af en regering i en medlemsstat, medmindre forbeholdet udelukker en medlemsstat. Et forbehold for en medlemsstat finder anvendelse på en foranstaltning truffet af en regering på centralt, regionalt eller lokalt plan i den pågældende medlemsstat. Hvad angår forbeholdene i Belgien, omfatter det centrale forvaltningsniveau forbundsregeringen og regeringerne i regionerne og fællesskaberne, da hver af disse har samme lovgivende myndighed. Med henblik på forbeholdene i Unionen og medlemsstaterne betyder et regionalt forvaltningsniveau i Finland Ålandsøerne. Et forbehold taget af New Zealand gælder for en foranstaltning truffet af centralregeringen eller en lokal myndighed.

8. Nedenstående liste over forbehold i dette bilag omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, hvis de ikke udgør en begrænsning som omhandlet i artikel 10.5 (Markedsadgang), 10.6 (National behandling), 10.14 (Markedsadgang), artikel 10.15 (Lokal tilstedeværelse) eller 10.16 (National behandling). Sådanne foranstaltninger omfatter kravet om licens, kravet om at levere forsyningspligtydelser, kravet om anerkendte kvalifikationer inden for en reguleret sektor, kravet om at bestå en specifik eksamen, herunder en sprogeksamen, kravet om medlemskab af et bestemt erhverv såsom en faglig organisation, kravet om en lokal repræsentant for tjenester eller en lokal adresse og andre ikkediskriminerende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i beskyttede områder. Disse foranstaltninger finder fortsat anvendelse, selv om de ikke er opført på listen.

9. Det præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at personer fra New Zealand også indrømmes den behandling, der indrømmes i en medlemsstat ved anvendelse af TEUF eller andre foranstaltninger vedtaget i henhold til TEUF, herunder dens gennemførelse i medlemsstaterne, til:

- a) fysiske personer eller personer med fast bopæl i en anden medlemsstat eller
- b) juridiske personer, der er stiftet eller organiseret efter lov i en anden medlemsstat eller Unionen, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen.

10. Den behandling, der indrømmes juridiske personer, som er etableret af investorer fra en part i overensstemmelse med den anden parts lovgivning (og, for så vidt angår Unionen, en medlemsstats lovgivning), og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedvirksomhed er beliggende i den anden part, berører ikke betingelser eller forpligtelser, som er i overensstemmelse med afdeling B (Liberalisering af investeringer) i kapitel 10 (Handel med tjenesteydelser og investeringer), og som kan være blevet pålagt sådanne juridiske personer, da de blev etableret i den anden part, og som fortsat skal finde anvendelse.

11. New Zealands og Unionens lister finder kun anvendelse for New Zealands og Unionens territorier i overensstemmelse med artikel 1.4 (Territorial anvendelse) og er kun relevante i forbindelse med handelsforbindelser mellem Unionen, medlemsstaterne og New Zealand. De berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til Unionens lovgivning.

12. Det præciseres, at ikkediskriminerende foranstaltninger ikke udgør en begrænsning, jf. artikel 10.5 (Markedsadgang) eller artikel 10.14 (Markedsadgang), for alle foranstaltninger:

- a) der kræver adskillelse af ejerskabet af infrastruktur fra ejerskabet af de varer eller tjenesteydelser, der leveres via denne infrastruktur, for at sikre fair konkurrence, f.eks. inden for energi, transport og telekommunikation
- b) der begrænser koncentrationen af ejerskab for at sikre fair konkurrence
- c) der tilsigter at sikre bevarelse og beskyttelse af naturressourcerne og af miljøet, herunder en begrænsning af tilgængeligheden, antallet og omfanget af bevilgede koncessioner og indførelse af et moratorium eller forbud
- d) der begrænser antallet af udstedte tilladelser på grund af tekniske og fysiske begrænsninger, f.eks. telekommunikationsspektrum og -frekvenser, eller
- e) der kræver, at en bestemt procentdel af en virksomheds aktionærer, ejere, partnere eller ledere skal være uddannet til eller udøve et bestemt erhverv såsom advokater og revisorer.

13. Med hensyn til computertjenesteydelser betragtes følgende tjenesteydelser som computertjenesteydelser og relaterede tjenesteydelser, uanset om de leveres via et netværk, herunder internettet:

- a) rådgivning, tilpasning, strategiudvikling, analyse, planlægning, behovsspecifikation, design, udvikling, installation, implementering, integration, prøvning, fejlfinding, opdatering, support, teknisk bistand og forvaltning af eller i forbindelse med computere og computersystemer
- b) computerprogrammer defineret som den række instruktioner, der er nødvendige for at få computere til at fungere og kommunikere (uden videre), samt rådgivning, strategiudvikling, analyse, planlægning, behovsspecifikation, design, udvikling, installation, implementering, integration, prøvning, fejlfinding, opdatering, tilpasning, vedligeholdelse, support, teknisk bistand og forvaltning eller anvendelse af eller vedrørende computerprogrammer
- c) databehandling, -lagring og -hosting og databasetjenester
- d) vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og -udstyr, herunder computere
- e) uddannelse af kunders personale i forbindelse med computerprogrammer, computere og computersystemer i.a.n.

Det præciseres, at tjenesteydelser, der muliggøres af computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser, men som ikke er anført i litra a)-e), ikke betragtes som computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

14. Hvad angår finansielle tjenesteydelser og i modsætning til hvad der er tilfældet for udenlandske datterselskaber, er filialer, der er direkte etableret i en medlemsstat af en finansiell institution fra et tredjeland med visse begrænsede undtagelser ikke omfattet af de tilsynsregler, der er harmoniseret på EU-plan, og som gør det muligt for sådanne datterselskaber at nyde godt af udvidede faciliteter ved oprettelse af nye kontorer og levere grænseoverskridende tjenesteydelser overalt i Unionen. Sådanne filialer får derfor tilladelse til at drive virksomhed på en medlemsstats territorium på betingelser svarende til dem, der gælder for indenlandske finansielle institutioner i den pågældende medlemsstat, og skal eventuelt opfylde en række særlige forsigtighedskrav såsom, for så vidt angår bankvirksomhed og værdipapirer, krav om særskilt kapital og andre solvenskrav, og krav om regnskabsaflæggelse og -offentliggørelse eller, for så vidt angår forsikring, særlige garanti- og indlånskrav, særskilt kapital og placering i den pågældende medlemsstat af de aktiver, der repræsenterer de tekniske reserver og mindst en tredjedel af solvensmargenen.

15. Med hensyn til artikel 10.5 (Markedsadgang) er juridiske personer, der leverer finansielle tjenesteydelser, og som er stiftet i henhold til lovgivningen i New Zealand, Unionen eller i mindst én af medlemsstaterne, underlagt ikkediskriminerende begrænsninger med hensyn til retlig form.¹

¹ Eksempelvis er partnerskaber og enkeltmandsvirksomheder generelt ikke acceptable retlige former for finansielle institutioner i New Zealand og Unionen. Denne hovednote har ikke som sådan til formål at indvirke på eller på anden måde begrænse det valg mellem filialer eller datterselskaber, som en finansiell institution fra den anden part foretager.

16. Følgende forkortelser er benyttet i nedenstående liste over forbehold:

EU Unionen, herunder medlemsstaterne

AT Østrig

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjekkiet

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grækenland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrig

HR Kroatien

HU Ungarn

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxembourg

LV Letland

MT Malta

NL Nederlandene

PL Polen

PT Portugal

RO Rumænien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Den Slovakiske Republik

Unionens liste

Forbehold nr. 1 – Alle sektorer

Forbehold nr. 2 – Liberale tjenesteydelser – undtagen sundhedsrelaterede erhverv

Forbehold nr. 3 – Liberale tjenesteydelser sundhedsrelaterede erhverv og detailhandel med lægemidler

Forbehold nr. 4 – Forretningstjenesteydelser – forsknings- og udviklingstjenester

Forbehold nr. 5 – Forretningstjenesteydelser – tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom

Forbehold nr. 6 – Forretningstjenesteydelser – udlejning eller leasing

Forbehold nr. 7 – Forretningstjenesteydelser – inkassovirksomhed og kreditoplysningsvirksomhed

Forbehold nr. 8 – Forretningstjenesteydelser – arbejdsformidling

Forbehold nr. 9 – Forretningstjenesteydelser – vagt- og sikkerhedstjenesteydelser og efterforskningstjenester

Forbehold nr. 10 – Forretningstjenesteydelser – andre forretningstjenesteydelser

Forbehold nr. 11 – Telekommunikation

Forbehold nr. 12 – Bygge- og anlægsvirksomhed

Forbehold nr. 13 – Distributionstjenesteydelser

Forbehold nr. 14 – Undervisning

Forbehold nr. 15 – Miljøvenlige tjenesteydelser

Forbehold nr. 16 – Finansielle tjenesteydelser

Forbehold nr. 17 – Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Forbehold nr. 18 – Turisme og rejserelaterede tjenesteydelser

Forbehold nr. 19 – Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter

Forbehold nr. 20 – Transport og hjælpetjenesteydelser i tilknytning til transportvirksomhed

Forbehold nr. 21 – Landbrug, fiskeri og vand

Forbehold nr. 22 – Råstofudvinding og energirelaterede aktiviteter

Forbehold nr. 23 – Andre tjenesteydelser, i.a.n.

Forbehold nr. 1 – Alle sektorer

Sektor: Alle sektorer

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

Unionen forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Etablering

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang:

I EU: Tjenesteydelser, der betragtes som offentlig forsyningsvirksomhed på nationalt eller lokalt plan, kan være genstand for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder, som indrømmes private operatører.

Offentlig forsyningsvirksomhed findes i sektorer som f.eks. videnskabelig og teknisk rådgivning, FoU-tjenesteydelser i tilknytning til samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber, teknisk afprøvning og analyse, miljø, sundhedsvæsen, transport og hjælpetjenesteydelser for alle transportformer. Eksklusive rettigheder med hensyn til sådanne tjenesteydelser indrømmes ofte til private operatører, f.eks. operatører, som de offentlige myndigheder har indrømmet koncessioner forbundet med specifikke serviceforpligtelser. Da der også ofte findes offentlig forsyningsvirksomhed på niveauer under centraladministrationen, er en detaljeret og udtømmende opregning ikke praktisk mulig. Dette forbehold finder ikke anvendelse på telekommunikation og computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I FI: Restriktioner med hensyn til retten for fysiske personer, som ikke har regionalt statsborgerskab på Åland, og for juridiske personer til at erhverve og besidde fast ejendom på Ålandsøerne uden tilladelse fra de kompetente myndigheder på Ålandsøerne. Restriktioner med hensyn til etableringsretten og retten til at udøve økonomiske aktiviteter for fysiske personer, som ikke har regionalt statsborgerskab på Åland, eller for enhver virksomhed uden tilladelse fra de kompetente myndigheder på Ålandsøerne.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Ahvenanmaan maanhankintalaki (lov om erhvervelse af jord på Ålandsøerne) (3/1975), s. 2, og Ahvenanmaan itsehallintolaki (lov om Ålandsøernes autonomi) (1144/1991), s. 11.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser:

I FR: I henhold til artikel L151-1 og 153-1 og følgende i loven om finansielle og monetære forhold, skal udenlandske investeringer i Frankrig i sektorer, der er opført på listen i artikel R.151-3 i loven om finansielle og monetære forhold, forhåndsgodkendes af økonomiministeren.

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Som anført ovenfor under elementet "beskrivelse".

Hvad angår liberalisering af investeringer – national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I FR: Begrænsning af udenlandsk deltagelse i nyligt privatiserede virksomheder til en varierende del, der fastsættes af den franske regering fra sag til sag, af den aktiekapital, der udbydes til offentligheden. For etablering af visse former for handels-, industri- og håndværksvirksomhed kræves der en særlig tilladelse, hvis den administrerende direktør ikke har fast opholdstilladelse.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang:

I HU: Etablering bør antage form af en virksomhed med begrænset ansvar, aktieselskab eller repræsentationskontor. Start som filial er ikke tilladt, undtagen for finansielle tjenesteydelser.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I BG: Visse økonomiske aktiviteter i forbindelse med udnyttelse eller anvendelse af statslig eller offentlig ejendom kan udøves på grundlag af koncessioner, som indrømmes i henhold til lov om koncessioner.

I kommercielle selskaber, i hvilke staten eller en kommune har en selskabsandel på mere end 50 %, kræves der ved transaktioner i forbindelse med afhændelse af aktiver i selskabet, indgåelse af kontrakter om erhvervelse af kapitalinteresser, leasing, fælles aktiviteter, kredit, sikring af tilgodehavender samt andre forpligtelser ifølge veksler, autorisation eller tilladelse fra den kompetente myndighed, dvs. myndigheden for offentlige virksomheder og tilsyn eller andre statslige eller regionale organer. Dette forbehold finder ikke anvendelse på råstofindvinding, som er underlagt et særskilt forbehold på Unionens liste i bilag 10-A (Eksisterende foranstaltning).

I IT: Staten kan udøve visse særlige beføjelser i forbindelse med virksomheder, der opererer inden for forsvar og national sikkerhed, og i forbindelse med visse aktiviteter af strategisk betydning inden for energi, transport og kommunikation. Dette gælder for alle juridiske personer, der udøver aktiviteter, som anses for at være af strategisk betydning inden for forsvar og national sikkerhed, og ikke kun privatiserede virksomheder.

Hvis der er trussel om alvorlig skade for de væsentlige interesser vedrørende forsvar og national sikkerhed, har regeringen følgende særlige beføjelser til:

- a) at indføre særlige betingelser i forbindelse med køb af aktier
- b) at nedlægge veto mod vedtagelsen af resolutioner om særlige operationer såsom overførsler, fusioner, opdelinger og skift af aktivitet eller

- c) at afvise erhvervelsen af aktier, hvis køberen ønsker at opnå en kapitaldeltagelse, som kan formodes at skade interesserne vedrørende forsvar og national sikkerhed.

Den pågældende virksomhed giver premierministerens kontor meddelelse om enhver beslutning, handling eller transaktion (f.eks. overførsler, fusioner, opdelinger, skift af aktivitet eller ophør), som vedrører strategiske aktiver inden for energi, transport og kommunikation. Navnlig skal der gives meddelelse om erhvervelser foretaget af en person uden for EU, som giver vedkommende kontrol med virksomheden.

Premierministeren kan udøve følgende særlige beføjelser:

- a) nedlæggelse af veto mod enhver beslutning, handling eller transaktion, som udgør en særlig fare for alvorlig skade for de offentlige interesser med hensyn til sikkerhed og drift af net og forsyninger
- b) indførelse af særlige betingelser for at sikre de offentlige interesser eller
- c) afvisning af en erhvervelse i ekstraordinære tilfælde, hvor der er risiko for statens væsentlige interesser.

Kriterierne for at vurdere den reelle eller ekstraordinære trussel samt betingelser og procedurer for udøvelsen af de særlige beføjelser er fastsat i lovgivningen.

Eksisterende foranstaltninger:

IT: Lov nr. 56/2012 om særlige beføjelser i virksomheder, der beskæftiger sig med forsvar og national sikkerhed, energi, transport og kommunikation

Premierministerens dekret DPCM 253 af 30.11.2012, der definerer aktiviteterne af strategisk betydning inden for forsvar og national sikkerhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelse:

I LT: Virksomheder, sektorer, zoner, aktiver og faciliteter af strategisk betydning for den nationale sikkerhed.

Eksisterende foranstaltninger:

LT: Lov om beskyttelse af genstande af betydning for Republikken Litauens nationale sikkerhed af 10. oktober 2002 nr. IX-1132 (som senest ændret den 17. september 2020 ved lov nr. XIII-3284).

Hvad angår liberalisering af investeringer – national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I SE: Diskriminerende krav til grundlæggere, øverste ledelse og bestyrelse, når nye former for juridiske enheder inkorporeres i svensk ret.

b) Erhvervelse af fast ejendom

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I HU: Erhvervelse af statsejet ejendom.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I HU: Udenlandske juridiske personers og ikkehjemmehørende fysiske personers erhvervelse af landbrugsjord.

Eksisterende foranstaltninger:

HU: Lov CXXII af 2013 om omsætning af landbrugs- og skovbrugsjord (kapitel II (paragraf 6-36) og kapitel IV (paragraf 38-59))

Lov CCXII af 2013 om overgangsforanstaltninger og visse bestemmelser i forbindelse med lov CXXII af 2013 om omsætning af landbrugs- og skovbrugsjord (kapitel IV (paragraf 8-20)).

I LV: Erhvervelse af landbrugsjord foretaget af statsborgere i New Zealand eller af tredjelandstatsborgere.

Eksisterende foranstaltninger:

LV: Lov om privatisering af jord i landområder, ff. 28, 29 og 30.

I SK: Udenlandske virksomheder eller fysiske personer må ikke erhverve land- eller skovarealer uden for kommuners bebyggede områder og visse andre arealer (f.eks. naturressourcer, søer, floder, offentlige veje osv.).

Eksisterende foranstaltninger:

SK: Lov nr. 44/1988 om beskyttelse og udnyttelse af naturressourcer

Lov nr. 229/1991 om regulering af ejendomsretten til jord eller anden landbrugsejendom

Lov nr. 460/1992 Den Slovakiske Republiks forfatning

Lov nr. 180/1995 om visse foranstaltninger i forbindelse med ordninger for jordejerskab

Lov nr. 202/1995 om valuta

Lov nr. 503/2003 om genindførelse af ejendomsretten til jord

Lov nr. 326/2005 om skove

Lov nr. 140/2014 om erhvervelse af ejendomsret til landbrugsjord.

Hvad angår liberalisering af investeringer – national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I BG: Fysiske eller juridiske personer, der har bopæl eller er etableret i Bulgarien i mere end fem år, kan erhverve ejendomsret til landbrugsjord. Juridiske personer, der har været etableret i mindre end fem år, kan også erhverve ejendomsret til landbrugsjord, hvis partnerne i virksomheden, medlemmerne af sammenslutningen eller stifterne af aktieselskabet opfylder bopælskravet på fem år. Udenlandske statsborgere og udenlandske juridiske personer, der er etableret i overensstemmelse med lovgivningen i et tredjeland, kan erhverve ret til at eje jord på grundlag af en international aftale i overensstemmelse med artikel 22 i Republikken Bulgariens forfatning samt ved arv i henhold til loven. Udenlandske statsborgere og udenlandske juridiske personer, der er etableret i overensstemmelse med lovgivningen i et tredjeland, kan erhverve ret til at eje skovområder på grundlag af en international aftale i overensstemmelse med artikel 22, stk. 2, i Republikken Bulgariens forfatning samt ved arv i henhold til loven (lov om skove, artikel 23, stk. 5).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Republikken Bulgariens forfatning, artikel 22, stk. 2, og artikel 23, stk. 5, og

Lov om skove, artikel 10.

I EE: Personer, som ikke er fra EØS eller et OECD-medlemsland, må kun erhverve fast ejendom, der omfatter landbrugs- eller skovarealer, med amtmandens og kommunalbestyrelsens tilladelse, og de skal kunne bevise således som foreskrevet i lovgivningen, at den faste ejendom vil blive anvendt til sit formål på en effektiv, bæredygtig og hensigtsmæssig måde.

Eksisterende foranstaltninger:

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (restriktioner på erhvervelse af fast ejendom), kapitel 2 og 3.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I LT: Foranstaltninger, der er i overensstemmelse med de forpligtelser, der er indgået af Unionen, og som finder anvendelse i Litauen, i GATS med hensyn til erhvervelse af jord. Procedurene, vilkårene og betingelserne samt begrænsningerne for køb af jord er fastsat i forfatningen, loven om jord og loven om erhvervelse af landbrugsjord.

Lokale myndigheder (kommuner) og andre nationale enheder fra OECD-medlemslande samt Den Nordatlantiske Traktats Organisation med økonomiske aktiviteter i Litauen, der er specificeret i forfatningen i overensstemmelse med kriterierne for Unionen eller anden integration, som Litauen har forpligtet sig til, har dog retten til at købe ikke-landbrugsjord, der er nødvendig til opførelse og drift af de bygninger og anlæg, som er nødvendige for deres direkte aktiviteter.

Eksisterende foranstaltninger:

LT: Republikken Litauens forfatning

Republikken Litauens forfatningsretlige bestemmelser om gennemførelsen af artikel 47, stk. 3, i Republikken Litauens forfatning af 20. juni 1996, nr. I-1392, ny redigering af den 20. marts 2003, nr. IX-1381, senest ændret den 12. januar 2018, nr. XIII-981

Lov om jord af 26. april 1994 nr. I-446, ny redigering af 27. januar 2004, nr. IX-1983, seneste ændring af 26. juni 2020 nr. XIII-3165

Lov om erhvervelse af landbrugsjord af 28. januar 2003, nr. IX-1314, ny redigering af 1. januar 2018, nr. XIII-801, seneste ændring af 14. maj 2020, nr. XIII-2935, og

Lov om skove af 22. november 1994, nr. I-671, ny redigering af 10. april 2001, nr. IX-240, seneste ændring af 25. juni 2020 nr. XIII-3115.

c) Anerkendelse

Hvad angår liberalisering af investeringer – national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling:

I EU: EU-direktiverne om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser og andre faglige kvalifikationer finder kun anvendelse på unionsborgere. Retten til at levere lovregulerede liberale tjenesteydelser i en medlemsstat medfører ikke samme ret til at levere de liberale tjenesteydelser i en anden medlemsstat.

d) Mestbegunstigelsesbehandling

Hvad angår liberalisering af investeringer – mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: Der indrømmes et tredjeland differentieret behandling i henhold til enhver international investerings- eller handelsaftale, der er gældende eller undertegnes før denne aftales ikrafttrædelsesdato.

I EU: Der indrømmes et tredjeland differentieret behandling i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral eller multilateral aftale, som:

- a) skaber et indre marked for tjenesteydelser og investeringer
- b) giver etableringsret eller
- c) kræver tilnærmelse af lovgivningen i en eller flere økonomiske sektorer.

Ved et "indre marked for tjenesteydelser og investeringer" forstås et område uden indre grænser og med fri bevægelighed for tjenesteydelser, kapital og personer.

Ved "etableringsret" forstås forpligtelsen til fra og med aftalens ikrafttræden at ophæve alle hindringer for etablering mellem parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale.

Etableringsretten giver statsborgere i parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale ret til at oprette og drive virksomheder på de samme betingelser, der i henhold til lovgivningen gælder for partens egne statsborgere.

Ved "tilnærmelse af lovgivningen" forstås:

- a) tilpasning af lovgivningen i en eller flere af parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale til lovgivningen i en anden eller flere andre parter i aftalen eller
- b) inkorporering af fælles bestemmelser i lovgivningen hos parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale.

En sådan tilpasning eller inkorporering skal finde sted og anses først for at træde i kraft fra det tidspunkt, hvor den er blevet indført i lovgivningen i parten eller parterne i den bilaterale eller multilaterale aftale.

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Aftale om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Stabiliseringsaftaler

Bilaterale aftaler mellem EU og Schweiz

Vidtgående og brede frihandelsaftaler.

I EU: Der indrømmes differentieret behandling vedrørende etableringsret til statsborgere eller virksomheder gennem eksisterende eller fremtidige bilaterale aftaler mellem følgende medlemsstater: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT og følgende lande eller fyrstendømmer: Andorra, Monaco, San Marino og Vatikanstaten.

I DK, FI, SE: Foranstaltninger, truffet af Danmark, Sverige og Finland med henblik på nordisk samarbejde, herunder:

- a) finansiel støtte til FoU-projekter (Nordisk industrifond)
- b) støtte til gennemførlighedsundersøgelser vedrørende internationale projekter (Nordisk eksportprojektfond)

- c) finansiell støtte til virksomheder, der anvender miljøteknologi (Nordisk miljøfinansieringsbureau (NEFCO)). NEFCO har til formål at fremme investeringer af nordisk miljømæssig interesse med fokus på Østeuropa.

I PL: Anvendelsesområdet for gunstige betingelser for etablering eller grænseoverskridende levering af tjenesteydelser, som kan omfatte afskaffelse eller ændring af visse restriktioner, der findes på den liste over forbehold, der gælder i Polen, kan udvides gennem handels- og skibsfartsaftaler.

I PT: Undtagelser fra krav om statsborgerskab for udøvelse af visse aktiviteter og erhverv for fysiske personer, der leverer tjenesteydelser til lande, hvor portugisisk er det officielle sprog (Angola, Brasilien, Kap Verde, Guinea-Bissau, Ækvatorialguinea, Mozambique, São Tomé og Príncipe og Østtimor).

e) Våben, ammunition og krigsmateriel

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Produktion og distribution af, eller handel med, våben, ammunition og krigsmateriel. Krigsmateriel er begrænset til produkter, som udelukkende er bestemt og fremstillet til militær brug i forbindelse med krigsførelse eller forsvar.

Forbehold nr. 2 – Liberale tjenesteydelser – undtagen sundhedsrelaterede erhverv

Sektor:	Liberale tjenesteydelser – juridiske tjenesteydelser: notarers og stævningsmænds tjenesteydelser, regnskabsvæsen og bogholderitjenesteydelser, revisionsvirksomhed, skatterådgivning, arkitektur og byplanlægning, ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed.
Brancheklassifikation:	Del af CPC 861, del af 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, del af 879
De pågældende forpligtelser:	Markedsadgang National behandling Øverste ledelse og bestyrelser Mestbegunstigelsesbehandling
Kapitel:	Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Juridiske tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I EU, med undtagelse af SE: Juridisk rådgivning, lovbestemte tilladelser og juridisk dokumentation og certificering, der udøves af selvstændige inden for de juridiske erhverv, der er betroet et offentligt embede, herunder notarer, fogeder ("huissiers de justice") eller andre myndighedspersoner ("officiers publics et ministériels"), og for så vidt angår tjenesteydelser, som leveres af stævningsmænd, der er udnævnt af en offentlig myndighed (del af CPC 861, del af 87902).

Hvad angår liberalisering af investeringer – mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – mestbegunstigelsesbehandling:

I BG: Den fulde nationale behandling, der gælder for etablering og drift af virksomheder samt levering af tjenesteydelser, kan kun udvides til også at gælde virksomheder etableret i og statsborgere fra de lande, med hvem der er indgået eller vil blive indgået præferenceordninger (del af CPC 861).

I LT: Udenlandske advokater har kun møderet i henhold til internationale aftaler (del af CPC 861), herunder særlige bestemmelser om møderet ved domstolene.

- b) Regnskabsvæsens- og bogholderitjenesteydelser (CPC 8621 undtagen revisionstjenesteydelser, 86213, 86219, 86220)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I HU: Grænseoverskridende regnskabsvæsens- og bogholderitjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

HU: Lov C af 2000 og lov LXXV af 2007.

- c) Revisionstjenesteydelser (CPC – 86211, 86212 undtagen regnskabsvæsen og bogholderitjenesteydelser)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling:

I BG: For at kunne foretage en uafhængig finansiell revision skal revisor (enkeltperson eller revisionsfirma) være registreret i det register, der forvaltes af kommissionen for offentligt tilsyn med registrerede revisorer (CPOSA). En revisor, der har opnået rets- og handleevne i et tredjeland, kan registreres på følgende betingelser og under forudsætning af gensidighed:

- a) En individuel revisor skal bestå eksamener i bulgarsk handels-, skatte- og socialsikringslovgivning (svarende til kravene for bulgarske statsborgere)
- b) Et udenlandsk revisionsfirma, der ønsker at blive registreret som revisor i Bulgarien, skal sikre, at tre fjerdedele af medlemmerne af ledelsesorganerne og de registrerede revisorer, der udfører lovpligtig finansiell revision på virksomhedens vegne, opfylder krav, der svarer til kravene for revisorer, der er bulgarske statsborgere, herunder ved at bestå de relevante eksamener som fastsat i loven om uafhængig finansiell revision (IfAA).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om uafhængig finansiell revision.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I CZ: Kun en juridisk person, hvor mindst 60 % af kapitalen eller stemmerettighederne er forbeholdt statsborgere i Tjekkiet eller i medlemsstaterne, har tilladelse til at udføre revisioner i Tjekkiet.

Eksisterende foranstaltninger:

CZ: Lov af 14. april 2009 nr. 93/2009 sml. om revisorer, som ændret.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I HU: Grænseoverskridende levering af revisionstjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

Lov C af 2000 og lov LXXV af 2007.

I PT: Grænseoverskridende levering af revisionstjenesteydelser.

d) Arkitekt- og byplanlægningstjenesteydelser (CPC 8674)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I HR: Grænseoverskridende levering af byplanlægningstjenesteydelser.

Forbehold nr. 3 – Liberale tjenesteydelser sundhedsrelaterede erhverv og detailhandel med lægemidler

Sektor: Sundhedsrelaterede ydelser og detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler, andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter

Brancheklassifikation: CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Læge- og tandlægevirkksomhed, jordemodertjenesteydelser, tjenesteydelser leveret af sygeplejersker, fysioterapeuter, psykologer og paramedicinsk personale (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 932)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I FI: Levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af læger, tandlæger, jordemødre, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer, undtagen ydelser leveret af sygeplejersker (CPC 9312, 93191).

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (lov om privat sundhedspleje) (152/1990).

I BG: Levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af læger, tandlæger, sygeplejersker, jordemødre, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer (CPC 9312, del af 9319).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om lægers etableringsret, foreninger for sygeplejersker, jordemødre og speciallæger.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang og national behandling:

I CZ, MT: Levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer samt andre tilknyttede ydelser (CPC 9312, del af 9319).

Eksisterende foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 296/2008 sml. om sikring af kvaliteten og sikkerheden ved humane væv og celler bestemt til anvendelse i mennesker (lov om humane væv og celler)

Lov nr. 378/2007 sml. om farmaceutiske produkter og om ændring af en række relaterede retsakter (lov om farmaceutiske produkter)

Lov nr. 268/2014 sml. om medicinsk udstyr og om ændring af lov nr. 634/2004 sml. om administrative gebyrer med senere ændringer

Lov nr. 285/2002 sml. om donation, udtagning og transplantation af væv og organer og om ændring af visse love (transplantationsloven)

Lov nr. 372/2011 sml. om sundhedstjenesteydelser og vilkårene for levering heraf

Lov nr. 373/2011 sml. om specifikke sundhedstjenesteydelser.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af NL og SE: Der er bopælskrav for levering af alle sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer. Disse tjenesteydelser kan kun leveres af fysiske personer, der er fysisk til stede på Unionens territorium. (CPC 9312, del af 93191).

I BE: Grænseoverskridende levering af sundhedsrelaterede ydelser, uanset om de er offentligt eller privat finansierede, herunder ydelser leveret af læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, psykologer og paramedicinsk personale (del af CPC 85201, del af 9312, del af 93191).

I PT (også med hensyn til mestbegunstigelsesbehandling) Med hensyn til fysioterapeuter, paramedicinsk personale og fodterapeuter kan udenlandske fagpersoner opnå tilladelse til at udøve erhvervet på grundlag af gensidighed.

b) Dyrlægevirksomhed (CPC 932)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG: En dyrlægepraksis kan oprettes af en fysisk eller en juridisk person.

Udøvelse af dyrlægegerning er kun tilladt for statsborgere i en EØS-medlemsstat og for personer med fast bopæl (fysisk tilstedeværelse kræves for personer med fast bopæl).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I BE, LV: Grænseoverskridende levering af veterinærtjenesteydelser.

- c) Detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler, andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter (CPC 63211)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af EL, IE, LU, LT og NL: Antallet af leverandører, der har ret til at levere en bestemt tjenesteydelse i en bestemt lokal zone eller et bestemt lokalt område kan være begrænset på et ikkediskriminerende grundlag. En økonomisk behovsprøve kan derfor anvendes, idet der tages hensyn til faktorer som f.eks. de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, transportinfrastrukturen, befolkningstætheden eller den geografiske spredning.

I EU, med undtagelse af BE, BG, EE, ES, IE og IT: Postordresalg er kun muligt fra EØS-medlemsstaterne, og etablering i et af disse lande er således nødvendig for detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler til offentligheden i Unionen.

I BE: Detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler er kun mulig fra et apotek etableret i Belgien.

I BG, EE, ES, IT og LT: Grænseoverskridende detailhandel med farmaceutiske produkter.

I CZ: Detailhandel er kun mulig fra medlemsstaterne.

I IE og LT: Grænseoverskridende detailhandel med receptpligtige farmaceutiske produkter.

I PL: Formidlere inden for handel med lægemidler skal være registreret og have bopæl eller vedtægtsmæssigt hjemsted på Republikken Polens territorium.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I FI: Detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I SE: Detailhandel med farmaceutiske produkter og levering af farmaceutiske produkter til offentligheden.

Eksisterende foranstaltninger:

AT: Arzneimittelgesetz (lov om lægemidler), BGBl. nr. 185/1983 som ændret, §§ 57, 59, 59a

Medizinproduktegesetz (lov om medicinske produkter), BGBl. Nr. 657/1996 som ændret, § 99.

BE: Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens og

Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

CZ: Lov nr. 378/2007 sml. om farmaceutiske produkter, som ændret, og

Lov nr. 372/2011, sml. om sundhedstjenesteydelser som ændret.

FI: Lääkelaki (lov om lægemidler) (395/1987).

PL: Lægemiddelloven, artikel 73a (statstidende 2020, punkt 944, 1493).

SE: Lov om handel med farmaceutiske produkter (2009:336)

Forordning om handel med farmaceutiske produkter (2009:659)

Lov om handel med visse ikkereceptpligtige lægemidler (2009: 730)

Det svenske lægemiddelagentur har vedtaget yderligere bestemmelser, jf. (LVFS 2009:9).

Forbehold nr. 4 – Forretningstjenesteydelser – forsknings- og udviklingstjenester

Sektor: Forsknings- og udviklingstjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 851, 852, 853

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I RO: Grænseoverskridende udøvelse af forsknings- og udviklingsvirksomhed.

Eksisterende foranstaltninger:

RO: Regeringsbekendtgørelse nr. 6/2011 og

Bekendtgørelse fra ministeren for undervisning og forskning nr. 3548/2006 og
regeringsbekendtgørelse nr. 134/2011.

Forbehold nr. 5 – Forretningstjenesteydelser – tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom

Sektor: Tjenester vedrørende fast ejendom

Brancheklassifikation: CPC 821, 822

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I CZ og HU: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom.

Forbehold nr. 6 – Forretningstjenesteydelser – udlejning eller leasing

Sektor: Udlejning eller leasing uden personale

Brancheklassifikation: CPC 832

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I BE og FR: Grænseoverskridende leasing eller udlejning uden betjeningspersonale vedrørende personlige ejendele og husholdningsartikler.

Forbehold nr. 7 – Forretningstjenesteydelser – inkassovirksomhed og kreditoplysningsvirksomhed

Sektor: Inkassovirksomhed, kreditoplysningsvirksomhed

Brancheklassifikation: CPC 87901, 87902

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I EU, med undtagelse af ES, LV og SE, vedrørende inkassovirksomhed og kreditoplysningsvirksomhed.

Forbehold nr. 8 – Forretningstjenesteydelser – arbejdsformidling

Sektor: Forretningstjenesteydelser – arbejdsformidling

Brancheklassifikation: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af HU og SE: Anvisning af hushjælpspersonale, andre arbejdstagere til erhverv og industri, plejepersonale og andet personale (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)

I BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI og SK: Rekruttering af ledende personale (CPC 87201).

I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV MT, PL, PT, RO, SI og SK: Etablering af virksomheder, der tilbyder rekruttering af kontorphonale og andre arbejdstagere (CPC 87202).

I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI og SK: Rekruttering af kontorphonale (CPC 87203).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af BE, HU og SE: Grænseoverskridende rekruttering af kontorpersonale og andre arbejdstagere (CPC 87202).

I IE: Grænseoverskridende rekruttering af ledende personale (CPC 87201).

I FR, IE, IT og NL: Grænseoverskridende rekruttering af kontorpersonale (CPC 87203).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I DE: Ret til at begrænse antallet af udbydere af arbejdsformidling.

I ES: Ret til at begrænse antallet af virksomheder, der tilbyder rekruttering af ledende personale og arbejdsformidling (CPC 87201, 87202).

I FR: Disse tjenesteydelser kan være underlagt et statsmonopol (CPC 87202).

I IT: Ret til at begrænse antallet af virksomheder, der tilbyder rekruttering af kontorpersonale (CPC 87203).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I DE: Forbundsministeriet for Arbejds- og Socialspørgsmål må udstede forskrifter vedrørende placering og rekruttering af ikke-EU- og ikke-EØS-personale med henblik på bestemte erhverv (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Eksisterende foranstaltninger:

AT: §§97 og 135 i den østrigske handelslov (Gewerbeordnung), forbundslovtidende nr. 194/1994, som ændret

Lov om midlertidig beskæftigelse (Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG), forbundslovtidende nr. 196/1988 som ændret.

BG: Lov om fremme af beskæftigelsen, artikel 26, 27, 27a og 28.

CY: Lov om private arbejdsformidlinger N. 126(I)/2012 som ændret, lov N. 174(I)/2012.

CZ: Lov om beskæftigelse (435/2004).

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG)

Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III, Socialloven, tredje bog) – beskæftigelsesfremme, og

Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV, bekendtgørelse om beskæftigelse af udlændinge).

DK: §§ 8a-8f i lovebekendtgørelse nr. 73 af 17. januar 2014 og præciseret i bekendtgørelse nr. 228 af 7. marts 2013 (ansættelse af søfarende) og lov om arbejdstilladelse 2006, S1(2) og (3).

EL: Lov 4052/2012 (statstidende 41 A) som ændret ved lov N. 4093/2012 (statstidende 222 A).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

FI: Laki julkisesta työvoima-ja yrityspalvelusta (lov om offentlig ansættelse og virksomhedstjenester) (916/2012).

HR: Arbejdsmarkedslov (OG 118/18, 32/20)

Arbejdslov (OG 93/14, 127/17, 98/19) og

Lov om udlændinge (OG 130/11m 74/13, 67/17, 46/18, 53/20).

IE: Lov om arbejdstilladelse 2006. S1(2) og (3).

IT: Lovdekret 276/2003, artikel 4, 5.

LT: Republikken Litauens arbejdsmarkedslov vedtaget ved lov nr. XII-2603 af 14. september 2016, senest ændret den 15 oktober 2020, nr. XIII-3344, og

Republikken Litauens lov nr. IX-2206 om udlændinges retsstilling af 29. april 2004, senest ændret den 10. november 2020, nr. XIII-3412.

LU: Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (lov af 18. januar 2012 om oprettelse af et arbejdsformidlingskontor – ADEM).

MT: Lov om beskæftigelses- og erhvervsuddannelsestjenester, (kapitel 343) (artikel 23-25) og forordninger om arbejdsformidlingskontorer (S.L. 343.24).

PL: Artikel 18 i lov af 20. april 2004 om fremme af beskæftigelsen og om arbejdsmarkedets institutioner (Dz. U. af 2015, position 149, som ændret).

PT: Lovdekret nr. 260/2009 af 25. september, som ændret ved lov nr. 5/2014 af 12. februar

Lov nr. 28/2016 af 23. august og

Lov nr. 146/2015 af 9. september (adgang til og levering af arbejdsformidlingskontorers tjenesteydelser).

RO: Lov nr. 156/2000 om beskyttelse af rumænske statsborgere, der arbejder i udlandet, genudgivet,

Regeringsbeslutning nr. 384/2001 om godkendelse af de metodologiske standarder med henblik på anvendelse af lov nr. 156/2000, med senere ændringer

Regeringsbekendtgørelse nr. 277/2002, som ændret ved regeringsbekendtgørelse nr. 790/2004 og regeringsbekendtgørelse nr. 1122/2010, og

Lov nr. 53/2003 - arbejdsmarkedets lov, genudgivet, med senere ændringer og supplement og regeringsbeslutning nr. 1256/2011 om driftsbetingelser og godkendelsesprocedure for vikarbureauer.

SI: Arbejdsmarkedets lov (statstidende for RS, nr. 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017) og

Lov om ansættelse af samt selvstændig virksomhed og arbejde for udlændinge – ZZSDT (statstidende for RS, nr. 47/2015), ZZSDT- UPB2 (statstidende for RS, nr. 1/2018).

SK: Lov nr. 5/2004 om arbejdsformidling og

Lov nr. 455/1991 om næringsbreve.

Forbehold nr. 9 – Forretningstjenesteydelser – vagt- og sikkerhedstjenesteydelser og efterforskningstjenester

Sektor: Forretningstjenesteydelser – vagt- og sikkerhedstjenesteydelser og efterforskningstjenester

Brancheklassifikation: CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305 og 87309

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Sikkerhedstjenester (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI og SK: Levering af sikkerhedstjenesteydelser.

I DK, HR og HU: Levering af følgende delsektorer: vagttjenesteydelser (87305) i HR og HU, tjenesteydelser leveret af sikkerhedskonsulenter (87302) i HR, sikkerhedskontrolvirksomhed i lufthavne (del af 87305) i DK og sikkerhedstransport (87304) i HU.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Krav om statsborgerskab i en medlemsstat for bestyrelser for juridiske personer, der leverer vagt- og sikkerhedstjenester (87305) samt rådgivning og uddannelse inden for sikkerhedstjenester (87302). Den øverste ledelse i virksomheder, der tilbyder rådgivning inden for vagt- og sikkerhedstjenester, skal være bosatte statsborgere i en medlemsstat.

I ES: Grænseoverskridende levering af sikkerhedstjenester. Der er krav om statsborgerskab for private sikkerhedsfolk.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling, lokal tilstedeværelse:

I FI: Licenser til at levere sikkerhedstjenester kan kun gives til fysiske personer med bopæl i EØS eller juridiske personer, der er etableret i EØS.

I FR og PT: Der er krav om statsborgerskab for specialiseret personale i PT og for administrerende direktører og direktører i FR.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE, FI, FR og PT: Det er ikke tilladt for udenlandske leverandører at levere sikkerhedstjenester på tværs af grænserne.

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Loi réglementant la sécurité privée et particulière, 2 Octobre 2017.

BG: Lov om privat sikkerhedsvirksomhed.

CZ: Lov om næringsbeviser.

DK: Forskrift om luftfartssikkerhed.

FI: Laki yksityisistä turvallisuuspalveluista 282/2002 (lov om privat sikkerhedsvirksomhed).

LT: Lov om sikring af personer og aktiver af 8. juli 2004 nr. IX-2327.

LV: Lov om vagtvirksomhed (afdeling 6, 7, 14).

PL: Lov af 22. august 1997 om beskyttelse af personer og ejendom (lovtidende fra 2016, punkt 1432 som ændret).

PT: Lov 34/2013 alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio og

Ordinance 273/2013 alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril.

SI: Zakon o zasebnem varovanju (lov om privat vagtvirksomhed).

b) Efterforskningstjenester (CPC 87301)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af AT og SE: Levering af efterforskningstjenester.

Forbehold nr. 10 – Forretningstjenesteydelser – andre forretningstjenesteydelser

Sektor – delsektor: Forretningstjenesteydelser – andre forretningstjenesteydelser
(oversættelse og tolkning, kopieringsvirksomhed, tjenesteydelser i
tilknytning til energidistribution og tjenesteydelser i tilknytning til
fremstillingsvirksomhed)

Brancheklassifikation: CPC 87905, 87904, 884, 887

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Mestbegunstigelsesbehandling

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Oversættelse og tolkning (CPC 87905)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I HR: Grænseoverskridende levering af oversættelse og tolkning af officielle dokumenter.

b) Kopieringsvirksomhed (CPC 87904)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I HU: Grænseoverskridende levering af kopieringsvirksomhed.

- c) Tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution og tjenesteydelser i tilknytning til fremstillingsvirksomhed del af CPC 884, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I HU: Tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution og grænseoverskridende levering af tjenesteydelser i tilknytning til fremstillingsvirksomhed med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed i forbindelse med disse sektorer.

- d) Vedligeholdelse og reparation af fartøjer, jernbanetransportudstyr og luftfartøjer samt dele dertil (del af CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af DE, EE og HU: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr.

I EU, med undtagelse af CZ, EE, HU, LU og SK: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af fartøjer til transport ad indre vandveje.

I EU, med undtagelse af EE, HU og LV: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af maritime fartøjer.

I EU, med undtagelse af AT, EE, HU, LV og PL: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer samt dele dertil (del af CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

I EU: Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser vedrørende lovbestemt inspektion og certificering af skibe.

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009¹.

e) Andre forretningstjenesteydelser i tilknytning til luftfart

Hvad angår liberalisering af investeringer – mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: Der indrømmes et tredjeland differentieret behandling i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale vedrørende:

a) salg og afsætning af lufttransportydelser

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (EUT L 131 af 28.5.2009, s. 11).

- b) tjenesteydelser i forbindelse med computerreservationssystemer
- c) vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer og dele dertil eller
- d) udlejning eller leasing af luftfartøjer uden besætning.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I DE, FR: Brandbekæmpelse fra luften, flyvetræning, sprøjtning, landmåling, kortlægning, fotografering og andre luftbårne landbrugs-, industri- og tilsynstjenester.

I FI, SE: Brandbekæmpelse fra luften.

Forbehold nr. 11 – Telekommunikation

Sektor: Satellittransmissionsvirksomhed

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I BE: Satellittransmissionsvirksomhed.

Forbehold nr. 12 – Bygge- og anlægsvirksomhed

Sektor: Bygge- og anlægstjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 51

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I LT: Retten til at udarbejde teknisk dokumentation for bygge- og anlægsarbejder af særlig betydning er forbeholdt arkitektvirksomheder, der er registreret i Litauen, eller udenlandske arkitektvirksomheder, som er blevet godkendt af en institution, som af regeringen er godkendt til disse aktiviteter. Retten til at udøve tekniske aktiviteter på de vigtigste områder inden for bygge- og anlægsvirksomhed kan gives til ikkelitauiske personer, der er blevet godkendt af en institution, som er bemyndiget af regeringen i Litauen.

Forbehold nr. 13 – Distributionstjenesteydelser

Sektor: Distributionstjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 62117, 62251, 8929, del af 62112, 62226, del af 631

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

a) Distribution af farmaceutiske produkter

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I BG: Grænseoverskridende engrosdistribution af farmaceutiske produkter (CPC 62251).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I FI: Distribution af farmaceutiske produkter (CPC 62117, 62251, 8929).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om lægemidler i humanmedicin, lov om medicinsk udstyr.

FI: Lääkelaki (lov om lægemidler) (395/1987).

b) Distribution af alkoholiske drikkevarer

I FI: Distribution af alkoholiske drikkevarer (del af CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Alkoholilaki (lov om alkohol) (1102/2017).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I SE: Regeringsmonopol på salg af spiritus, vin og øl (bortset fra alkoholfrie øl). På nuværende tidspunkt har Systembolaget AB et sådant statsligt monopol på salg af spiritus, vin og øl (bortset fra alkoholfrie øl). Alkoholholdige drikkevarer er drikkevarer med en alkoholprocent på over 2,25 % pr. volumen. For øl er grænsen en alkoholprocent på over 3,5 % pr. volumen (del af CPC 631).

Eksisterende foranstaltninger:

SE: Alkoholloven (2010:1622).

- c) Anden distribution (del af CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, del af CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, del af CPC 6329)

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG: Engrosdistribution af kemiske produkter, ædle metaller og sten, lægemidler og produkter og genstande til medicinsk brug, tobak og tobaksvarer samt alkoholiske drikkevarer.

Bulgarien forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende tjenesteydelser leveret af varemæglere.

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om lægemidler i humanmedicin

Lov om medicinsk udstyr

Lov om dyrlægegerning.

Lov om forbud mod kemiske våben og kontrol med giftige kemiske stoffer og deres prækursorer og

Lov om tobak og tobaksvarer, lov om punktafgifter og afgiftsoplag og lov om vin og spiritus.

Forbehold nr. 14 – Undervisning

Sektor: Undervisning

Brancheklassifikation: CPC 92

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Undervisning, der modtager offentlig støtte eller statsstøtte i en hvilken som helst form. Når det er tilladt for udenlandske tjenesteydere at levere privatfinansieret undervisning, kan private operatørs deltagelse i uddannelsessystemet være underlagt en koncession, som tildeles på et ikkediskriminerende grundlag.

I AT, BE, BG, CY, EL, ES og SI: Hvad angår levering af anden privatfinansieret uddannelse, dvs. uddannelse, der ikke klassificeres som primærundervisning, sekundærundervisning, videregående uddannelse og voksenundervisning (CPC 929).

I CY, FI, MT og RO: Levering af privatfinansieret primær-, sekundær- og voksenundervisning (CPC 921, 922).

I AT, BG, CY, FI, MT og RO: Levering af privatfinansieret videregående uddannelse (CPC 923).

I CY: Levering af voksenundervisning (CPC 924).

I FI: Levering af voksenundervisning og anden undervisning, bortset fra privatfinansieret sprogundervisning i engelsk (del af CPC 924 og 929).

I CZ og SK: Flertallet af medlemmerne af bestyrelsen for en institution, der tilbyder privatfinansieret undervisning, skal være statsborgere i det pågældende land (CPC 921, 922, 923 for SK undtagen 92310, 924).

I SI: Privatfinansierede grundskoler må kun oprettes af slovenske personer. Tjenesteyderen skal etablere et registreret kontor eller en filial. Flertallet af medlemmerne af bestyrelsen for en institution, der tilbyder privatfinansieret sekundærundervisning eller privatfinansierede videregående uddannelser skal være slovenske statsborgere (CPC 922, 923).

I SE: Leverandører af undervisningstjenesteydelser, der er godkendt af de offentlige myndigheder til at levere undervisning. Dette forbehold gælder for privatfinansierede leverandører af undervisningstjenesteydelser med en form for statsstøtte, herunder leverandører af undervisningstjenesteydelser, som er godkendt af staten, leverandører af undervisningstjenesteydelser, som er under statens tilsyn, eller undervisning, der giver ret til uddannelsesstøtte (CPC 92).

I SK: Der er krav om bopæl i EØS for udbydere af al privatfinansieret undervisning, undtagen teknisk og erhvervsfaglig videregående uddannelse. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovstest, og antallet af skoler, der oprettes, kan begrænses af de lokale myndigheder (CPC 921, 922, 923 undtagen 92310, 924).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG, IT og SI: Ret til at begrænse grænseoverskridende levering af privatfinansieret primærundervisning (CPC 921).

I BG og IT: Ret til at begrænse grænseoverskridende levering af privatfinansieret sekundærundervisning (CPC 922).

I AT: Ret til at begrænse grænseoverskridende levering af privatfinansieret voksenundervisning ved hjælp af radio- eller TV-udsendelser (CPC 924).

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Lov om førskoleundervisning og skoleuddannelse

Lov om videregående uddannelse, paragraf 4 i de supplerende bestemmelser

Lov om erhvervsuddannelse, artikel 22.

FI: Perusopetuslaki (lov om grunduddannelse) (628/1998)

Lukiolaki (lov om almene gymnasier) (629/1998)

Laki ammatillisesta koulutuksesta (lov om erhvervsuddannelse) (630/1998)

Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (lov om voksenerhvervsuddannelse) (631/1998) og

Ammattikorkeakoululaki (lov om polytekniske læreanstalter) (351/2003) og Yliopistolaki (lov om universiteter) (558/2009).

IT: Kongeligt dekret 1592/1933 (lov om sekundærundervisning)

Lov 243/1991 (lejlighedsvisse offentlige tilskud til private universiteter)

Resolution 20/2003 fra CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario)

Dekret fra republikkens præsident (DPR) 25/1998.

SK: Lov 245/2008 om uddannelse

Lov 131/2002 om universiteter

Lov 596/2003 om statsforvaltning inden for uddannelse og selvforvaltning af skoler.

Forbehold nr. 15 – Miljøvenlige tjenesteydelser

Sektor: Miljøvenlige tjenesteydelser: affaldshåndtering og jordforvaltning

Brancheklassifikation: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

I DE: Levering af tjenesteydelser i tilknytning til affaldshåndtering, med undtagelse af rådgivning, og for så vidt angår tjenesteydelser vedrørende jordbeskyttelse og håndtering af forurenede jord, med undtagelse af rådgivning.

Forbehold nr. 16 – Finansielle tjenesteydelser

Sektor: Finansielle tjenesteydelser

Brancheklassifikation: Ikke relevant

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Alle finansielle tjenesteydelser

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Ret til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende grænseoverskridende levering af alle finansielle tjenesteydelser undtagen:

I EU (med undtagelse af BE, CY, EE, LT, LV, MT, PL, RO og SI):

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit

- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- e) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i Artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I BE:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit

- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser.

I CY:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) forsikringsformidling
- c) genforsikring og retrocession

- d) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- e) handel med værdipapirer for egen eller kunders regning på børsen, OTC-markedet eller på anden måde
- f) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- g) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I EE:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance)
- b) genforsikring og retrocession
- c) forsikringsformidling
- d) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- e) modtagelse af indlån

- f) alle former for långivning
- g) finansiel leasing
- h) alle betalings- og pengeoverførselstjenester, garantier og forpligtelser
- i) handel for egen eller kunders regning på børsen eller OTC-markedet
- j) deltagelse i udstedelse af alle former for værdipapirer, herunder tegningsgaranti og salg som agent (enten offentligt eller privat) og levering af tjenesteydelser i forbindelse med sådanne udstedelser
- k) låneformidling
- l) forvaltning af aktiver såsom likviditets- eller porteføljeforvaltning, alle former for forvaltning af kollektive investeringer samt tjenesteydelser i tilknytning til forvaring, indskud og forvaltning af betroede midler
- m) afregning og clearing i forbindelse med finansielle aktiver, herunder værdipapirer, derivatprodukter og andre omsætningspapirer

- n) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til finansiell databehandling og dermed beslægtet software
- o) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I LT:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring

- d) modtagelse af indlån
- e) alle former for långivning
- f) finansiel leasing
- g) alle betalings- og pengeoverførselstjenester, garantier og forpligtelser
- h) handel for egen eller kunders regning på børsen eller OTC-markedet
- i) deltagelse i udstedelse af alle former for værdipapirer, herunder tegningsgaranti og salg som agent (enten offentligt eller privat) og levering af tjenesteydelser i forbindelse med sådanne udstedelser
- j) låneformidling
- k) forvaltning af aktiver såsom likviditets- eller porteføljeforvaltning, alle former for forvaltning af kollektive investeringer samt tjenesteydelser i tilknytning til forvaring, indskud og forvaltning af betroede midler
- l) afregning og clearing i forbindelse med finansielle aktiver, herunder værdipapirer, derivatprodukter og andre omsætningspapirer

- m) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til finansiell databehandling og dermed beslægtet software
- n) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I LV:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring

- d) deltagelse i udstedelse af alle former for værdipapirer, herunder tegningsgaranti og salg som agent (enten offentligt eller privat) og levering af tjenesteydelser i forbindelse med sådanne udstedelser
- e) tilvejebringelse og videregivelse af finansielle oplysninger samt finansiell databehandling og relateret software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- f) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I MT:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession

- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) modtagelse af indlån
- e) alle former for långivning
- f) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- g) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I PL:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) til forsikring af risici i forbindelse med varer i international handel
- b) genforsikring og retrocession af risici i forbindelse med varer i international handel

- c) direkte forsikring (herunder coassurance og retrocession) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- d) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
- e) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I RO:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) modtagelse af indlån
- e) alle former for långivning
- f) garantier og forpligtelser
- g) låneformidling

- h) tilvejebringelsen og overførslen af finansielle oplysninger samt software til finansiell databehandling og dermed beslægtet software
- i) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

I SI:

- a) direkte forsikring (herunder coassurance) og direkte forsikringsformidling til forsikring af risici i forbindelse med:
 - i) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en forsikring, der dækker et eller samtlige af de følgende: de transporterede varer, transportmidlet og alt ansvar i forbindelse med transporten
 - ii) varer i international transit
- b) genforsikring og retrocession
- c) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring
- d) alle former for långivning

- e) indenlandske juridiske enheders og eneejeres godtagelse af garantier og forpligtelser indgået af udenlandske kreditinstitutter
 - f) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt software til behandling af finansielle data og dermed beslægtet software fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser
 - g) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.
- b) Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I BG: Kontrakter om transportforsikring af gods, køretøjsforsikring og ansvarsforsikring for risici beliggende i Bulgarien, må ikke indgås direkte af udenlandske forsikringsselskaber.

I DE: Hvis et udenlandsk forsikringsselskab har etableret en filial i Tyskland, må det kun tegne forsikringskontrakter i Tyskland vedrørende international transport gennem den filial, der er etableret i Tyskland.

Eksisterende foranstaltninger:

DE: Luftverkehrsgesetz (LuftVG)

Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I ES: Bopælskrav eller alternativt krav om to års relevant erhvervserfaring for udøvelse af aktuarvirksomhed.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I FI: Forsikringsmæglervirksomhed er betinget af et fast forretningssted i Unionen.

Kun forsikringsvirksomheder med hovedsæde i Unionen eller en filial i Finland må tilbyde direkte forsikring, herunder coassurance.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (lov om udenlandske forsikringsselskaber) (398/1995)

Vakuutusyhtiölaki (lov om forsikringsselskaber) (521/2008) og

Laki vakuutusten tarjoamisesta (lov om forsikringsdistribution) (234/2018).

I FR: Forsikringskontrakter om risici i forbindelse med landtransport må kun indgås af forsikringsselskaber, der er etableret i Unionen.

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Code des assurances (forsikringsloven).

I HU: Kun juridiske personer fra Unionen og filialer registreret i Ungarn må levere direkte forsikringstjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

HU: Lov LX af 2003.

I IT: Kontrakter om transportforsikring af gods, køretøjsforsikring og ansvarsforsikring for risici beliggende i Italien må kun indgås af forsikringsvirksomheder etableret i Den Europæiske Union, undtagen for international transport omfattende import til Italien. Grænseoverskridende levering af aktuærtjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

IT: Artikel 29 i loven om privat forsikring (lovdekret nr. 209 af 7. september 2005), lov 194/1942 om aktuarvirksomhed.

I PT: Kontrakter om forsikring af luft- og søtransport af gods samt fly-, skrog- og ansvarsforsikring må kun tegnes af virksomheder fra Den Europæiske Union. Kun fysiske personer fra eller virksomheder etableret i Unionen kan optræde som mæglere for sådanne forsikringsvirksomheder i Portugal.

Eksisterende foranstaltninger:

PT: Artikel 3 i lov nr. 147/2015, artikel 8 i lov nr. 7/2019.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I SK: Udenlandske statsborgere kan etablere et forsikringsselskab i form af et aktieselskab eller kan udøve forsikringsvirksomhed gennem deres filialer med registreret kontor i Den Slovakiske Republik. Tilladelse afhænger i begge tilfælde af tilsynsmyndighedernes evaluering.

Eksisterende foranstaltninger:

SK: Lov 39/2015 om forsikring.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I FI: Mindst halvdelen af medlemmerne af bestyrelsen og tilsynsrådet og den administrerende direktør i et forsikringsselskab, der tilbyder lovpligtig pensionsforsikring, skal have bopæl i EØS, medmindre de kompetente myndigheder har givet dispensation. Filialer af udenlandske forsikringsvirksomheder i Finland kan ikke opnå tilladelse til at tilbyde lovpligtige pensionsforsikringer. Mindst én revisor skal være bosiddende i EØS.

For andre forsikringsselskaber kræves der bopæl i EØS for mindst ét medlem af bestyrelsen, tilsynsrådet og den administrerende direktør. Mindst én revisor skal være bosiddende i EØS. Et newzealandsk forsikringsselskabs generalagent skal være bosiddende i Finland, medmindre selskabet har sit hovedsæde i EU.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (lov om udenlandske forsikringsselskaber) (398/1995) Vakuutusyhtiölaki (lov om forsikringsselskaber) (521/2008)

Laki vakuutusedustuksesta (lov om forsikringsformidling) (570/2005).

Laki vakuutusten tarjoamisesta (lov om forsikringsdistribution) (234/2018) og

Laki työeläkevakuutusyhtiöistä (lov om selskaber, der tilbyder lovpligtig pensionsforsikring) (354/1997).

c) Bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I EU: Kun juridiske personer, der har deres vedtægtsmæssige hjemsted i Unionen, kan fungere som depositarer for investeringsinstitutters aktiver. Til forvaltning af fælles fonde, herunder investeringsforeninger og, såfremt det er tilladt i henhold til den nationale lovgivning, investeringsselskaber, skal der etableres et specialiseret administrationsselskab med hovedkontor og vedtægtsmæssigt hjemsted i samme medlemsstat.

Eksisterende foranstaltninger:

EU:

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/65/EF¹

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU².

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/65/EF af 13. juli 2009 om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter) (EUT L 302 af 17.11.2009, s. 32).

² Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU af 8. juni 2011 om forvaltere af alternative investeringsfonde og om ændring af direktiv 2003/41/EF og 2009/65/EF samt forordning (EF) nr. 1060/2009 og (EU) nr. 1095/2010 (EUT L 174 af 1.7.2011, s. 1).

I EE: For modtagelse af indlån: krav om tilladelse fra Estlands finansielle tilsynsmyndighed og om registrering i henhold til estisk lov som aktieselskab, datterselskab eller filial.

Eksisterende foranstaltninger:

EE: Krediitiasutuste seadus (lov om kreditinstitutter) § 206 og § 21.

I SK: Investerings tjenesteydelser kan kun leveres af administrationsselskaber, som har retlig status som et aktieselskab med en egenkapital, som er i overensstemmelse med lovens bestemmelser.

Eksisterende foranstaltninger:

SK: Lov 566/2001 om værdipapirer og investerings tjenesteydelser og

Lov 483/2001 om banker.

Hvad angår liberalisering af investeringer – national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I FI: Mindst én af stifterne, medlemmerne af bestyrelsen, tilsynsrådet, den administrerende direktør for leverandøren af bankvirksomhed og den person, der er bemyndiget til at underskrive i kreditinstituttets navn, skal have fast bopæl i EØS. Mindst én revisor skal være bosiddende i EØS.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista (lov om kommerzielle banker og andre kreditinstitutter i form af aktieselskaber) (1501/2001).

Säästöpankkilaki (1502/2001) (lov om sparekasser).

Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista (1504/2001) (lov om kooperative banker og andre kreditinstitutter i form af kooperative banker)

Laki hypoteekkiyhdistyksistä (936/1978) (lov om kreditforeninger)

Maksulaitoslaki (297/2010) (lov om betalingsinstitutter)

Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa (298/2010) (lov om udenlandske betalingsinstitutter i Finland)

Laki luottolaitostoiminnasta (lov om kreditinstitutter) (121/2007).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I IT: Tjenesteydelser leveret af "consulenti finanziari" (finansielle rådgivere). Til dørsalg skal formidlere anvende autoriserede sælgere af finansielle tjenesteydelser med bopæl i en medlemsstat.

Eksisterende foranstaltninger:

IT: Artikel 91-111 i Consob-bekendtgørelsen om mæglere (nr. 16190 af 29. oktober 2007).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I LT: Kun banker, der har et vedtægtsmæssigt hjemsted eller en filial i Litauen, og som har tilladelse til at levere investeringstjenesteydelser i EØS, kan fungere som en depositar for pensionsfondes aktiver. Mindst én af de ledende ansatte i en banks administration skal kunne tale litauisk.

Eksisterende foranstaltninger:

LT: Republikken Litauens lov om banker af 30. marts 2004, nr. IX-2085, som ændret ved lov nr. XIII-729 af 16. november 2017

Republikken Litauens lov om institutter for kollektive investeringer af 4. juli 2003, nr. IX-1709, som ændret ved lov nr. XIII-1872 af 20. december 2018

Republikken Litauens lov om frivillige supplerende pensionsordninger af 3. juni 1999, nr. VIII-1212 (som revideret ved lov nr. XII-70 af 20. december 2012)

Republikken Litauens lov om betalinger af 5. juni 2003, nr. IX-1596, senest ændret den 17. oktober 2019 nr. XIII-2488, og

Republikken Litauens lov om betalingsinstitutter af 10. december 2009 nr. XI-549 (ny version af loven: nr. XIII-1093 af 17. april 2018).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I FI: For betalingstjenester kan ophold eller bopæl i Finland være påkrævet.

Forbehold nr. 17 – Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Sektor: Sundhedstjenester og sociale tjenester.

Brancheklassifikation: CPC 93, 931, bortset fra 9312, del af 93191, 9311, 93192, 93193, 93199

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Sundhedstjenesteydelser – hospitalsvirksomhed, ambulancetjenesteydelser, behandlingshjem (CPC 93, 931, bortset fra 9312, del af 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser:

I EU: For levering af alle sundhedstjenesteydelser, der modtager offentlig støtte eller statsstøtte i en hvilken som helst form.

I EU: For alle privatfinansierede sundhedstjenesteydelser med undtagelse af privatfinansieret hospitalsvirksomhed, privatfinansierede ambulancetjenesteydelser og behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed. Private operatørers deltagelse i privatfinansierede sundhedsnetværk kan være underlagt koncession på et ikkediskriminerende grundlag. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovstest. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, transportinfrastrukturen, befolkningstætheden, den geografiske spredning og skabelsen af nye arbejdspladser.

Dette forbehold vedrører ikke levering af sundhedsrelaterede ydelser, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer, der er omfattet af andre forbehold (CPC 931 undtagen 9312, del af 93191).

I AT, PL og SI: Levering af privatfinansierede ambulancetjenesteydelser (CPC 93192).

I BE: Etablering af privatfinansierede ambulancetjenesteydelser og behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed (CPC 93192, 93193).

I BG, CY, CZ, FI, MT og SK: Levering af privatfinansieret hospitalsvirksomhed og privatfinansierede ambulancetjenesteydelser og privatfinansierede behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed (CPC 9311, 93192, 93193).

I FI: Levering af andre sundhedstjenesteydelser (CPC 93199).

Eksisterende foranstaltninger:

CZ: Lov nr. 372/2011 sml. om sundhedstjenesteydelser og vilkårene for levering heraf.

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (lov om privat sundhedspleje) (152/1990).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav:

I DE: Tysklands sociale sikringsordning, hvor tjenesteydelser kan leveres af forskellige virksomheder eller enheder i en konkurrencesituation og således ikke er tjenesteydelser, som udelukkende leveres under udøvelse af offentlig myndighed. Ret til at give en bedre behandling inden for rammerne af en bilateral handelsaftale for så vidt angår sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser (CPC 93).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I DE: Ejerskab af hospitaler, som drives af de tyske styrker.

Ret til at nationalisere andre centrale privatfinansierede hospitaler (CPC 93110).

I FR: Levering af privatfinansierede laboratorieanalyser og -undersøgelser.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I FR: Levering af privatfinansierede laboratorieanalyser og -undersøgelser (del af CPC 9311).

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Code de la Santé Publique.

- b) Sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser, herunder pensionsforsikring

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af HU: Den grænseoverskridende levering af sundhedstjenesteydelser, sociale tjenesteydelser samt aktiviteter eller tjenesteydelser, der er del af en offentlig pensionsplan eller en lovbestemt social sikringsordning. Dette forbehold vedrører ikke levering af sundhedsrelaterede ydelser, herunder ydelser leveret af fagfolk såsom læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter, paramedicinsk personale og psykologer, der er omfattet af andre forbehold (CPC 931 undtagen 9312, del af 93191).

I HU: Grænseoverskridende levering af al hospitalsvirksomhed, alle ambulancetjenesteydelser og alle tjenesteydelser i tilknytning til behandlingshjem, undtagen hospitalsvirksomhed, der modtager offentlig støtte (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Sociale tjenesteydelser, herunder pensionsforsikring

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav:

I EU: Levering af alle sociale tjenesteydelser, der modtager offentlig støtte eller statsstøtte i en hvilken som helst form, samt aktiviteter eller tjenesteydelser, der er del af en offentlig pensionsplan eller en lovbestemt social sikringsordning. Private operatørers deltagelse i privatfinansierede sociale netværk kan være underlagt koncession på et ikkediskriminerende grundlag. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovstest. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, transportinfrastrukturen, befolkningstætheden, den geografiske spredning og skabelsen af nye arbejdspladser.

I BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT og PT: Levering af privatfinansierede sociale tjenesteydelser med undtagelse af tjenesteydelser i tilknytning til hvilehjem, plejehjem og ældrehjem.

I CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK, og SI: Levering af privatfinansierede sociale tjenesteydelser.

I DE: Tysklands sociale sikringsordning, hvor tjenesteydelser leveres af forskellige virksomheder eller enheder i en konkurrencesituation og således muligvis ikke kan defineres som tjenesteydelser, som udelukkende leveres under udøvelse af offentlig myndighed.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki yksityisistä sosiaalipalveluista (lov om private sociale tjenesteydere) (922/2011).

IE: Health Act 2004 (lov om sundhedsvæsen) (S. 39)

Health Act 1970 (lov om sundhedsvæsen) (som ændret – S.61A).

IT: Lov 833/1978 om det offentlige sundhedssystem og

Lovdekret nr. 502/1992 om tilrettelæggelse af sundhedsvæsenet og lov nr. 328/2000 om reform af sociale tjenesteydelser.

Forbehold nr. 18 – Turisme og rejserelaterede tjenesteydelser

Sektor: Turistguidevirksomhed, sundhedstjenesteydelser og sociale tjenesteydelser

Brancheklassifikation: CPC 7472

De pågældende forpligtelser: National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

Hvad angår liberalisering af investeringer – national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling:

I FR: Ret til at kræve statsborgerskab i en medlemsstat for levering af turistguidevirksomhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer – mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – mestbegunstigelsesbehandling:

I LT: For så vidt, at New Zealand tillader statsborgere i Litauen at levere turistguidevirksomhed, vil Litauen tillade statsborgere i New Zealand at levere turistguidevirksomhed på samme betingelser.

Forbehold nr. 19 – Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter

Sektor: Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter

Brancheklassifikation: CPC 962, 963, 9619, 964

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Øverste ledelse og bestyrelser

Præstationskrav

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed (CPC963)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU, med undtagelse af AT og, med henblik på liberalisering af investeringer, LT:
Biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed.

I AT og LT: Der kan kræves licens eller koncession for etablering.
Forlystelsesvirksomhed, teater, levende musik og cirkus (CPC 9619, 964 bortset fra 96492).

- b) Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I EU, med undtagelse af AT og SE: Grænseoverskridende levering af forlystelsesvirksomhed, herunder teater, levende musik, cirkus og diskoteksvirksomhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI og SK: Hvad angår levering af forlystelsesvirksomhed, herunder teater, levende musik, cirkus og diskoteksvirksomhed.

I BG: Levering af følgende former for forlystelsesvirksomhed: cirkus- og forlystesparktjenesteydelser og lignende tjenesteydelser samt tjenesteydelser i forbindelse med dansearrangementer, diskoteker og danseundervisning og anden forlystelsesvirksomhed.

I EE: Levering af andre former for forlystelsesvirksomhed med undtagelse af biografer og teatre.

I LT og LV: Levering af alle tjenesteydelser i forbindelse med forlystelsesvirksomhed med undtagelse af drift af biografer og teatre.

I CY, CZ, LV, PL, RO og SK: Grænseoverskridende levering af sports- og andre fritidsaktiviteter.

c) Nyheds- og pressebureauer (CPC 962)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling:

I FR: Udenlandsk deltagelse i eksisterende virksomheder, der udgiver publikationer på fransk, må ikke overstige 20 % af kapitalen eller stemmerettighederne i virksomheden. Etableringen af pressebureauer fra New Zealand er underlagt betingelser, der er fastsat i den interne lovgivning. Udenlandske investorers etablering af pressebureauer er betinget af gensidighed.

Eksisterende foranstaltninger:

FR: Ordonnance no 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse og loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I HU: Levering af tjenesteydelser vedrørende nyheds- og pressebureauer.

d) Spil og væddemål (CPC 96492)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Udbud af spil, som indebærer, at der gøres en indsats med penge i hasardspil, herunder lotterier, skrabekort, spilletjenester udbudt i kasinoer, spillehaller eller udskækningssteder, bookmakervirksomhed, bingospil og spilletjenester, der drives af og til fordel for velgørenhedsorganisationer eller almennyttige organisationer.

Forbehold nr. 20 – Transport og hjælpetjenesteydelser i tilknytning til transportvirksomhed

Sektor: Transport

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Søtransport – enhver anden erhvervsmæssig aktivitet, der udføres fra et skib

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelse, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I EU: Besætningens nationalitet på søgående og ikkesøgående fartøjer.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I EU, med undtagelse af LV og MT: Kun fysiske eller juridiske personer fra EU kan registrere et fartøj eller drive en flåde under flaget i den stat, hvor virksomheden etableres (gælder al kommerciel aktivitet på havene fra et søgående skib, herunder fiskeri, akvakultur og tjenesteydelser i tilknytning til fiskeri, international passager- og godstransport (CPC 721) og tjenesteydelser i tilknytning til søtransport).

I EU: For feedertjenesteydelser for den del af disse tjenesteydelser, der ikke falder ind under udelukkelsen af national cabotagesejlads.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I MT: Maltas maritime forbindelse til det kontinentale Europa gennem Italien er genstand for enerettigheder (CPC 7213, 7214, del af 742, 745, del af 749).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I SK: Udenlandske investorer skal have hjemsted i Den Slovakiske Republik for at ansøge om en licens, der gør det muligt for dem at udføre en tjenesteydelse (CPC 722).

b) Tjenesteydelser i tilknytning til søtransport

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Levering af lodsning og liggepladsfaciliteter. Det præciseres, at uanset de kriterier, der finder anvendelse på registrering af skibe i en medlemsstat, forbeholder Unionen sig retten til at kræve, at kun skibe, der er registreret i de nationale registre i medlemsstater, kan levere lodsning og liggepladsfaciliteter (CPC 7452).

I EU, med undtagelse af LT og LV: Kun fartøjer, der fører en medlemsstats flag, kan udføre slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7214).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling, lokal tilstedeværelse:

I LT: Kun juridiske personer fra Litauen eller juridiske personer fra en medlemsstat med filialer i Litauen, som er i besiddelse af et certifikat, der er udstedt af de litauiske søfartssikkerhedsmyndigheder, kan levere tjenesteydelser inden for lodsning og liggepladsfaciliteter samt slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7214, 7452).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Godshåndtering må kun udføres af godkendte arbejdstagere, som er berettigede til at arbejde i havneområder, der er udpeget ved kongeligt dekret (CPC 741).

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire

Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence

Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers)

Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand)

Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge)

Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende)

Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.

c) Transport ad indre vandveje og tjenesteydelser i tilknytning til transport ad indre vandveje

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse, mestbegunstigelsesbehandling:

I EU: International passager- og godstransport (CPC 722) og tjenesteydelser i tilknytning til transport ad indre vandveje.

Det præciseres, at dette forbehold også omfatter cabotagetransport ad indre vandveje (CPC 722).

d) Jernbanetransport og tjenesteydelser i tilknytning til jernbanetransport

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Passager- og godstransport med jernbane (CPC 711).

I LT: Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr er underlagt et statsmonopol (CPC 86764, 86769, del af 8868).

I SE (gælder kun markedsadgang): Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr er underlagt en økonomisk behovsprøve, når en investor agter at etablere sine egne terminalinfrastrukturfaciliteter. Hovedkriterium: de pågældende rum- og kapacitetsmuligheder (CPC 86764, 86769, del af 8868).

Eksisterende foranstaltninger:

SE: Planlægnings- og byggeloven (2010:900).

- e) Vejtransport (passagertransport, godstransport, international lastvognstransport) og tjenesteydelser i tilknytning til vejtransport

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU:

- i) Ret til at kræve etablering og til at begrænse den grænseoverskridende levering af vejtransporttjenesteydelser (CPC 712)
- ii) Ret til at begrænse muligheden for levering af cabotage inden for en medlemsstat for udenlandske investorer, der er etableret i en anden medlemsstat (CPC 712)
- iii) Eventuel anvendelse af økonomisk behovsprøve for taxikørsel i Unionen, hvorved der fastsættes en grænse for antallet af tjenesteydere. Hovedkriterium: Lokal efterspørgsel som fastsat i gældende lovgivning (CPC 71221).

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1071/2009¹

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1072/2009² og

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/2009³.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang:

I BE: Det maksimale antal licenser kan fastsættes ved lov (CPC 71221).

I IT: Økonomisk behovsprøve for limousinekørsel. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

-
- ¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1071/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler om betingelser for udøvelse af vejtransporterhvervet og om ophævelse af Rådets direktiv 96/26/EF (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 51).
- ² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1072/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler for adgang til markedet for international godskørsel (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 72).
- ³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler for adgang til det internationale marked for buskørsel og om ændring af forordning (EF) nr. 561/2006 (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 88).

Økonomisk behovsprøve for intercitybuskørsel. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

Økonomisk behovsprøve for godstransportvirksomhed. Hovedkriterium: lokal efterspørgsel (CPC 712).

I PT: Der foretages en økonomisk behovsprøve i forbindelse med limousinekørsel (passagerbefordring). Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BG, DE: Der kan for passager- og godstransport kun gives eksklusive rettigheder eller tilladelser til fysiske personer fra Unionen og juridiske personer fra Unionen, som har deres hovedkontor i Unionen. Krav om registrering som juridisk person. Krav om statsborgerskab i en medlemsstat for fysiske personer (CPC 712).

I MT: Offentlig bustransport: Hele nettet er genstand for en koncession, som omfatter en forpligtelse til offentlig tjeneste for at dække behovene i visse sociale sektorer (f.eks. studerende og ældre) (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I FI: Der kræves en tilladelse for at udøve vejtransportvirksomhed, og den omfatter ikke udenlandsk registrerede køretøjer (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I FR: Levering af intercitybuskørsel (CPC 712).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang:

I ES: For så vidt angår passagerbefordring, anvendes der en økonomisk behovsprøve for tjenesteydelser, der er omfattet af CPC 7122. Hovedkriterium: lokal efterspørgsel. Økonomisk behovsprøve for intercitybuskørsel. Hovedkriterium: de eksisterende operatørers antal og virkningen for disse, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

I SE: Vedligeholdelse og reparation af vejtransportudstyr er underlagt en økonomisk behovsprøve, når en leverandør agter at etablere sine egne terminalinfrastrukturfaciliteter. Hovedkriterium: de pågældende rum- og kapacitetsmuligheder (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, del af 8867).

I SK: For godstransport anvendes en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterium: lokal efterspørgsel (CPC 712).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I BG: Ret til at kræve etablering for hjælpetjenesteydelser inden for vejtransport (CPC 744).

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Forordning (EF) nr. 1071/2009

Forordning (EF) nr. 1072/2009 og

Forordning (EF) nr. 1073/2009.

FI: Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä (lov om kommerciel vejtransport) 693/2006

Laki liikenteen palveluista (lov om transporttjenester) 320/2017 og

Ajoneuvolaki (lov om køretøjer) 1090/2002.

IT: Lovdekret 285/1992 (færdselsreglerne med senere ændringer), artikel 85

Lovdekret 395/2000, artikel 8 (vejtransport af passagerer)

Lov 21/1992 (rammelov om offentlig vejtransport af passagerer – ikke rutefart)

Lov 218/2003, artikel 1 (transport af passagerer i lejede busser med chauffør) og

Lov 151/1981 (rammelov om lokal offentlig personbefordring).

SE: Planlægnings- og byggeloven (2010:900).

f) Rumfart og udlejning af rumfartøjer

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, præstationskrav, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Levering af rumtransporttjenesteydelser og udlejning af rumfartøjer (CPC 733, del af 734).

g) Mestbegunstigelsesundtagelser

Hvad angår liberalisering af investeringer – mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – mestbegunstigelsesbehandling:

i) Transport (cabotage), undtagen søtransport

I FI: Indrømmelse af differentieret behandling til et land i henhold til eksisterende eller fremtidige bilaterale aftaler, hvorefter skibe, der er registreret under udenlandsk flag fra et specifikt andet land, eller udenlandsk registrerede køretøjer fritages fra det generelle forbud mod at udbyde cabotagetransport (herunder kombineret vejtransport/jernbanetransport) i Finland på grundlag af gensidighed (del af CPC 711, del af 712, del af 722).

ii) Hjælpetjenesteydelser inden for søtransport

I BG: For så vidt New Zealand tillader tjenesteydere fra Bulgarien at levere godshåndtering og lager- og pakhusvirksomhed i maritime havne og flodhavne, herunder tjenesteydelser i tilknytning til containere og containergods, vil Bulgarien tillade tjenesteydere fra New Zealand at levere godshåndtering og lager- og pakhusvirksomhed i maritime havne og flodhavne, herunder tjenesteydelser i tilknytning til containere og containergods, på samme betingelser (del af CPC 741, del af 742).

iii) Leje eller leasing af fartøjer

I DE: Udenlandske skibe, der indchartres af forbrugere med bopæl i Tyskland, kan være omfattet af et krav om gensidighed (CPC 7213, 7223, 83103).

iv) Vej- og jernbanetransport

I EU: Ret til at indrømme differentieret behandling til et land i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale om international godskørsel (herunder kombineret vejtransport/jernbanetransport) og passagertransport, der indgås mellem Unionen eller medlemsstaterne og et tredjeland (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123).

En sådan behandling kan:

- A) forbeholde eller begrænse leveringen af de relevante transporttjenesteydelser mellem de kontraherende parter eller gennem de kontraherende parters område til køretøjer, der er registreret i de kontraherende parter¹, eller
- B) give skattefritagelse for sådanne køretøjer.

v) Vejtransport

I BG: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale, og som forbeholder eller begrænser leveringen af disse typer transporttjenesteydelser samt specificerer leveringsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter, i Bulgarien eller over Bulgariens grænser (CPC 7121, 7122, 7123).

¹ For så vidt angår Østrig dækker den del af undtagelsen vedrørende mestbegunstigelsesbehandling med hensyn til trafikrettigheder alle lande, hvormed der findes eller i fremtiden kan overvejes bilaterale aftaler om vejtransport eller andre ordninger vedrørende vejtransport.

I CZ: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale, og som forbeholder eller begrænser leveringen af transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter for transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Tjekkiet til de berørte kontraherende parter (CPC 7121, 7122, 7123).

I ES: Tilladelse til etablering af handelsmæssig tilstedeværelse i Spanien kan nægtes en tjenesteyder, hvis oprindelsesland ikke giver spanske tjenesteydere en effektiv markedsadgang (CPC 7123).

Eksisterende foranstaltninger:

ES: Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

I HR: Foranstaltninger, der anvendes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale om international vejtransport, og som forbeholder eller begrænser leveringen af transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter for transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Kroatien til de berørte parter (CPC 7121, 7122, 7123).

I LT: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en bilateral aftale, og som regulerer transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelser, herunder bilateral transit og andre transporttilladelser for transporttjenesteydelser til, gennem eller fra Litauen til de berørte kontraherende parter, samt vejafgifter og skatter (CPC 7121, 7122, 7123).

I SK: Foranstaltninger, der træffes inden for rammerne af en eksisterende eller fremtidig aftale, og som forbeholder eller begrænser leveringen af transporttjenesteydelser og specificerer driftsbetingelserne, herunder transittilladelser eller fordelagtige vejafgifter for transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Den Slovakiske Republik til de berørte kontraherende parter (CPC 7121, 7122, 7123).

i) Jernbanetransport

I BG, CZ og SK: For så vidt angår eksisterende eller fremtidige aftaler, som regulerer trafikrettigheder og driftsbetingelser samt leveringen af transporttjenesteydelser i Bulgarien, Tjekkiet og Slovakiet og mellem de berørte lande. (CPC 7111, 7112)

ii) Lufttransport – Tjenesteydelser i tilknytning til lufttransport

I EU: Der indrømmes differentieret behandling til et tredjeland i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale vedrørende groundhandling

iii) Vej- og jernbanetransport

I EE: Ved indrømmelse af differentieret behandling til et land i henhold til en eksisterende eller fremtidig bilateral aftale om international vejtransport (herunder kombineret transport – vej/jernbane), ved at forbeholde eller begrænse leveringen af transporttjenesteydelser til, i, gennem eller fra Estland til de kontraherende parter til køretøjer, der er registreret i de kontraherende parter, og at give skattefritagelse for sådanne køretøjer (del af CPC 711, del af 712, del af 721)

iv) Alle passager- og godstransporttjenesteydelser, undtagen sø- og lufttransport

I PL: For så vidt New Zealand tillader polske leverandører af passager- og godstransporttjenesteydelser at levere transporttjenesteydelser i og gennem New Zealands område, vil Polen tillade newzealandske leverandører af passager- og godstransporttjenesteydelser at levere transporttjenesteydelser i og gennem Polens område på samme betingelser.

Forbehold nr. 21 – Landbrug, fiskeri og vand

Sektor: Landbrug, jagt og skovbrug; fiskeri, akvakultur, tjenesteydelser i tilknytning til fiskeri; indvinding, rensning og distribution af vand

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 3.1 011, ISIC Rev. 3.1 012, ISIC Rev. 3.1 013, ISIC Rev. 3.1 014, ISIC Rev. 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed, ISIC Rev. 3.1 0501 og 0502 samt CPC 882

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Mestbegunstigelsesbehandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Landbrug, jagt og skovbrug

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I BG: Forretningsaktiviteter, der vedrører forvaltning af træbevoksede områder, skovhugst, opgørelse af træbevoksede områder, udviklingen af planer og programmer for forvaltning og fysisk planlægning og udvikling af træbevoksede områder samt udstedelse af de relevante dokumenter, skal udøves af handelsenheder, der er opført i et offentligt register hos skovforvaltningsorganet, og som er i besiddelse af et registreringsbevis.

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Artikel 241, lov om skove

Artikel 25, 36 og 36, litra a), i lov om jagt og beskyttelse af vildt.

I HR: Landbrugs- og jagtaktiviteter.

I HU: Landbrugsaktiviteter (ISIC Rev. 3.1 011, 3.1 012, 3.1 013, 3.1 014, 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

Eksisterende foranstaltninger:

HR: Lov om landbrugsjord (statstidende 20/18, 115/18, 98/19).

- b) Fiskeri, akvakultur og tjenesteydelser i tilknytning til fiskeri (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse, mestbegunstigelsesbehandling:

I EU:

1. Navnlig inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik og fiskeriaftaler med tredjelande, adgang til og udnyttelse af de biologiske ressourcer og fangstpladser i farvande henhørende under medlemsstaters suverænitet eller deres jurisdiktion eller fiskerettigheder i henhold til en medlemsstats fiskerilicens, herunder foranstaltninger:
 - a) der regulerer af landing af fangster taget af fartøjer, der fører New Zealands eller et tredjelands flag, for så vidt angår de kvoter, de har fået tildelt, eller, for så vidt angår fartøjer, der fører en medlemsstats flag, krav om, at en del af den samlede fangst landes i EU-havne
 - b) der fastlægger en mindstestørrelse for virksomheder med henblik på at bevare fartøjer til henholdsvis ikkeindustrielt og kystnært fiskeri
 - c) der indrømmer differentieret behandling i henhold til eksisterende eller fremtidige bilaterale aftaler vedrørende fiskeri
 - d) der kræver, at besætningen på et fartøj, der fører en medlemsstats flag, er statsborgere i medlemsstaterne.

2. Et fiskerfartøj har kun ret til at føre en medlemsstats flag, hvis:
 - a) det fuldt ud ejes af:
 - i) en virksomhed, der er stiftet i Unionen, eller
 - ii) en medlemsstatsstatsborger
 - b) den daglige drift ledes og kontrolleres fra Unionen
 - c) befragteren, forvalteren eller operatøren af fartøjet er en virksomhed, som er stiftet i Unionen eller er statsborger i en medlemsstat.
3. En kommerciel licens, som giver ret til at fiske i en medlemsstats søterritorium, kan kun indrømmes til fartøjer, der fører flaget fra en medlemsstat.
4. Etablering af havbrugsfaciliteter og landbaserede faciliteter inden for akvakultur.

5. Punkt 1, litra a), b), c) (bortset fra mestbegunstigelsesbehandling) og d), punkt 2, litra a), nr. i), litra b) og c), og punkt 3 finder kun anvendelse på foranstaltninger, der gælder for fartøjer eller virksomheder, uanset de reelle ejeres nationalitet.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I BG: Kun fartøjer, der fører bulgarsk flag, må fange levende ressourcer i have og floder i Bulgariens indre farvande og søterritorium. Et udenlandsk skib (tredjelandsfartøj) må ikke udøve erhvervsfiskeri i Bulgariens eksklusive økonomiske zone, medmindre der foreligger en aftale mellem Bulgarien og flagstaten. Under passagen gennem den eksklusive økonomiske zone må udenlandske fiskefartøjer ikke have deres fiskeredskaber i drift.

Eksisterende foranstaltninger:

BG: Artikel 49, lov for Republikken Bulgariens farvand, indre vandveje og havne.

I FR: Statsborgere fra ikke-EU-lande må ikke opdrætte fisk, skaldyr eller alger på fransk maritim statsejendom.

c) Indvinding, rensning og distribution af vand

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: For så vidt angår levering af tjenesteydelser i tilknytning til indvinding, rensning og distribution af vand til husholdninger, industrielle, kommercielle eller andre brugere, herunder drikkevand, og vandforvaltning.

Forbehold nr. 22 – Råstofudvinding og energirelaterede aktiviteter

Sektor: Råstofudvinding – energiråstoffer; råstofudvinding – metalholdige malme og anden minedrift; energirelaterede aktiviteter – produktion, transport og distribution for egen regning af elektricitet, gas, damp og varmt vand; rørledningstransport af brændstoffer, lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres gennem rørledning samt tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution.

Brancheklassifikation: ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, del af 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, del af 88, 887.

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Råstofudvinding og energiaktiviteter – generelt (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, del af 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed)).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: Hvis en medlemsstat tillader udenlandsk ejerskab af et transmissionssystem til elektricitet eller gas eller et system til transport via olie- og gasrørledning, vedrørende virksomheder i New Zealand, der kontrolleres af personer fra et tredjeland, som tegner sig for mere end 5 % af Unionens import af olie, naturgas eller elektricitet, for at garantere energiforsyningssikkerheden i Unionen som helhed eller i en enkelt medlemsstat. Dette forbehold finder ikke anvendelse på rådgivning og konsulentvirksomhed, der leveres som tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution.

Dette forbehold finder ikke anvendelse på HR, HU og LT (LT, kun CPC 7131) for så vidt angår rørledningstransport af brændstoffer, eller på LV for så vidt angår tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution, eller på SI for så vidt angår tjenesteydelser i tilknytning til gasdistribution (ISIC Rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I CY: Fremstilling af raffinerede olieprodukter, for så vidt at investoren kontrolleres af en person fra et tredjeland, der står for mere end 5 % af Unionens import af olie eller naturgas, samt fremstilling af gas, distribution af gasformige brændstoffer gennem rørledninger for egen regning, produktion, transmission og distribution af elektricitet, rørledningstransport af brændstoffer, tjenesteydelser i tilknytning til elektricitets- og naturgasdistribution, med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed, engroshandel med elektricitet og detailhandel med motorbrændstof, elektricitet og gas (ikke flaskeglas) (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 og 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I FI: Transmissions- og distributionsnet og -systemer for energi samt damp og varmt vand. Kvantitative begrænsninger i form af monopoler eller eksklusive rettigheder for import af naturgas og for produktion og distribution af damp og varmt vand. I øjeblikket findes der naturlige monopoler og eksklusive rettigheder (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I FR: Transmissionssystemer til elektricitet og gas samt transport via olie- og gasrørledning (CPC 7131).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Energidistribution og tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution (CPC 887 med undtagelse af konsulentvirksomhed).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: For så vidt angår energitransmission, vedrørende juridiske enheders form og behandlingen af offentlige eller private operatører, som Belgien har indrømmet eksklusive rettigheder. Der er krav om etablering i Unionen (ISIC Rev. 3.1 4010, CPC 71310).

I BG: For så vidt angår tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution (del af CPC 88).

I PT: For så vidt angår produktion, transmission og distribution af elektricitet, produktion af gas, rørledningstransport af brændstoffer, engroshandel med elektricitet, detailhandel med elektricitet og gas (ikke flaskeglas) og tjenesteydelser i tilknytning til elektricitets- og naturgasdistribution. Koncessioner for el- og gassektoren tildeles kun aktieselskaber med hovedkvarter og faktisk ledelse i Portugal (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed).

I SK: Der kræves en tilladelse til produktion, transmission og distribution af elektricitet, fremstilling af gas og distribution af gasformige brændstoffer, produktion og distribution af damp og varmt vand, rørledningstransport af brændstoffer, engros- og detailsalg af elektricitet, damp og varmt vand samt tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution, herunder tjenesteydelser på området for energieffektivitet, energibesparelser og energisyn. En økonomisk behovsprøve anvendes, og ansøgningen kan kun afvises, hvis markedet er mættet. For alle disse aktiviteter kan der kun gives tilladelse til en fysisk person med fast bopæl i EØS eller en juridisk person fra EØS.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Med undtagelse af udvinding af metalholdige malme og anden råstofindvinding kan virksomheder, der kontrolleres af fysiske eller juridiske personer i et tredjeland, som tegner sig for mere end 5 % af Unionens olie-, naturgas- eller elektricitetsimport, være udelukket fra at opnå kontrol over aktiviteten. Der stilles krav om stiftelse som juridisk person (ingen filialer) (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, del af 4010, del af 4020, del af 4030).

Eksisterende foranstaltninger:

EU: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944¹ og

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/73/EF².

BG: Lov om energi.

CY: Loven om olieprodukter (rørledninger), kapitel 273 som ændret

Loven om olieprodukter, kapitel 272 som ændret

Lovene om olieprodukt- og brændstofs-specifikationer fra 2003, lov 148(I)/2003 som ændret,
og

Lovene om regulering af gasmarkedet fra 2004, lov 183(I)/2004 som ændret.

FI: Sähkömarkkinalaki (lov om elektricitetsmarkedet) (386/1995) og

Maakaasumarkkinalaki (lov om markedet for naturgas) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 af 5. juni 2019 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ændring af direktiv 2012/27/EU (EUT L 158 af 14.6.2019, s. 125).

² Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/73/EF af 13. juli 2009 om fælles regler for det indre marked for naturgas og om ophævelse af direktiv 2003/55/EF (EUT L 211 af 14.8.2009, s. 94).

PT: Lovdekret 230/2012 og lovdekret 231/2012, 26. oktober – naturgas

Lovdekret 215-A/2012 og

Lovdekret 215-B/2012, 8. oktober – elektricitet og lovdekret 31/2006, 15. februar – råolie/olieprodukter.

SK: Lov 51/1988 om minedrift, sprængstoffer og statens minedriftadministration

Lov 569/2007 om geologiske arbejder og

Lov 251/2012 om energi og

Lov 657/2004 om termisk energi.

- b) Elektricitet (ISIC Rev. 3.1 40, 401, CPC 62271, 887 (med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed))

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I CY: Produktion, transmission, distribution og forsyning af elektricitet: Personer kan kun ansøge Cyperns energireguleringsmyndighed (CERA) om en licens a) for så vidt angår en fysisk person, hvis de er statsborgere i og bosiddende i Unionen, eller b) for så vidt angår en juridisk person, hvis denne er etableret i, stiftet i henhold til en medlemsstats lovgivning og har sit vedtægtsmæssige hjemsted, centrale forvaltning eller primære forretningssted i Unionen.

I FI: Import af elektricitet. For så vidt angår grænseoverskridende handel, engroshandel og detailhandel med elektricitet.

I FR: Kun virksomheder, hvor 100 % af kapitalen indehaves af den franske stat, af en anden offentlig organisation eller af Electricité de France (EDF), kan eje og drive transmissions- eller distributionssystemer til elektricitet.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I BG: For så vidt angår produktion af elektricitet og varme.

I LT: Engros- og detailtjenester og handel med elektricitet, der stammer fra ikkesikre nukleare kilder.

I PT: Elektricitetstransmission og -distribution sker på grundlag af eksklusive koncessionskontrakter om offentlige tjenesteydelser.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, mestbegunstigelsesbehandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I BE: En individuel tilladelse til produktion af elektricitet med en kapacitet på 25 MW eller derover kræver etablering i Unionen eller i en anden stat, som har en ordning svarende til den, der håndhæves ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/92/EF¹, og hvor virksomheden har en reel og vedvarende forbindelse med landets økonomi.

Produktionen af elektricitet inden for Belgiens offshoreterritorium er underlagt opnåelse af en koncession og en forpligtelse til at indgå i et joint venture med en juridisk person fra Unionen eller en juridisk person fra et land, som har en ordning svarende til den, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF², navnlig med hensyn til betingelser vedrørende tilladelse og udvælgelse.

Desuden skal den juridiske person have sit hovedkontor i en medlemsstat eller et land, der opfylder ovennævnte kriterier, hvor den har en reel og vedvarende forbindelse med landets økonomi.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/92/EF af 19. december 1996 om fælles regler for det indre marked for elektricitet (EFT L 27 af 30.1.1997, s. 20).

² Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ophævelse af direktiv 96/92/EF (EUT L 176 af 15.7.2003, s. 37).

Etablering af elektriske ledninger, som forbinder offshoreproduktionen med Elia-transmissionsnettet, kræver tilladelse, og virksomheden skal opfylde de tidligere omhandlede betingelser med undtagelse af kravene om et joint venture.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: En tilladelse er nødvendig for levering af elektricitet via en mellemmand, der har kunder etableret i Belgien, som er tilsluttet det nationale net eller en direkte linje, hvis nominelle spænding er højere end 70 000 volt. Denne tilladelse kan kun gives til en person fra EØS.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang:

I FR: For så vidt angår produktion af elektricitet.

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes

Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer og

Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge

Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci og

Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

CY: Lov om regulering af elektricitetsmarkedet fra 2021.

FI: Sähkömarkkinalak (lov om elektricitetsmarkedet) 588/2013.

FR: Code de l'énergie.

LT: Republikken Litauens lov om nødvendige foranstaltninger til beskyttelse mod trusler fra ikke-sikre nukleare anlæg i tredjelande af 20. april 2017, nr. XIII-306, senest ændret den 19. december 2019, nr. XIII-2705.

PT: Lovdekret 215-A/2012 og

Lovdekret 215-B/2012, 8. oktober – elektricitet.

- c) Brændstoffer, gas, råolie og olieprodukter (ISIC Rev. 3.1 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, del af 88, 887 (med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed))

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I CY: For fremstilling af raffinerede olieprodukter, for så vidt at investoren kontrolleres af en fysisk eller juridisk person fra et tredjeland, der står for mere end 5 % af Unionens import af olie eller naturgas, samt fremstilling af gas, distribution af gasformige brændstoffer gennem rørledninger for egen regning, rørledningstransport af brændstoffer, tjenesteydelser i tilknytning til naturgasdistribution, med undtagelse af rådgivning og konsulentvirksomhed, engroshandel med elektricitet og detailhandel med motorbrændstof og gas (ikke flaskeglas).

I FI: Ret til at forhindre udenlandske fysiske eller juridiske personers kontrol eller ejerskab af terminaler til flydende naturgas (LNG) (herunder de dele af LNG-terminaler, der benyttes til oplagring og forgasning af LNG) af hensyn til energisikkerheden.

I FR: Kun virksomheder, hvor 100 % af kapitalen indehaves af den franske stat, af en anden offentlig organisation eller af ENGIE, kan eje og drive transmissions- eller distributionssystemer til gas af hensyn til den nationale energisikkerhed.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I BE: For så vidt angår styrtgodslagring af gas, vedrørende juridiske enheders form og behandlingen af offentlige eller private aktører, som Belgien har indrømmet eksklusive rettigheder. Der kræves etablering inden for Unionen for styrtgodslagring af gas (del af CPC 742).

I BG: For så vidt angår rørledningstransport, opbevaring og oplagring af olieprodukter og naturgas, herunder transitoverførsel (CPC 71310, del af CPC 742).

I PT: For så vidt angår grænseoverskridende levering af lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres ad rørledning (naturgas). Koncessioner vedrørende transmission, distribution og underjordisk oplagring af naturgas samt LNG-terminaler til modtagelse, oplagring og forgasning tildeles desuden på grundlag af koncessionskontrakter efter offentlige udbud (CPC 7131, CPC 7422).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I BE: Rørledningstransport af naturgas og andre brændstoffer er genstand for et krav om tilladelse. En tilladelse kan kun gives til en person, der er etableret i en medlemsstat (i overensstemmelse med artikel 3 i Arrêté Royal af 14. maj 2002).

Hvis en virksomhed anmoder om tilladelse, skal:

- a) virksomheden være etableret i henhold til belgisk lovgivning, lovgivningen i en anden medlemsstat eller lovgivningen i et tredjeland, der har forpligtet sig til at opretholde en lovgivningsmæssig ramme svarende til de fælles krav, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/30/EF¹
- b) virksomheden have sit forvaltningsmæssige hjemsted, sit hovedforretningssted eller sit hovedkontor i en medlemsstat eller et tredjeland, der har forpligtet sig til at opretholde en lovgivningsmæssig ramme svarende til de fælles krav, der er omhandlet i direktiv 98/30/EF, forudsat at den virksomhed, der udøves på hovedforretningsstedet eller hovedkontoret, udgør en reel og vedvarende forbindelse med økonomien i det pågældende land (CPC 7131).

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/30/EF af 22. juni 1998 om fælles regler for det indre marked for naturgas (EFT L 204 af 21.7.1998, s. 1).

I BE: Generelt er levering af naturgas til kunder (kunder er både distributionsvirksomheder og forbrugere, hvis samlede kombinerede forbrug af gas hidrørende fra alle forsyningspunkter er på mindst en million kubikmeter pr. år), der er etableret i Belgien, genstand for et krav om individuel tilladelse udstedt af ministeren, medmindre leverandøren er en distributionsvirksomhed, som benytter sit eget distributionsnet. En sådan godkendelse kan kun gives til personer fra Unionen.

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – lokal tilstedeværelse:

I CY: For så vidt angår grænseoverskridende levering af lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres ad rørledning, og detailhandel med brændselsolier og flaskegas undtagen pr. postordre (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I HU: Levering af tjenesteydelser i tilknytning til rørledningstransport kræver etablering. Tjenesteydelser kan kun leveres på grundlag af en koncessionskontrakt udstedt af de statslige eller lokale myndigheder. Leveringen af disse tjenesteydelser er reguleret ved den ungarske koncessionslovgivning (CPC 7131).

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I LT: For så vidt angår rørledningstransport af brændstoffer og hjælpetjenesteydelser for rørledningstransport af andre varer end brændstoffer.

Eksisterende foranstaltninger:

BE: Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations

Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (artikel 8.2).

BG: Lov om energi.

CY: Lovene om regulering af gasmarkedet fra 2004, lov 183(I)/2004 som ændret

Loven om olieprodukter (rørledninger), kapitel 273

Loven om olieprodukter, kapitel 272 som ændret

Lovene om olieprodukt- og brændstofs-specifikationer fra 2003, lov 148(I)/2003 som ændret.

FI: Maakaasumarkkinalaki (lov om markedet for naturgas) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

HU: Lov XVI fra 1991 om koncessioner.

LT: Lov om naturgas for Republikken Litauen af 10. oktober 2000, nr. VIII-1973.

PT: Lovdekret 230/2012 og lovdekret 231/2012, 26. oktober – naturgas

Lovdekret 215-A/2012 og lovdekret 215-B/2012, 8. oktober – elektricitet og

Lovdekret 31/2006, 15. februar – råolie/olieprodukter.

- d) Kerneenergi (ISIC Rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, del af 4010, CPC 887))

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I DE: For så vidt angår produktion, bearbejdning eller transport af nukleart materiale samt produktion og distribution af kerneenergi.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling:

I AT og FI: For så vidt angår produktion, bearbejdning, distribution eller transport af nukleart materiale samt produktion og distribution af kerneenergi.

I BE: For så vidt angår produktion, bearbejdning eller transport af nukleart materiale samt produktion og distribution af kerneenergi.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav:

I HU og SE: For så vidt angår bearbejdning af nukleart brændsel og kerneenergiproduktion.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser:

I BG: For så vidt angår bearbejdning af fissions- og fusionsmaterialer eller materialer, af hvilke disse udvindes, samt handel hermed, vedligeholdelse og reparation af udstyr og systemer i kernekraftanlæg, transport af dette materiale og skrot og affald fra bearbejdning, brug af ioniserende stråling og alle andre tjenesteydelser i forbindelse med udnyttelse af kerneenergi til fredelige formål (herunder ingeniør- og konsulenttjenesteydelser og tjenesteydelser i forbindelse med software osv.).

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling:

I FR: Fremstilling, produktion, bearbejdning, distribution eller transport af nukleart materiale skal være i overensstemmelse med forpligtelserne i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab.

Eksisterende foranstaltninger:

AT: Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich (forfatningsloven om et atomfrit Østrig) BGBl. I Nr. 149/1999.

BG: Lov om sikker anvendelse af kerneenergi.

FI: Ydinenergilaki (lov om kerneenergi) (990/1987).

HU: Lov CXVI af 1996 om kerneenergi

Regeringsdekret nr. 72/2000 om kerneenergi.

SE: Den svenske miljølov (1998:808) og

Lov om aktiviteter inden for nuklear teknologi (1984:3).

Forbehold nr. 23 – Andre tjenesteydelser, i.a.n.

Sektor: Andre tjenesteydelser, i.a.n.

Brancheklassifikation: CPC 9703, del af CPC 612, del af CPC 621, del af CPC 625, del af 85990

De pågældende forpligtelser: Markedsadgang

National behandling

Præstationskrav

Øverste ledelse og bestyrelser

Lokal tilstedeværelse

Kapitel: Handel med tjenesteydelser og investeringer

Beskrivelse:

EU forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende:

- a) Tjenesteydelser i forbindelse med begravelser, ligbrænding og bedemandsvirksomhed (CPC 9703)

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang:

I FI: Ligbrændingstjenester og drift eller vedligeholdelse af kirkegårde og gravpladser kan kun udføres af staten, kommunerne, sogne, trossamfund eller nonprofitfonde eller -foreninger.

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I DE: Kun juridiske personer, der er etableret i henhold til offentlig ret kan drive en kirkegård. Oprettelse og drift af kirkegårde og tjenesteydelser i forbindelse med begravelsesvæsen.

I PT: Der er krav om handelsmæssig tilstedeværelse for at levere tjenesteydelser i forbindelse med begravelser og bedemandsvirksomhed. Der kræves EØS-statsborgerskab for at blive teknisk leder for enheder, der leverer tjenesteydelser i forbindelse med begravelser og bedemandsvirksomhed.

I SE: Den svenske kirke og de lokale myndigheder har monopol på levering af tjenesteydelser i forbindelse med begravelser og ligbrænding.

I CY, SI: Tjenesteydelser i forbindelse med begravelser, ligbrænding og bedemandsvirksomhed.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Hautaustoimilaki (lov om begravelsesvirksomhed) (457/2003).

PT: Lovdekret nr. 10/2015 af 16. januar alterado p/ Lei 15/2018, 27 março.

SE: Begravningslag (1990:1144) (begravelsesloven) og

Begravningsförordningen (1990:1147) (begravelsesförordningen).

b) Andre forretningsrelaterede tjenesteydelser

Hvad angår grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang:

I FI: Krav om etablering i Finland eller andre steder i EØS for at udbyde elektroniske identifikationstjenesteydelser.

Eksisterende foranstaltninger:

FI: Laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009 (lov om stærk elektronisk identifikation og elektroniske signaturer 617/2009).

c) Nye tjenesteydelser

Hvad angår liberalisering af investeringer – markedsadgang, national behandling, øverste ledelse og bestyrelser, præstationskrav og grænseoverskridende handel med tjenesteydelser – markedsadgang, national behandling, lokal tilstedeværelse:

I EU: For så vidt angår levering af andre nye tjenesteydelser end dem, der er klassificeret i CPC.

New Zealands liste

Forklarende noter

Det præciseres, at de foranstaltninger, som New Zealand kan træffe i overensstemmelse med artikel 10.64 (Tilsynsklausul), forudsat at de opfylder kravene i nævnte artikel, omfatter foranstaltninger om:

- a) licensudstedelse, registrering eller godkendelse som finansiel institution eller leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelser og tilsvarende krav
- b) juridisk form, herunder krav om juridisk stiftelse i forbindelse med systemisk vigtige finansielle institutioner, begrænsninger af indlånsaktiviteter i filialer af udenlandske banker og tilsvarende krav samt krav til direktører og øverste ledelse i en finansiel institution eller en leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelser
- c) kapital, relaterede modpartsrisici, likviditet, offentliggørelse og andre risikostyringskrav
- d) betalings-, clearing- og afviklingssystemer (herunder værdipapirsystemer)
- e) bekæmpelse af hvidvask af penge og af finansiering af terrorisme
- f) en finansiel institutions eller en leverandør af grænseoverskridende finansielle tjenesteydelsers vanskeligheder eller sammenbrud.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende: a) levering af offentlige tjenester inden for offentlig retshåndhævelse og fængselsvæsen b) for så vidt der er tale om sociale tjenesteydelser, der er indført af hensyn til almenvellet, følgende: i) børnepasning ii) sundhed iii) indkomstsikkerhed og -forsikring iv) offentlig uddannelse v) offentlige boliger vi) offentlig erhvervsuddannelse vii) offentlig transport viii) offentlige forsyningsværker ix) bortskaffelse af affald x) sanitet xi) kloakvæsen xii) spildevandshåndtering xiii) affaldshåndtering xiv) social sikring og forsikring xv) social velfærd.

Sektor	Finansielle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår leveringen af: a) obligatorisk social forsikring for personskader forårsaget af ulykker, arbejdsrelaterede sygdomme med gradvise forløb og infektion samt behandlingsskade b) katastrofeforsikring for beboelsesejendomme med henblik på erstatning op til et fastsat lovbestemt maksimum.
Eksisterende foranstaltninger	Accident Compensation Act 2001(lov om erstatning ved ulykker) Earthquake Commission Act 1993 (lov om jordskælvskommissionen)

Sektor	Finansielle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser a) New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser, undtagen: i) forsikring mod risiko i forbindelse med: A. søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer det køretøj, der transporterer varerne og ethvert ansvar, der følger heraf B. varer i international transit C. kredit og kaution D. landkøretøjer, herunder motorkøretøjer E. brand og naturkræfter F. andre skader på ejendom G. almindelig ansvarsforsikring H. diverse økonomiske tab I. forskelle i betingelser og forskelle i grænser, hvor dækningen af forskellen i betingelser eller forskellen i grænser ydes i henhold til en hovedpolice udstedt af en forsikringsgiver for at dække risici på tværs af flere jurisdiktioner ii) genforsikring og retrocession som omhandlet i litra B) i definitionen af "finansiell tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner) iii) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring som omhandlet i litra D) i definitionen af "finansiell tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner) iv) forsikringsformidling såsom mæglervirksomhed og agentur som omhandlet i litra C) i definitionen af "finansiell tjeneste" i artikel 10.63 (Definitioner) af forsikringsrisici i forbindelse med de tjenesteydelser, der er anført i nr. i).

- b) Litra a) tillader ikke leverandører af de tjenesteydelser, der er anført i litra a), nr. i), litra C-I), at levere en tjenesteydelse til en detailkunde.
- c) I forbindelse med dette forbehold forstås New Zealand ved "detailkunde":
 - i) fysisk person eller
 - ii) en detailkunde som defineret i klausul 3 i bilag 5 i Financial Markets Conduct Act 2013 (lov om adfærd på de finansielle markeder).
- d) New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring), undtagen:
 - i) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og finansiell databehandling og dermed beslægtet software som omhandlet i litra K) i definitionen af "finansiell tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner)
 - ii) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel
 - iii) porteføljeforvaltningstjenester leveret af en leverandør af finansielle tjenesteydelser i Unionen til
 - A. en registreret ordning eller
 - B. et forsikringsselskab.
- e) Med henblik på forpligtelsen i litra d), nr. iii):
 - i) en "registreret ordning": en registreret ordning som defineret i Financial Markets Conduct Act 2013 (lov om adfærd på de finansielle markeder)
 - ii) "porteføljeforvaltning": forvaltning af en portefølje i overensstemmelse med en kundes afgivne mandat med skønsmæssige beføjelser, såfremt sådanne porteføljer omfatter et eller flere finansielle instrumenter
 - iii) porteføljeforvaltningstjenester omfatter ikke:
 - A. formueforvaltning
 - B. forvaltning af betroede midler eller
 - C. udførelsestjenester.

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring)
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår etablering eller drift af enhver investeringsforening, ethvert marked eller enhver anden facilitet, der er etableret med henblik på handel med eller tildeling eller forvaltning af værdipapirer i det kooperative mejeriselskab, der opstår som følge af den sammenlægning, der er godkendt i henhold til Dairy Industry Restructuring Act 2001 (lov om omstrukturering af mejeriindustrien) (eller enhver retssuccessor).

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring)
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår etablering eller drift af et valuta-, værdipapir- eller futuresmarked. Det præciseres, at dette forbehold ikke finder anvendelse på en finansiell institution, der deltager i eller søger at deltage i valuta-, værdipapir- eller futuresmarkeder.

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser for industriafsætningsorganer, der er oprettet for produkter under de følgende CPC-koder: a) 01, undtagen 01110 og 01340 (produkter fra landbrug, gartneri-og havebrugsprodukter, undtagen hvede og kiwifrugt) b) 02 (levende dyr og animalske produkter) c) 211, undtagen 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (kød og kødprodukter undtagen oksekød, fårekød, fjerkræ og slagtebiprodukter) d) 213-216 (tilberedte og konserverede grøntsager, frugtsaft og grøntsagssaft, tilberedte og konserverede frugter og nødder, animalske og vegetabilske olier og fedtstoffer) e) 22 (mejeriprodukter) f) 2399 (andre fødevarer) g) 261, undtagen 2613, 2614, 2615, 02961, 02962 og 02963 (naturlige tekstilfibre forberedt til spinding, undtagen uld).
Eksisterende foranstaltninger	Commodity Levies Act 1990 (lov om afgifter på varer)

Sektor	Finansielle tjenesteydelser Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser for industriafsætningsorganer, der er oprettet for produkter under de følgende CPC-koder: a) 01, undtagen 01110 og 01340 (produkter fra landbrug, gartneri-og havebrugsprodukter, undtagen hvede og kiwifrugt) b) 02 (levende dyr og animalske produkter) c) 211, undtagen 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (kød og kødprodukter undtagen oksekød, fårekød, fjerkræ og slagtebiprodukter) d) 213-216 (tilberedte og konserverede grøntsager, frugtsaft og grøntsagssaft, tilberedte og konserverede frugter og nødder, animalske og vegetabiliske olier og fedtstoffer) e) 22 (mejeriprodukter) f) 2399 (andre fødevarer) g) 261, undtagen 2613, 2614, 2615, 02961, 02962 og 02963 (naturlige tekstilfibre forberedt til spinding, undtagen uld).
Eksisterende foranstaltninger	Commodity Levies Act 1990 (lov om afgifter på varer)

Sektor	Finansielle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår: a) forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser, undtagen: i) forsikring mod risiko i forbindelse med: A. søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (herunder satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer det køretøj, der transporterer varerne og ethvert ansvar, der følger heraf B. varer i international transit ii) genforsikring og retrocession som omhandlet i litra B) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner) iii) tjenesteydelser i tilknytning til forsikring som omhandlet i litra D) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner) b) bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusive forsikring): i) tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og finansiel databehandling og dermed beslægtet software som omhandlet i litra K) i definitionen af "finansiel tjenesteydelse" i artikel 10.63 (Definitioner) ii) rådgivning og andre finansielle hjælpetjenester som omhandlet i artikel 10.63 (Definitioner), litra a), nr. ii), litra L), i forbindelse med bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser, men ikke formidling, som beskrevet i nævnte artikel.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår vand, herunder tildeling, opsamling, behandling og distribution af drikkevand.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.15) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at vedtage og opretholde enhver foranstaltning udelukkende som led i decentraliseringen af en tjenesteydelse, der leveres under udøvelse af offentlig myndighed på datoen for denne aftales ikrafttræden. Disse foranstaltninger kan omfatte: a) begrænsning af antallet af tjenesteydere b) tilladelse til, at en virksomhed, som den newzealandske stat ejer helt eller størstedelen af, kan være den eneste tjenesteyder eller blandt et begrænset antal tjenesteydere c) indførelse af begrænsninger for sammensætningen af den øverste ledelse og bestyrelserne d) krav om lokal tilstedeværelse e) angivelse af tjenesteyderens juridiske form.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer Hvis den newzealandske stat har fuldt ejerskab eller effektiv kontrol over en virksomhed, forbeholder New Zealand sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår salg af aktier i den pågældende virksomhed eller aktiver fra denne virksomhed til en hvilken som helst person, herunder ved at give newzealandske statsborgere en gunstigere behandling.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5) National behandling (artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der fastsætter de godkendelseskriterier, der skal anvendes på de kategorier af udenlandsk investering, der kræver godkendelse i henhold til New Zealands ordning om udenlandsk investering. Af hensyn til gennemsigtigheden er disse kategorier, jf. bilag 10-A (Eksisterende foranstaltninger) – New Zealand – : a) ikkestatslige kilders erhvervelse af eller kontrol med 25 % eller derover af enhver aktieklasse ¹ eller stemmerettigheder ² i en newzealandsk enhed, hvor enten vederlaget for overførslen eller værdien af aktiverne overstiger 200 mio. NZD

¹ Det præciseres, at begrebet "aktier" omfatter aktier og andre typer værdipapirer.

² Det præciseres, at begrebet "stemmerettigheder" omfatter beføjelsen til at kontrollere sammensætningen af mindst 25 % af den newzealandske enheds ledelsesorgan.

	b) påbegyndelse af forretningsaktiviteter eller erhvervelse af en eksisterende virksomhed foretaget af ikkestatslige kilder, herunder erhvervsaktiver, i New Zealand, hvis de samlede udgifter til etablering eller erhvervelse af denne virksomhed eller disse aktiver overstiger 200 mio. NZD c) statslige kilders erhvervelse af eller kontrol med 25 % eller derover af enhver aktieklasse¹ eller stemmerettigheder² i en newzealandsk enhed, hvor enten vederlaget for overførslen eller værdien af aktiverne overstiger 200 mio. NZD d) påbegyndelse af forretningsaktiviteter eller erhvervelse af en eksisterende virksomhed foretaget af statslige kilder, herunder erhvervsaktiver, i New Zealand, hvis de samlede udgifter til etablering eller erhvervelse af denne virksomhed eller disse aktiver overstiger 200 mio. NZD e) erhvervelse eller kontrol, uanset dollarværdien, af visse kategorier af jord, der betragtes som følsomme eller kræver særlig godkendelse i henhold til New Zealands lovgivning om udenlandsk investering f) enhver transaktion, uanset dollarværdi, der ville resultere i en udenlandsk investering i fiskekvoter.
Eksisterende foranstaltninger	Overseas Investment Act 2005 (lov om udenlandsk investering) Fisheries Act 1996 (lov om fiskeri) Overseas Investment Regulations 2005 (bestemmelser om udenlandsk investering)

¹ Det præciseres, at begrebet "aktier" omfatter aktier og andre typer værdipapirer.

² Det præciseres, at "stemmerettigheder" omfatter beføjelsen til at kontrollere sammensætningen af mindst 25 % af den newzealandske enheds ledelsesorgan.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig ret til at indføre eller opretholde enhver foranstaltning, hvormed der indrømmes differentieret behandling til en part eller en ikkepart i henhold til enhver bilateral eller multilateral international aftale, der er gældende eller undertegnes før denne aftales ikrafttrædelsesdato. Det præciseres, at dette for så vidt angår aftaler om liberalisering af handelen med varer, tjenesteydelser eller investeringer omfatter alle foranstaltninger, der træffes som led i en overordnet proces med økonomisk integration eller handelsliberalisering mellem parterne i sådanne aftaler. New Zealand forbeholder sig ret til at indføre eller opretholde enhver foranstaltning, hvormed der indrømmes differentieret behandling til en part eller en ikkepart i henhold til enhver international aftale, der er gældende eller undertegnes efter denne aftales ikrafttrædelsesdato og som vedrører: a) luftfart b) fiskeri c) maritime anliggender.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår kontrol med, forvaltning eller brug af: a) beskyttede områder, som er områder, der er etableret og underlagt kontrol i henhold til lovgivning, herunder ressourcer på landjorden og interesser i jord eller vand, og som er oprettet med henblik på forvaltning af kulturarven (både historisk arv og naturarv), offentlige fritidsaktiviteter og bevarelse af landskaber eller b) arter, der ejes i henhold til kongeligt dekret ("enactment by the Crown") eller som er beskyttet af eller i henhold til en lov.
Eksisterende foranstaltninger	Conservation Act 1987 (lov om fredning) og de love, der er anført i: Liste 1 i Conservation Act 1987 (lov om fredning) Resource Management Act 1991 (lov om ressourceforvaltning) Local Government Act 1974 (lov om lokalforvaltning)

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende nationalitet eller bopæl for så vidt angår: a) dyrevelfærd b) bevarelse af planters, dyrs og menneskers liv og sundhed, herunder navnlig: i) fødevarer sikkerhed for indenlandske og eksporterede fødevarer ii) foderstoffer iii) fødevarestandarder iv) biosikkerhed v) biodiversitet vi) certificering af varers plante- eller dyresundhedsstatus. New Zealand forbeholder sig også retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der kræver, at overholdelses-, overvågnings- og lignende tjenester købes på dets territorium for at sikre, at forskriftsmæssige krav vedrørende følgende forhold opfyldes: i) dyrevelfærd ii) fødevarer sikkerhed for indenlandske og eksporterede fødevarer iii) foderstoffer iv) fødevarestandarder v) biosikkerhed vi) biodiversitet

	vii) certificering af varers plante- eller dyresundhedsstatus viii) modvirkning af klimaændringer ix) bæredygtighed. Intet i dette forbehold må fortolkes således, at det fraviger forpligtelserne i kapitel 6 (Sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger) eller forpligtelserne i SPS-aftalen eller sundhedsaftalen. Intet i dette forbehold må fortolkes således, at det fraviger forpligtelserne i kapitel 9 (Tekniske handelshindringer) eller forpligtelserne i TBT-aftalen.
--	--

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der er truffet ved eller i henhold til en lov for så vidt angår forstranden og havbunden, indre farvande som defineret i folkeretten (herunder havbunden, undergrunden og randområder i sådanne indre farvande), søterritoriet, den eksklusive økonomiske zone og kontinentalsoklen, herunder vedrørende udstedelse af maritime koncessioner på kontinentalsoklen.
Eksisterende foranstaltninger	Resource Management Act 1991 (lov om ressourceforvaltning) Marine and Coastal Area (Takutai Moana) Act 2011 (lov om hav- og kystområder) Continental Shelf Act 1964 (lov om kontinentalsoklen) Crown Minerals Act 1991 (lov om Kronens mineraler) Exclusive Economic Zone and Continental Shelf (Environmental Effects) Act 2012 (lov om den eksklusiv økonomiske zone og kontinentalsoklen (miljøvirkninger))

Sektor	Forretningstjenesteydelser Brand og redning
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår levering af tjenesteydelser i forbindelse med brandsikring og -bekæmpelse, herunder brandbekæmpelse fra luften. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af tjenesteydelser via handelsmæssig tilstedeværelse.
Eksisterende foranstaltninger	Fire and Emergency New Zealand Act 2017 (New Zealands lov om brandvæsen og beredskab)

Sektor	Forretningstjenesteydelser Forskning og udvikling
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende: a) forsknings- og udviklingstjenester, der udføres af statsfinansierede højere uddannelsesinstitutioner eller af Crown Research Institutes, når sådan forskning udføres til et offentligt formål, eller b) tjenesteydelser vedrørende forskning og eksperimentel udvikling inden for fysik, kemi, biologi, ingeniørvirksomhed og teknologi, landbrugsvidenskab, lægevidenskab, farmaceutisk videnskab og anden naturvidenskab, dvs. CPC 8510.

Sektor	Forretningstjenesteydelser Teknisk prøvning og analyse
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår: a) afprøvning og analyse til bestemmelse af sammensætning og renhed (CPC 86761) b) teknisk inspektion (CPC 86764) c) anden teknisk prøvning og analyse (CPC 86769) d) geologisk, geofysisk og anden videnskabelig efterforskning (CPC 86751) e) afprøvning af lægemidler.

Sektor	Forretningstjenesteydelser Fiskeri og akvakultur Tjenesteydelser i forbindelse med fiskeri og akvakultur
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at kontrollere udenlandske fiskeriaktiviteter, herunder landing af fisk, første landing af fisk forarbejdet til søs og adgang til newzealandske havne (havnerettigheder) i overensstemmelse med bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention.
Eksisterende foranstaltninger	Fisheries Act 1996 (lov om fiskeri) Aquaculture Reform Act 2004 (lov om reform af akvakultursektoren)

Sektor	Forretningstjenesteydelser Energi Fremstilling Engrossalg Detail
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre foranstaltninger med henblik på at forbyde, regulere, forvalte eller kontrollere produktion, anvendelse, distribution eller detailsalg af kerneenergi, herunder fastsættelse af betingelser for personer for at udøve disse aktiviteter.

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår: a) besiddelse af aktier i det kooperative mejeriselskab, der opstår som følge af den sammenlægning, der er godkendt i henhold til Dairy Industry Restructuring Act 2001 (lov om omstrukturering af mejeriindustrien) (eller enhver retssuccessor) b) afhændelse af dette selskabs eller dets retssuccessors aktiver.
Eksisterende foranstaltninger	Dairy Industry Restructuring Act 2001 (lov om omstrukturering af mejeriindustrien)

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår eksportafsætning af frisk kiwifrugt til alle markeder, undtagen Australien.
Eksisterende foranstaltninger	Kiwifruit Industry Restructuring Act 1999 and Regulations (lov og bestemmelser om omstrukturering af kiwifrugtindustrien)

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende: a) fastsættelse af vilkår og betingelser for oprettelse og drift af enhver statslig godkendt tildelingsordning for rettigheder til distribution af eksportprodukter henhørende under de HS-kategorier, der er omfattet af landbrugsaftalen, til markeder, hvor der gælder toldkontingenter, landespecifikke præferencer eller andre foranstaltninger med tilsvarende virkning b) tildeling af distributionsrettigheder til tjenesteydere inden for engroshandel i henhold til oprettelsen eller driften af en sådan tildelingsordning. Formålet med dette forbehold er ikke at forbyde enhver investering i tjenesteydelser vedrørende engroshandel og distribution i forbindelse med varer i HS-kapitlerne, der er omfattet af landbrugsaftalen. Forbeholdet finder anvendelse for så vidt angår investeringer i det omfang de tjenesteydelsessektorer, der er anført i dette forbehold, er en undergruppe af landbrugsprodukter, som er genstand for toldkontingenter, landespecifikke præferencer eller andre foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Sektor	Landbrug, herunder tjenesteydelser i tilknytning til landbrug
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der er nødvendige med henblik på etablering eller gennemførelse af obligatoriske afsætningsplaner (også kaldet "afsætningsstrategier på eksportmarkeder") til eksportafsætning af produkter, der stammer fra: a) landbrug b) biavl c) havebrug d) trædyrkning e) agerbrug f) husdyr hvis der inden for den pågældende sektor er støtte til, at der vedtages eller aktiveres en obligatorisk kollektiv afsætningsplan. For at undgå tvivl udelukker obligatoriske afsætningsplaner i forbindelse med dette forbehold foranstaltninger, der begrænser antallet af markedsdeltagere eller begrænser eksportmængden. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.
Eksisterende foranstaltninger	New Zealand Horticulture Export Authority Act 1987 (New Zealands forvaltningslov om eksport af havebrugsprodukter)

Sektor	Sundhedstjenester og sociale tjenester.
De pågældende forpligtelser	Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår alle tjenesteydere og investorer i forbindelse med adoptionstjenesteydelser. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.
Eksisterende foranstaltninger:	Adoption Act 1995 (lov om adoption) Adoption (Inter-country) Act 1997 (lov om adoption (internal))

Sektor	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår tjenesteydelser vedrørende spil, væddemål og prostitution.
Eksisterende foranstaltninger	Gambling Act 2003 and Regulations (lov om spil og relaterede bestemmelser) Prostitution Reform Act 2003 (lovreform om prostitution) Racing Act 2003 (lov om væddeløb) Racing (Harm Prevention and Minimisation) Regulations 2004 (bestemmelser om væddeløb (forebyggelse og minimering af skader)) Racing (New Zealand Greyhound Racing Association Incorporated) Order 2009 (lov om væddeløb).

Sektor	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter Biblioteker, arkiver, museer og andre kulturelle tjenester
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår: a) kulturarv af national værdi, herunder etnologisk, arkæologisk, historisk, litterær, kunstnerisk, videnskabelig eller teknologisk arv samt samlinger, der er dokumenteret, bevaret og udstillet af museer, gallerier, biblioteker, arkiver og andre institutioner, der indsamler kulturarv b) offentlige arkiver c) biblioteks- og museumstjenester d) tjenesteydelser til bevarelse af historiske eller hellige steder eller historiske bygninger.

Sektor	Transport Maritime tjenester
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende: a) søtransport af passagerer eller gods mellem en havn i New Zealand og en anden havn i New Zealand og trafik, der starter og slutter i samme havn i New Zealand (cabotagesejlads), med undtagelse af transport af tomme containere b) feedertjenesteydelser c) etablering af en registreret virksomhed med henblik på flådedrift under newzealandsk flag d) registrering af fartøjer i New Zealand.

Sektor	Distributionstjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger til folkesundhedsmæssige eller socialpolitiske formål vedrørende engros- og detailhandel med tobaksprodukter og alkoholholdige drikkevarer.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.6) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde beskatningsforanstaltninger i forbindelse med salg, køb eller overdragelse af fast ejendom til beboelse (herunder renter, der opstår gennem udlejning, finansiering og ordninger med overskudsdeling samt erhvervelse af kapitalandele i virksomheder, der ejer fast ejendom til beboelse). Det præciseres, at fast ejendom til beboelse ikke omfatter erhvervsejendomme, der ikke anvendes til beboelse.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	Øverste ledelse og bestyrelse (artikel 10.8)
Beskrivelse	Investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for at stille krav om at: a) ét medlem af bestyrelsen skal være newzealandsk statsborger eller b) et mindretal af en bestyrelse skal være newzealandsk statsborgere, hvis dette krav ikke i væsentlig grad vil forringe investorens mulighed for at udøve kontrol over sin virksomhed, forudsat at kravet har til formål at sikre overholdelse af love eller forskrifter, der ikke er uforenelige med denne aftale.
Eksisterende foranstaltninger	Companies Act 1993 (lov om virksomheder) Limited Partnerships Act 2008 (lov om kommanditselskaber)

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, som det anser for nødvendige for at beskytte eller fremme Māori-rettigheder, -interesser, -opgaver og -ansvar i forbindelse med elektronisk handel, herunder for at opfylde sine forpligtelser i henhold til te Tiriti o Waitangi/Waitangi-traktaten, forudsat at sådanne foranstaltninger ikke anvendes som et middel til vilkårlig eller uberettiget forskelsbehandling af personer fra den anden part eller som en skjult begrænsning af handelen med tjenesteydelser og investeringer. Parterne er enige om, at fortolkningen af te Tiriti o Waitangi/Waitangi-traktaten, herunder med hensyn til arten af de rettigheder og forpligtelser, der følger heraf, ikke er omfattet af denne aftales bestemmelser om tvistbilæggelse.

Sektor	Kommunikationstjenesteydelser Post- og kurertjenester
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer
	New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der kan pålægge postvirksomheder, der udøver konkurrencebegrænsende adfærd, yderligere betingelser for drift på markedet eller afregistrering. New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der gør det muligt at begrænse udstedelsen af frimærker med påskriften "New Zealand".¹ Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

¹ Udstedelse af frimærker med påskriften "New Zealand" til virksomheder, der er udpeget af Verdenspostforeningen, medmindre ordene "New Zealand" er en del af navnet på den virksomhed, der udsteder frimærkerne.

Sektor	Distributionstjenesteydelser Provisionsagenturvirksomhed
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår sektorer, der ikke henhører under de følgende CPC-koder: a) CPC 62113-62115 b) CPC 62117-62118 c) CPC 62111 undtagen 02961-02963 (fåreuld) d) CPC 62112 undtagen CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiselige slagtebiprodukter af kvæg og får) og 02961-02963 (fåreuld) e) CPC 62116 undtagen 2613-2615 (fåreuld). For så vidt angår sektorer henhørende under følgende CPC-koder: a) CPC 62111 kun for så vidt angår 02961-02963 (fåreuld) b) CPC 62112 kun for så vidt angår CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiselige slagtebiprodukter af kvæg og får) og 02961-02963 (fåreuld) c) CPC 62116 kun for så vidt angår 2613-2615 (fåreuld). New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende eksportdistribution, der vedrører: a) Tildeling af distributionsrettigheder i forbindelse med eksport af produkter til eksportmarkeder, hvor toldkontingenter, landespecifikke præferencer og andre foranstaltninger med tilsvarende virkning begrænser antallet af tjenesteydere, den samlede værdi af transaktioner med tjenesteydelser eller antallet af tjenesteydelser. b) Obligatoriske strategier for eksportafsætning, hvis der er støtte hertil inden for den pågældende sektor. Disse strategier for eksportafsætning omfatter ikke foranstaltninger, der begrænser antallet af markedsdeltagere eller begrænser eksportmængden. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Distributionstjenesteydelser Engroshandel
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår sektorer, der ikke henhører under de følgende CPC-koder: a) CPC 6223, 6226 og 6228 b) CPC 6221 undtagen 02961-02963 (fåreuld) c) CPC 6222 undtagen CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiselige slagtebiprodukter af kvæg og får) d) CPC 62277 undtagen 2613-2615 (fåreuld). For så vidt angår sektorer henhørende under følgende CPC-koder: a) CPC 6221 kun for så vidt angår 02961-02963 (fåreuld) b) CPC 6222 kun for så vidt angår CPC 21111, 21112, 21115 c) CPC 21116 og 21119 (spiselige slagtebiprodukter af kvæg og får) d) CPC 62277 kun for så vidt angår 2613-2615 (fåreuld). New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende eksportdistribution, der vedrører: a) Tildeling af distributionsrettigheder i forbindelse med eksport af produkter til eksportmarkeder, hvor toldkontingenter, landespecifikke præferencer og andre foranstaltninger med tilsvarende virkning begrænser antallet af tjenesteydere, den samlede værdi af transaktioner med tjenesteydelser eller antallet af tjenesteydelser. b) Obligatoriske strategier for eksportafsætning, hvis der er støtte hertil inden for den pågældende sektor. Disse strategier for eksportafsætning omfatter ikke foranstaltninger, der begrænser antallet af markedsdeltagere eller begrænser eksportmængden. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Luft- og søtransport Salg og afsætning af luft- og søtransporttjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende produkter henhørende under CPC 01, 02, 211, 213-216, 22, 2399 og 261 (undtagen afsætning og salg vedrørende CPC 21111, 21112, 21115, 21116 og 21119 (spiseligt slagteaffald af kvæg og får), CPC 2613 og 2615 (fåreuld) og CPC 02961-02963 (fåreuld)). Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Søtransport Udenlandsk transport
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende etablering af en registreret virksomhed med henblik på flådedrift under newzealandsk flag. Dette forbehold vedrører tjenesteydelser henhørende under CPC 7211 (personbefordring, undtagen cabotage) og 7212 (godstransport, undtagen cabotage). Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Professionelle tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer: a) auktionsvirksomhed b) tjenesteydelser i forbindelse med konkurs og tvangsadministration c) kortfremstilling d) franchisingtjenester e) patentagenttjenester f) varemærkeagenttjenester g) mængdeberegning og tjenesteydelser h) videnskabelig og teknisk konsulentvirksomhed i) trykkeri- og forlagsvirksomhed j) forskning og udvikling inden for samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Forretningstjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer: a) leasing eller udlejning af containere b) licensudstedelse vedrørende intellektuel ejendom, herunder varemærker c) licensudstedelse vedrørende forsknings- og udviklingsprodukter d) licensudstedelse vedrørende originalværker inden for underholdning, litteratur og kunst e) mineralefterforskning og -evaluering f) tjenesteydelser i forbindelse med sikkerhedssystemer g) vagttjenester h) efterforskningstjenester i) sikkerhedsrådgivning j) sikkerhedstransport k) andre sikkerhedstjenester. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Vedligeholdelses- og reparationstjenester
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår vedligeholdelses- og reparationstjenester vedrørende: a) produkter af metal, maskiner og udstyr b) andre maskiner og udstyr c) elektriske husholdningsapparater d) telekommunikationsudstyr og -apparater e) medicinske instrumenter, præcisionsinstrumenter og optiske instrumenter f) forbrugerelektronik g) maskiner til handel og industri h) elevatorer og rulletrapper i) andet udstyr. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Sundhedstjenester
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer: a) privat sundheds- og socialvæsen b) virksomhed udøvet af jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter. Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Transport
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer: a) lodsning og anløbstjenester b) tjenesteydelser i forbindelse med udlejning af fartøjer med besætning til søtransport c) slæbe- og bugservirksomhed (søfart) d) tjenesteydelser i forbindelse med lokal skibstransport af personer e) tjenesteydelser i forbindelse med udlejning af fartøjer med fører f) grænseoverskridende levering af containerhåndteringsydelser til søs¹ fra Unionens territorium til New Zealands territorium. Dette forbehold finder ikke anvendelse på i) omladning (fartøj til fartøj eller via kajen) eller ii) brug af godshåndteringsudstyr, som befinder sig om bord på fartøjet.

¹ Begrebet "containerhåndteringsydelser til søs" forstås som: aktiviteter, der udøves af stevedorevirksomheder, herunder terminaloperatører, men ikke havnearbejderes aktiviteter som sådan, når disse arbejdere er organiseret uafhængigt af stevedorevirksomheder eller terminaloperatørvirksomheder. Disse aktiviteter omfatter tilrettelæggelse af og tilsyn med:

- a) lastning eller losning af containere til eller fra et fartøj
- b) surring eller afsurring af containere
- c) modtagelse og levering og opbevaring af containere inden afsendelse eller efter losning.

- g) vedligeholdelse og reparation af fartøjer
 - h) bjærgning og flotbringning
 - i) transport ad indre vandveje
 - j) godstransport ad indre vandveje
 - k) passagertransport (indre vandveje)
 - l) slæbe- og bugservirksomhed i forbindelse med transport ad indre vandveje
 - m) udlejning af fartøjer med besætning til transport ad indre vandveje
 - n) hjælpetjenesteydelser i tilknytning til transport ad indre vandveje
 - o) kontrol, inspektion og overvågning af lufthavne og helikopterflyvepladser
 - p) transport i rummet af personer
 - q) transport i rummet af gods
 - r) hjælpetjenesteydelser inden for rumtransport
 - s) hjælpetjenester inden for jernbanetransport
 - t) tjenesteydelser inden for vejtransport af post
 - u) vedligeholdelse og reparation af vejtransportudstyr
 - v) parkeringsfaciliteter
 - w) hjælpetjenester inden for vejtransport
 - x) levering af afsaltet vand til skibe, der ligger ved kaj i havne eller i territorialfarvande
 - y) skibsbygning og -reparation samt tjenesteydelser vedrørende skibsmotorer.
- Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Forsyningsvirksomhed
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer: a) energitjenester b) tjenesteydelser inden for olie- og anden kulbrintevirksomhed c) hjælpetjenester til olieindustrien d) tjenesteydelser i forbindelse med olie- og gasressourcer e) tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution f) distribution af elektricitet, gas og vand (for egen regning). Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Andre tjenesteydelser
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår følgende delsektorer: a) håndværksvirksomhed b) markeds- og opinionsundersøgelsesvirksomhed (CPC 8640) c) emballeringsvirksomhed (CPC 8760)

- d) tjenester i forbindelse med kirkegårde og ligbrænding (CPC 9703)
- e) smykkedesign
- f) hjælpetjenester til akvakultur
- g) tjenesteydelser leveret af eksterriale organisationer og organer (CPC 9900)
- h) tjenesteydelser inden for husholdning (CPC 87204)
- i) kosmetisk behandling, manicure og pedicure (CPC 97022)
- j) hårpleje og barbering (CPC 97021)
- k) skønhedspleje og fysisk velvære (CPC 97029)
- l) ydelse af tilskud
- m) vejrprognoser og meteorologi
- n) tjenester, som ydes af politiske organisationer (CPC 95920)
- o) tjenester, som ydes af andre organisationer og foreninger (CPC 9599)
- p) tjenester, som ydes af fagforeninger (CPC 9520)
- q) tjenester ydet af menneskeretsorganisationer
- r) tjenester ydet af erhvervs- og arbejdsgiverorganisationer samt faglige sammenslutninger (CPC 951)
- s) specialiseret designvirksomhed (undtagen indretningsvirksomhed)
- t) designoriginaler
- u) kombinerede kontoradministrationstjenester.

Forbeholdet med hensyn til markedsadgang (Investeringer) vedrører kun levering af en tjenesteydelse via handelsmæssig tilstedeværelse.

Sektor	Andre tjenesteydelser, i.a.n.
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Lokal tilstedeværelse (artikel 10.15) Markedsadgang (artikel 10.14 og artikel 10.5) Præstationskrav (artikel 10.9) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger for så vidt angår levering af andre nye tjenesteydelser end dem, der er klassificeret i CPC.

Sektor	Alle sektorer – fysiske personers bevægelighed
De pågældende forpligtelser	Markedsadgang (artikel 10.14)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende levering af en tjenesteydelse ved fysiske personers tilstedeværelse, med forbehold af bestemmelserne i afdeling D (Indrejse og midlertidigt ophold for fysiske personer i forretningsøjemed) i kapitel 10 (Handel med tjenesteydelser og investeringer), som ikke er i strid med New Zealands forpligtelser i henhold til GATS.

Sektor	Alle sektorer
De pågældende forpligtelser	National behandling (artikel 10.16 og artikel 10.6) Mestbegunstigelsesbehandling (artikel 10.17 og artikel 10.7) Øverste ledelse og bestyrelser (artikel 10.8) Præstationskrav (artikel 10.9)
Beskrivelse	Grænseoverskridende handel med tjenesteydelser og investeringer New Zealand forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte nationale skatte eller særlige steder af historisk eller arkæologisk værdi, eller foranstaltninger, der er nødvendige for at støtte kreativ kunst ¹ af national værdi.

¹ Begrebet "kreativ kunst" omfatter ngā toi Māori (Māori-kunstarter), scenekunst – herunder teater, dans og musik, haka (traditionel Māori positurdans), waiata (sang eller messen) – visuel kunst og håndværk – såsom maleri, skulptur, whakairo (udskæring), raranga (vævning) og tā Moko (traditionel Māori-tatovering) – litteratur, sprogkunst, kreativt onlineindhold, oprindelige folks traditionelle praksis og moderne kulturelle udtryksformer samt digitale interaktive medier og hybridkunstværker, herunder dem, der anvender nye teknologier til at overskride grænserne mellem forskellige kunstformer. Begrebet "kreativ kunst" omfatter de aktiviteter, der vedrører præsentation, udførelse og fortolkning af kunst samt studiet og den tekniske udvikling af disse kunstformer og -aktiviteter.

FORRETNINGSREJSENDE I ETABLERINGSØJEMED,
VIRKSOMHEDSINTERNT UDSTATIONEREDE OG FORRETNINGSREJSENDE PÅ
KORTVARIGT OPHOLD

1. Artikel 10.21 (Forretningsrejsende i etableringsøjemed og virksomhedsinternt udstationerede) og 10.22 (Forretningsrejsende på kortvarigt ophold) finder ikke anvendelse på eksisterende ikkeforenelige foranstaltninger, som er opført i dette bilag, i det omfang der foreligger uforenelighed.
2. En part kan opretholde, videreføre, straks forlænge eller ændre en foranstaltning, der er opført i dette bilag, forudsat at ændringen ikke gør foranstaltningen mindre forenelig med artikel 10.21 (Forretningsrejsende i etableringsøjemed og virksomhedsinternt udstationerede), end det var tilfældet umiddelbart før ændringen.
3. Ud over listen over forpligtelser i dette bilag kan parterne hver især indføre eller opretholde en foranstaltning vedrørende kvalifikationskrav, kvalifikationsprocedurer, tekniske standarder og godkendelseskrav eller -procedurer, der ikke udgør en begrænsning som omhandlet i artikel 10.21 (Forretningsrejsende i etableringsøjemed og virksomhedsinternt udstationerede) eller artikel 10.22 (Forretningsrejsende på kortvarigt ophold). En sådan foranstaltning kan omfatte kravet om at opnå en licens, kravet om opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå en specifik eksamen, f.eks. en sprogeksamen, kravet om medlemskab for et bestemt erhverv. f.eks. medlemskab af en faglig organisation, eller et andet ikkediskriminerende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i beskyttede områder. Disse foranstaltninger finder fortsat anvendelse, selv om de ikke er opført i dette bilag.

4. New Zealands og Unionens lister i stk. 9 og 10 finder kun anvendelse for New Zealands og Unionens territorier i overensstemmelse med artikel 1.4 (Territorial anvendelse) og er kun relevante i forbindelse med handelsforbindelser mellem Unionen, medlemsstaterne og New Zealand. De berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til Unionens lovgivning.

5. Det præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at personer fra New Zealand også indrømmes den behandling, der indrømmes i en medlemsstat ved anvendelse af TEUF eller andre foranstaltninger, som er vedtaget i henhold til TEUF, herunder dens gennemførelse i medlemsstaterne, til:

- a) fysiske personer eller personer med fast bopæl i en anden medlemsstat eller
- b) juridiske personer, der er stiftet eller organiseret efter lov i en anden medlemsstat eller Unionen, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen.

6. Forpligtelser vedrørende forretningsrejsende i etableringsøjemed, virksomhedsinternt udstationerede og forretningsrejsende på kortvarigt ophold finder ikke anvendelse i tilfælde, hvor hensigten med eller virkningen af deres midlertidige tilstedeværelse er at gribe ind i eller på anden måde påvirke resultatet af en tvist eller forhandling mellem arbejdsmarkedets parter.

7. Alle andre krav i Unionens og medlemsstaternes love og bestemmelser vedrørende indrejse, ophold, arbejde og socialsikringsforanstaltninger gælder fortsat, herunder bestemmelser om opholdsperiode, mindsteløn og kollektive lønoverenskomster, også selv om de ikke er opført i dette bilag.

8. Følgende forkortelser anvendes i listen over forpligtelser i stk. 10:

AT Østrig

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjekkiet

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grækenland

ES Spanien

EU Unionen, herunder medlemsstaterne

FI Finland

FR Frankrig

HR Kroatien

HU Ungarn

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxembourg

LV Letland

MT Malta

NL Nederlandene

PL Polen

PT Portugal

RO Rumænien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Den Slovakiske Republik

9. New Zealands forpligtelser¹:

Forretningsrejsende i etableringsøjemed

Alle sektorer	Tilladt varighed af ophold: op til 90 dage inden for en periode på 12 måneder.
---------------	--

Virksomhedsinternt udstationerede

Alle sektorer	Tilladt varighed af ophold: indrejse for en periode på op til maks. tre år.
---------------	---

Forretningsrejsende på kortvarigt ophold

Alle sektorer	Tilladt varighed af ophold: op til 90 dage inden for en periode på 12 måneder.
Alle de aktiviteter, der er omhandlet i bilag 10-D (Liste over aktiviteter, der udøves af forretningsrejsende på kortvarigt ophold)	

¹ Uanset de forpligtelser, der er fastsat i dette punkt, forbeholder New Zealand sig retten til at indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende besætninger.

10. Unionens forpligtelser er fastsat som følger:

Forretningsrejsende i etableringsøjemed

Alle sektorer	AT, CZ: En forretningsrejsende i etableringsøjemed skal arbejde for en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet. SK: En forretningsrejsende i etableringsøjemed skal arbejde for en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet. Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve. CY: Tilladt varighed af ophold: op til 90 dage inden for en periode på 12 måneder. En forretningsrejsende i etableringsøjemed skal arbejde for en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet.
---------------	---

Virksomhedsinternt udstationerede

Alle sektorer	AT, CZ, SK: En virksomhedsinternt udstationeret skal være beskæftiget af en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation, eller: ubundet. FI: Ledende personale skal være beskæftiget af en virksomhed, der ikke er en nonprofitorganisation. HU: Fysiske personer, der har været partnere i en virksomhed, opfylder ikke kravene med henblik på at blive virksomhedsinternt udstationeret.
---------------	--

Forretningsrejsende på kortvarigt ophold

Alle aktiviteter, der er omhandlet i bilag 10-D (Liste over aktiviteter, der udøves af forretningsrejsende på kortvarigt ophold)	CY, DK, HR: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, hvis den forretningsrejsende på kortvarigt ophold leverer en tjenesteydelse. LV: Krav om arbejdstilladelse for transaktioner/aktiviteter, der skal udøves på grundlag af en kontrakt. MT: Krav om arbejdstilladelse. Der foretages ikke nogen økonomisk behovsprøve. SI: Krav om en kombineret opholds- og arbejdstilladelse for levering af tjenesteydelser i over 14 dage ad gangen og for visse aktiviteter (forskning og design, uddannelsesseminarer, indkøb, handelstransaktioner, oversættelse og tolkning). Der er intet krav om en økonomisk behovsprøve. SK: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, ved levering af en tjenesteydelse på Slovakiets territorium af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår.
Forskning og udvikling	AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, undtagen for forskningsaktiviteter udøvet af videnskabelige og statistiske forskere.
Markedsundersøgelser	AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve. Der er ikke krav om en økonomisk behovsprøve ved udførelse af markedsundersøgelser og -analyser af varighed på højst syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår. Universitetsgrad påkrævet. CY: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve.
Handelsmesser og udstillinger	AT, CY: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, for aktiviteter af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår.
Tjenesteydelser efter salg eller leje	AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve. Der er intet krav om en økonomisk behovsprøve for fysiske personer med specialviden, der uddanner arbejdstagere til at levere tjenesteydelser. CY: Krav om arbejdstilladelse for aktiviteter af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår.

	CZ: Krav om arbejdstilladelse for aktiviteter af en varighed på over syv på hinanden følgende kalenderdage eller i alt 30 dage inden for et kalenderår. ES: Krav om arbejdstilladelse. Installatører, reparatører og vedligeholdelsespersonale bør beskæftiges som sådan af den juridiske person, der leverer varen eller tjenesteydelsen, eller af en virksomhed, som er en del af den samme gruppe som førstnævnte juridiske person, i mindst tre måneder umiddelbart forud for indgivelsen af en ansøgning om indrejse og bør om nødvendigt være i besiddelse af mindst tre års relevant erhvervserfaring opnået efter myndighedsalderen. FI: Afhængigt af aktiviteten kan der være krav om opholdstilladelse. SE: Krav om arbejdstilladelse, undtagen for i) fysiske personer, der deltager i uddannelse, prøvning, forberedelse eller afslutning af leveringer eller lignende aktiviteter som led i en forretningstransaktion, eller ii) montører eller faglærere, der foretager hastende installation eller reparation af maskiner i op til to måneder, når der er tale om en nødsituation. Der kræves ikke nogen økonomisk behovsprøve.
Handelstransaktioner	AT, CY: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve, for aktiviteter af en varighed på over syv dage inden for en måned eller 30 dage inden for et kalenderår. FI: Den fysiske person skal levere tjenesteydelser som beskæftiget af en juridisk person fra den anden part.
Turismepersonale	CY, ES, PL: ubundet. FI: Den fysiske person skal levere tjenesteydelser som beskæftiget af en juridisk person fra den anden part. SE: Krav om arbejdstilladelse, undtagen for chauffører og personale i turistbusser. Der kræves ikke nogen økonomisk behovsprøve.
Oversættelse og tolkning	AT: Krav om arbejdstilladelse, herunder økonomisk behovsprøve. CY, PL: ubundet.

LISTE OVER AKTIVITETER, DER UDØVES AF FORRETNINGSREJSENDE PÅ
KORTVARIGT OPHOLD

Med henblik på kapitel 10 (Handel med tjenesteydelser og investeringer) er aktiviteter, der udøves af forretningsrejsende på kortvarigt ophold:

- a) møder og høringer: fysiske personer, der deltager i møder eller konferencer eller høringer med forretningspartnere
- b) uddannelsesseminarer: en virksomheds personale, der får adgang til den anden parts territorium for at deltage i uformel uddannelse i teknikker og arbejdspraksis, der er relevante for virksomhedens drift, forudsat at den modtagne uddannelse er begrænset udelukkende til teoretisk undervisning, observation og introduktion og ikke fører til tildeling af en formel kvalifikation
- c) handelsmesser og udstillinger: personale, der deltager i en handelsmesse med det formål at promovere deres virksomhed eller dennes produkter eller tjenesteydelser
- d) salg: repræsentanter for en leverandør af tjenesteydelser eller varer, der modtager ordrer på eller forhandler om salg af tjenesteydelser eller varer eller indgår aftaler om salg af tjenesteydelser eller varer for den pågældende leverandør, men som ikke selv leverer varer eller tjenesteydelser. Forretningsrejsende på kortvarigt ophold er ikke involveret i direkte salg til offentligheden

- e) indkøb: personer, der foretager indkøb af varer og tjenesteydelser for en virksomhed, eller ledelses- og tilsynspersonale, der er involveret i en handelstransaktion, der udføres på den anden parts territorium
- f) tjenesteydelser efter salg eller leje: installatører, reparatører og vedligeholdelsespersonale samt tilsynsførende personale, der besidder specialviden af væsentlig betydning for en parts sælgers eller udlejers kontraktlige forpligtelse, og som udfører tjenesteydelser eller uddanner arbejdstagere i udførelsen af tjenesteydelser i medfør af en garanti eller en anden tjenesteydelsesaftale, der er knyttet til salg eller leje af udstyr eller maskiner, herunder computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser, i relation til handel eller industri, som er købt eller lejet hos en virksomhed, der er etableret uden for den anden parts territorium, under hele garantiens eller tjenesteydelseskontraktens varighed.
- g) handelstransaktioner: ledende og tilsynsførende personale samt personale, der leverer finansielle tjenesteydelser (herunder forsikringsfolk, bankfolk og forsikringsmæglere), der er involveret i en handelstransaktion for en virksomhed, der er etableret på den anden parts territorium. og
- h) turismepersonale: rejsearrangører og -bureauer, turistguider og turoperatører, som deltager i turistmesser.

LEVERANDØRER AF KONTRAKTBASEREDE TJENESTEYDELSER OG SELVSTÆNDIGE
ERHVERVSDRIVENDE

1. Hver part tillader, at leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser eller selvstændige erhvervsdrivende fra den anden part leverer tjenesteydelser på dets territorium gennem fysiske personers tilstedeværelse, jf. artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende), inden for de sektorer, der er opført i dette bilag, under hensyntagen til de relevante begrænsninger.
2. Listen består af følgende elementer:
 - a) første kolonne med angivelse af den sektor eller delsektor, for hvilken kategorien af leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende er liberaliseret, og
 - b) anden kolonne med en beskrivelse af de gældende begrænsninger.

3. Ud over listen over forpligtelser i dette bilag kan hver part indføre eller opretholde en foranstaltning vedrørende kvalifikationskrav, kvalifikationsprocedurer, tekniske standarder og godkendelseskrav eller -procedurer, der ikke udgør en begrænsning som omhandlet i artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende). En sådan foranstaltning kan omfatte kravet om at opnå en licens, kravet om at opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå en specifik eksamen, f.eks. en sprogeksamen, kravet om medlemskab for et bestemt erhverv, f.eks. medlemskab af en faglig organisation, eller et andet ikkediskriminerende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i beskyttede områder. Disse foranstaltninger finder fortsat anvendelse, selv om de ikke er opført i dette bilag.

4. Parterne påtager sig ingen forpligtelser vedrørende leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende inden for de sektorer, der ikke er opført.

5. Med henblik på at identificere de enkelte sektorer og subsektorer forstås ved "CPC": den foreløbige centrale produktnomenklatur (Statistical Papers Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).

6. I sektorer, hvor der anvendes økonomiske behovsprøver, vil de vigtigste kriterier for disse prøver være vurderingen af:

a) for New Zealand: den relevante markedssituation i New Zealand og

- b) for Unionen: den relevante markedssituation i den medlemsstat eller den region, hvor tjenesteydelsen skal leveres, under hensyntagen til bl.a. antallet af og konsekvenserne for tjenesteydere, som allerede leverer tjenesteydelsen, når vurderingen foretages.

7. New Zealands og Unionens lister i stk. 14 og 15 finder kun anvendelse for New Zealands og Unionens territorier i overensstemmelse med artikel 1.4 (Territorial anvendelse) og er kun relevante i forbindelse med handelsforbindelser mellem Unionen, medlemsstaterne og New Zealand. De berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til Unionens lovgivning.

8. Det præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at personer fra New Zealand også indrømmes den behandling, der indrømmes i en medlemsstat ved anvendelse af TEUF eller andre foranstaltninger, som er vedtaget i henhold til TEUF, herunder dens gennemførelse i medlemsstaterne, til:

- a) fysiske personer eller personer med fast bopæl i en anden medlemsstat eller
- b) juridiske personer, der er stiftet eller organiseret efter lov i en anden medlemsstat eller Unionen, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedforretningssted er beliggende i Unionen.

9. Forpligtelser vedrørende leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende finder ikke anvendelse i tilfælde, hvor hensigten med eller virkningen af deres midlertidige tilstedeværelse er at gribe ind i eller på anden måde påvirke resultatet af en tvist eller forhandling mellem arbejdsmarkedets parter.

10. Alle andre krav i Unionens og medlemsstaternes love og bestemmelser vedrørende indrejse, ophold, arbejde og socialsikringsforanstaltninger gælder fortsat, herunder bestemmelser om opholdsperiode, mindsteløn og kollektive lønoverenskomster, også selv om de ikke er opført i dette bilag.

11. Følgende forkortelser anvendes i listen over forpligtelser i stk. 15:

AT Østrig

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjekkiet

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grækenland

ES Spanien

EU Unionen, herunder medlemsstaterne

FI Finland

FR Frankrig

HR Kroatien

HU Ungarn

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxembourg

LV Letland

MT Malta

NL Nederlandene

PL Polen

PT Portugal

RO Rumænien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Den Slovakiske Republik

LKT Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser

IP Selvstændige erhvervsdrivende

12. Med forbehold af listen over forpligtelser i stk. 14 og 15 indgår parterne forpligtelser i henhold til artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende) med hensyn til kategorien leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser inden for følgende sektorer og delsektorer:

New Zealand

- a) juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og fremmed ret (del af CPC861)
- b) regnskabsvæsens-, revisions- og bogholderivirksomhed (CPC 862)
- c) skatterådgivning (del af CPC 863)
- d) byplanlægning og landskabsarkitektur (CPC 8674)
- e) læge- og tandplejevirksomhed (CPC 9312)
- f) jordemodervirksomhed (del af CPC 93191)
- g) tjenesteydelser, der leveres af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (del af CPC 93191)
- h) forsknings- og udviklingsvirksomhed (CPC 851-853)

- i) reklamevirksomhed (CPC 871)
- j) markeds- og opinionsundersøgelser (CPC 864)
- k) virksomhedsrådgivning (CPC 865)
- l) tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning (CPC 866)
- m) teknisk prøvning og analyse (CPC 8676)
- n) tilknyttet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed (CPC 8675)
- o) minedrift (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 883, CPC 5115)
- p) oversættelse og tolkning (CPC 87905**)
- q) telekommunikationstjenesteydelser (CPC 752)
- r) post- og kurertjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 751)
- s) forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 812)

- t) andre finansielle tjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 8131**, 8133**)
- u) rådgivning og konsulenttjenesteydelser på transportområdet (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 74490**, 74590**, 74690**) og
- v) rådgivning og konsulenttjenesteydelser i tilknytning til fremstillingstjenesteydelser (kun rådgivnings- og konsulentvirksomhed) (del af CPC 884-885).

Unionen

- a) juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen
- b) regnskabsvæsens- og bogholderivirksomhed
- c) skatterådgivning
- d) arkitektvirksomhed samt byplanlægning og landskabsarkitektur
- e) rådgivende ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed
- f) læge- og tandplejevirksomhed
- g) veterinærtjenesteydelser
- h) jordemodervirksomhed

- i) tjenesteydelser, der leveres af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale
- j) computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser
- k) forsknings- og udviklingsvirksomhed
- l) reklamevirksomhed
- m) markeds- og opinionsundersøgelser
- n) virksomhedsrådgivning
- o) tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning
- p) teknisk prøvning og analyse
- q) tilknyttet videnskabelig og teknisk rådgivning,
- r) minedrift
- s) vedligeholdelse og reparation af fartøjer
- t) vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr

- u) vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler, snescootere og vejtransportudstyr
- v) vedligeholdelse og reparation af fly og flydele
- w) vedligeholdelse og reparation af metalprodukter, maskiner (undtagen kontormaskiner), udstyr (undtagen transport- og kontorudstyr) og personlige ejendele og husholdningsartikler
- x) oversættelse og tolkning
- y) telekommunikationstjenesteydelser
- z) post- og kurertjenesteydelser
- aa) bygge- og anlægsvirksomhed og tilknyttet ingeniørvirksomhed
- bb) byggepladsundersøgelser
- cc) videregående uddannelser
- dd) tjenesteydelser i tilknytning til landbrug, jagt og skovbrug
- ee) miljøvenlige tjenesteydelser

- ff) rådgivning og konsulentvirksomhed i forbindelse med forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser
- gg) rådgivning og konsulentvirksomhed i forbindelse med andre finansielle tjenesteydelser
- hh) transport – rådgivning og konsulentvirksomhed
- ii) rejsebureauer og rejsearrangører
- jj) turistguidevirksomhed og
- kk) fremstillingsvirksomhed – rådgivning og konsulentvirksomhed.

Selvstændige erhvervsdrivende

13. Med forbehold af listen over forpligtelser i punkt 14 og 15 indgår parterne forpligtelser i henhold til artikel 10.23 (Leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser og selvstændige erhvervsdrivende) med hensyn til kategorien selvstændige erhvervsdrivende inden for følgende sektorer og delsektorer:

New Zealand:

Kun for de servicesektorer, der er opført på New Zealands liste over specifikke forpligtelser i WTO (som i øjeblikket findes i GATS/SC/62, GATS/SC/62/Suppl.1 og GATS/SC/62/Suppl.2), og følgende yderligere servicesektorer:

1. FORRETNINGSTJENESTEYDELSER

A. Liberale tjenesteydelser

- a. juridiske tjenesteydelser (international og udenlandsk ret)
- f. integreret ingeniørvirksomhed og
- g. konsulentvirksomhed i tilknytning til byplanlægning og landskabsarkitektur

B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser

- e. vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og -udstyr, herunder computere, og
- f. andre computertjenesteydelser

F. Andre forretningstjenesteydelser

- c. virksomhedsrådgivning
- d. tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning,
- f. tjenesteydelser i tilknytning til husdyravl
- k. arbejdsformidling og rekruttering
- p. fotografisk virksomhed
- s. konferencevirksomhed og
- t. andre (kreditoplysningsvirksomhed, inkassobureauvirksomhed, indretningsvirksomhed, telefonpasning og kopieringsvirksomhed).

5. UNDERVISNINGSVIRKSOMHED

E. Anden undervisningsvirksomhed

- a. sprogundervisning i private specialiserede sproginstitutioner og
- b. undervisning i fag på primær- og sekundærtrinnet, som udbydes af private specialiserede institutioner uden for New Zealands obligatoriske skolesystem.

6. MILJØVENLIGE TJENESTEYDELSER

- a. spildevandshåndtering
- b. affaldshåndtering
- c. sanitære og lignende tjenesteydelser
- d. beskyttelse af luft og klima: udelukkende konsulentvirksomhed
- e. bekæmpelse af støj og vibrationer: udelukkende konsulentvirksomhed og
- f. beskyttelse af biodiversitet og landskab: udelukkende konsulentvirksomhed.

G. Andre miljø- og hjælpetjenesteydelser udelukkende konsulentvirksomhed.

Unionen

- a) juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen
- b) arkitektvirksomhed samt byplanlægning og landskabsarkitektur
- c) rådgivende ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed
- d) computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser
- e) forsknings- og udviklingsvirksomhed
- f) markeds- og opinionsundersøgelser
- g) virksomhedsrådgivning
- h) tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning
- i) minedrift

- j) oversættelse og tolkning
- k) telekommunikationstjenesteydelser
- l) post- og kurertjenesteydelser
- m) videregående uddannelser
- n) rådgivning og konsulentvirksomhed i forbindelse med forsikringsrelaterede tjenesteydelser
- o) rådgivning og konsulentvirksomhed i forbindelse med andre finansielle tjenesteydelser
- p) transport – rådgivning og konsulentvirksomhed og
- q) fremstillingsvirksomhed – rådgivning og konsulentvirksomhed.

14. New Zealands forpligtelser er fastsat som følger:

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Alle sektorer	En leverandør af kontraktbaserede tjenesteydelser skal opfylde følgende betingelser: a) betinget af økonomisk behovstest b) en leverandør af kontraktbaserede tjenesteydelser, der indrejser i New Zealand, skal have en gyldig ansættelseskontrakt med en juridisk person fra en part og modtage løn, mens denne befinder sig i New Zealand, som mindst svarer til den løn, som en sammenlignelig newzealandsk arbejdstager, der leverer tjenesteydelser inden for samme eller lignende område, kan forventes at modtage c) en leverandør af kontraktbaserede tjenesteydelser skal være ansat på vilkår, der svarer til New Zealands minimumsstandards for beskæftigelse og d) antallet af personer, der er omfattet af en kontraktlig tjenesteydelsesleverandørs tjenesteydelseskontrakt, må ikke være større end, hvad der er nødvendigt for at levere de tjenesteydelser, der er fastsat i kontrakten. En selvstændige erhvervsdrivende skal opfylde følgende betingelser: a) betinget af økonomisk behovstest b) en uddannelse på videregående niveau, der er opnået gennem mindst tre års formel videregående uddannelse, og som er anerkendt som sammenlignelig med den nationale standard i New Zealand inden for det område, hvor den selvstændige erhvervsdrivende ønsker at levere sine liberale tjenesteydelser¹.

¹ Det præciseres, at disse kvalifikationer skal anerkendes af den relevante newzealandske myndighed, når en sådan anerkendelse i henhold til New Zealands lovgivning er en betingelse for levering af denne tjenesteydelse i New Zealand.

15. Unionens forpligtelser er fastsat som følger:

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Alle sektorer	LKT: EU: En LKT skal opfylde følgende betingelser: a) den fysiske person skal være involveret i levering af en tjenesteydelse som ansat i en juridisk person, der har fået tildelt en tjenesteydelseskontrakt på højst 12 måneder b) de fysiske personer, der rejser ind på den anden parts territorium, skal på datoen for indgivelse af en ansøgning om indrejse i den anden part have mindst tre års erhvervserfaring i den sektor, kontrakten vedrører¹ c) den fysiske person skal være i besiddelse af en universitetsgrad eller en kvalifikation, der dokumenterer en viden på et tilsvarende niveau², samt d) antallet af personer, der er omfattet af tjenesteydelseskontrakten, må ikke være større end nødvendigt for at kunne opfylde kontrakten, sådan som det kan være fastsat i lovgivningen i den part, hvor tjenesteydelsen leveres. IP: EU: Antallet af personer, der er omfattet af en tjenesteydelseskontrakt, må ikke være større end nødvendigt for at kunne opfylde kontrakten, sådan som det kan være fastsat i lovgivningen i den part, hvor tjenesteydelsen leveres. LKT og IP: I AT: Tilladelse til ophold gives for en samlet periode på højst seks måneder inden for en periode på 12 måneder eller i kontraktens varighed, alt efter hvad der er kortest. I CZ: Tilladelse til ophold gives for en periode på højst 12 på hinanden følgende måneder eller i kontraktens varighed, alt efter hvad der er kortest.

¹ Opnået, efter at den pågældende har nået myndighedsalderen.

² Er universitetsgraden eller det kompetencegivende bevis ikke opnået i den part, hvor tjenesteydelsen leveres, er det op til denne part at vurdere, om en sådan grad eller et sådant kompetencegivende bevis svarer til en universitetsgrad på dens område.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Juridiske tjenesteydelser vedrørende juridisk rådgivning vedrørende folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen (del af CPC 861)	LKT: I AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: ingen. I BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: I AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE: ingen. I BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK: økonomisk behovsprøve.
Regnskabsvæsens- og bogholderivirksomhed (CPC 86212, undtagen revisionstjenesteydelser, 86213, 86219 og 86220)	LKT: I AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet.
Skatterådgivning (CPC 863) ¹	LKT: I AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I PT: ubundet. IP: EU: ubundet.

¹ Dette omfatter ikke juridisk rådgivning og juridisk repræsentation i skattesager, som hører under juridisk rådgivning inden for folkeretten og retten i hjemlandsjurisdiktionen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Arkitektvirksomhed og Byplanlægning og landskabsarkitektur (CPC 8671 og 8674)	LKT: I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse. I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve. IP: I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse. I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
ingeniørvirksomhed og integrerede ingeniørtjenesteydelser (CPC 8672 og 8673)	LKT: I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ingen I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse. I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: Økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve. IP: I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ingen I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse. I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I AT: Kun for planlægningsvirksomhed: Økonomisk behovsprøve.
Lægetjenesteydelser (herunder psykologvirksomhed) og tandplejevirksomhed (CPC 9312 og en del af 85201)	LKT: I SE: ingen. I CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve. I FR: økonomisk behovsprøve; kun for psykologvirksomhed: ubundet. I AT: ubundet; kun for psykolog- og tandplejevirksomhed: Økonomisk behovsprøve. I BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK: ubundet. IP: EU: ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Veterinærtjenesteydelser (CPC 932)	LKT: I SE: ingen. I CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve. I AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK: ubundet. IP: EU: ubundet.
Jordemodervirksomhed (del af CPC 93191)	LKT: I IE, SE: ingen. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: ubundet. IP: EU: ubundet.
Tjenesteydelser, der leveres af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (del af CPC 93191)	LKT: I IE, SE: ingen. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Økonomisk behovsprøve. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: ubundet. IP: EU: ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser (CPC 84)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: I DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I FI: ingen, bortset fra: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den særlige viden, der kræves for leveringen af den pågældende tjenesteydelse. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I HR: ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Forsknings- og udviklingstjenesteydelser (CPC 851, 852, undtagen psykologvirksomhed ¹ , og 853)	LKT: EU, undtagen i NL, SE: krav om værtsaftale med et godkendt forskningsinstitut². EU, undtagen i CZ, DK, SK: ingen I CZ, DK, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU, undtagen i NL, SE: krav om værtsaftale med et godkendt forskningsinstitut³. EU, undtagen i BE, CZ, DK, IT, SK: ingen I BE, CZ, DK, IT, SK: Økonomisk behovsprøve.
Reklamevirksomhed (CPC 871)	LKT: I BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.

¹ Del af CPC 85201, der hører under lægevirksomhed og tandplejevirksomhed.

² For samtlige medlemsstater undtagen DK skal godkendelsen af forskningsorganisationen og værtsaftalen ske i henhold til betingelserne i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/801 af 11. maj 2016 om betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på forskning, studier, praktik, volontørtjeneste, elevudvekslingsprogrammer eller uddannelsesprojekter, og au pair-ansættelse (EUT L 132 af 21.5.2016, s. 21).

³ For samtlige medlemsstater undtagen DK skal godkendelsen af forskningsorganisationen og værtsaftalen ske i henhold til betingelserne i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/801 af 11. maj 2016 om betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på forskning, studier, praktik, volontørtjeneste, elevudvekslingsprogrammer eller uddannelsesprojekter, og au pair-ansættelse (EUT L 132 af 21.5.2016, s. 21).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Markeds- og opinionsundersøgelser (CPC 864)	LKT: I BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK: Økonomisk behovsprøve. I PT: Ingen; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet. I HU, LT: økonomisk behovsprøve; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet. IP: I DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK: Økonomisk behovsprøve. I PT: Ingen; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet. I HU, LT: økonomisk behovsprøve; kun for opinionsundersøgelser (CPC 86402): ubundet.
Virksomhedsrådgivning (CPC 865)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning (CPC 866)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I HU: økonomisk behovsprøve, kun for voldgifts- og mæglingsvirksomhed (CPC 86602): ubundet. IP: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK: økonomisk behovsprøve. I HU: økonomisk behovsprøve, kun for voldgifts- og mæglingsvirksomhed (CPC 86602): ubundet.
Teknisk prøvning og analyse (CPC 8676)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Tilknyttet teknisk og videnskabelig rådgivning (CPC 8675)	LKT: I BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen. I AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DE: ingen, undtagen for offentligt udnævnte landmålere: ubundet. I FR: ingen; kun for landmåling i forbindelse med etablering af ejendomsrettigheder og med jordlovgivning: ubundet. I BG: ubundet. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.
Minedrift (CPC 883, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Vedligeholdelse og reparation af fartøjer (del af CPC 8868)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.
Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr (del af CPC 8868)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.
Vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler, snescootere og vejtransportudstyr (CPC 6112, 6122, del af 8867 og del af 8868)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Vedligeholdelse og reparation af fly og flydele (del af CPC 8868)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.
Vedligeholdelse og reparation af metalprodukter, maskiner (undtagen kontormaskiner), udstyr (undtagen transport- og kontorudstyr) og personlige ejendele og husholdningsartikler ¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 og 8866)	LKT: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I FI: ubundet, undtagen som led i en kontrakt om tjenesteydelser efter salg eller leje; hvor: opholdsperioden er begrænset til seks måneder; for vedligeholdelse og reparation af personlige ejendele og husholdningsartikler (CPC 633): Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.

¹ Vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og udstyr, herunder computere, (CPC 845) hører under computertjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Oversættelse og tolkning (CPC 87905 undtagen officielle eller autoriserede aktiviteter)	LKT: I BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: I CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I HR: ubundet.
Telekommunikationstjenesteydelser (CPC 7544, kun rådgivning og konsulentvirksomhed)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Post- og kurertjenesteydelser (CPC 751, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.
Bygge- og anlægsvirksomhed og hertil knyttet ingeniørvirksomhed (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 og 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 og 517)	LKT: EU: ubundet, undtagen i BE, CZ, DK, ES, FR, NL og SE. I BE, DK, ES, NL, SE: ingen. I CZ: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet, undtagen i NL. I NL: ingen.
Byggepladsundersøgelser (CPC 5111)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: EU: ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Videregående uddannelser (CPC 923)	LKT: EU, undtagen i LU, SE: ubundet. I LU: ubundet; kun for universitetsprofessorer: ingen. I SE: ingen; kun for offentligt finansierede og privatfinansierede leverandører af undervisningstjenesteydelser med en form for statsstøtte: ubundet. IP: EU, undtagen i SE: ubundet. I SE: ingen; kun for offentligt finansierede og privatfinansierede leverandører af undervisningstjenesteydelser med en form for statsstøtte: ubundet.
Landbrug, jagt og skovbrug (CPC 881, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)	LKT: EU, undtagen i BE, DE, DK, ES, FI, HR og SE: ubundet. I BE, DE, ES, HR, SE: ingen. I DK: Økonomisk behovsprøve. I FI: ubundet; kun for rådgivning og konsulentvirksomhed i tilknytning til skovbrug: ingen. IP: EU: ubundet.
Miljøvenlige tjenesteydelser (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, del af 94060, 9405, del af 9406 og 9409)	LKT: I BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. IP: EU: ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser (kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I HU: ubundet. IP: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I HU: ubundet.
Andre finansielle tjenesteydelser (kun rådgivning og konsulentvirksomhed)	LKT: I BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I HU: ubundet. IP: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I HU: ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Transport (CPC 71, 72, 73 og 74, kun rådgivning og konsulenttjenesteydelser)	LKT: I DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I BE: ubundet. IP: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I PL: økonomisk behovsprøve; kun for lufttransport: ingen. I BE: ubundet.
Rejsebureauer og rejsearrangører (herunder rejseledere ¹) (CPC 7471)	LKT: I AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: ingen. I BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. I BE, IE: ubundet; kun for rejseledere: ingen. IP: EU: ubundet.

¹ Tjenesteydere, hvis funktion er at ledsage en gruppe på mindst 10 fysiske personer uden at være guider i bestemte områder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forpligtelser
Turistguidevirksomhed (CPC 7472)	LKT: I NL, PT, SE: ingen. I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, RO, SK, SI: Økonomisk behovsprøve. I ES, HR, LT, PL: ubundet. IP: EU: ubundet.
Fremstillingsvirksomhed (CPC 884 og 885, kun rådgivning og konsulentvirksomhed)	LKT: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I DK: økonomisk behovsprøve, undtagen for LKT-ophold på op til tre måneder. IP: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: ingen. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.

BEVÆGELSESFRIHED FOR FYSISKE PERSONER I FORRETNINGSØJEMED¹

ARTIKEL 1

Proceduremæssige forpligtelser vedrørende indrejse og midlertidigt ophold

Hver part bør sikre, at behandlingen af ansøgninger om indrejse og midlertidigt ophold i henhold til deres respektive forpligtelser i denne aftale følger god administrativ praksis. I den forbindelse:

- a) sikrer hver part, at:
 - i) gebyrer, som de kompetente myndigheder opkræver for behandlingen af ansøgninger om indrejse og midlertidigt ophold, ikke på urimelig vis skader eller forsinker handelen med varer eller tjenesteydelser eller etablering eller drift i henhold til denne aftale
 - ii) fyldestgørende ansøgninger om indrømmelse af indrejse og midlertidigt ophold behandles så hurtigt som muligt

¹ Definitionerne i artikel 10.3 (Definitioner) og artikel 10.20 (3) (Anvendelsesområde og definitioner) finder anvendelse på dette bilag.

- iii) de kompetente myndigheder i en part bestræber sig på hurtigst muligt at fremskaffe oplysninger som svar på enhver rimelig anmodning fra en ansøger vedrørende ansøgningens status
 - iv) de uden unødigt ophold underretter ansøgeren herom, hvis dens kompetente myndigheder har brug for yderligere oplysninger fra ansøgeren for at behandle dennes ansøgning
 - v) dens kompetente myndigheder i en part underretter ansøger om resultatet af dennes ansøgning hurtigst muligt, efter at der er truffet afgørelse
 - vi) dens kompetente myndigheder underretter ansøgeren om opholdsperioden og andre relevante vilkår og betingelser, hvis en ansøgning imødekommes
 - vii) dens kompetente myndigheder enten efter anmodning eller på eget initiativ underretter ansøgeren om adgang til klage eller prøvelse, hvis ansøgningen afslås, og
 - viii) hver part bestræber sig på at acceptere og behandle ansøgninger i elektronisk format og
- b) bør de dokumenter, der kræves af ansøgeren i forbindelse med ansøgninger om indrømmelse af indrejse og midlertidigt ophold for forretningsrejsende på kortvarigt ophold, stå i et rimeligt forhold til det formål, hvortil de er indsamlet, med forbehold af en parts kompetente myndigheders skøn.

ARTIKEL 2

Yderligere proceduremæssige forpligtelser med hensyn til virksomhedsinternt udstationerede¹

1. Hver part sikrer, at dens kompetente myndigheder vedtager en afgørelse om ansøgningen om indrejse og midlertidigt ophold for virksomhedsinternt udstationerede eller en forlængelse heraf og meddeler afgørelsen skriftligt til ansøgeren i overensstemmelse med meddelelsesprocedurerne i dens lovgivning, men:
 - a) for så vidt angår Unionen, senest 90 dage efter den dato, hvor den fuldstændige ansøgning blev indgivet, og
 - b) for så vidt angår New Zealand:
 - i) Inden for 15 arbejdsdage efter modtagelsen af en ansøgning, der er udfyldt og indgivet i overensstemmelse med dens lovgivning, eller
 - ii) hvis der ikke kan træffes en afgørelse inden for denne frist, angives en vejledende tidsramme, inden for hvilken afgørelsen vil blive truffet.

¹ Denne artikels stk. 1, 2 og 3 gælder ikke for medlemsstater, der ikke er omfattet af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/66/EU af 15. maj 2014 om indrejse- og opholdsbetingelser for virksomhedsinternt udstationerede tredjelandsstatsborgere (EUT L 157 af 27.5.2014, s. 1).

2. Hver part sikrer, at hvis de oplysninger eller den dokumentation, der er vedlagt ansøgningen som bilag, er ufuldstændig(e), bestræber dens kompetente myndigheder sig på inden for en rimelig tidsfrist at meddele ansøgeren, hvilke yderligere oplysninger der kræves, og fastsætter en rimelig frist for indsendelsen af disse. Den i stk. 1 nævnte periode suspenderes, indtil de kompetente myndigheder har modtaget de nødvendige supplerende oplysninger.
3. Unionen giver familiemedlemmer til fysiske personer fra New Zealand, som er virksomhedsinternt udstationerede-til Unionen, ret til indrejse og midlertidigt ophold, som indrømmes familiemedlemmer til virksomhedsinternt udstationerede i henhold til artikel 19 i direktiv 2014/66/EU.
4. New Zealand tillader indrejse og midlertidigt ophold for partneren og eventuelle børn, over for hvem der består forsørgerpligt, som ledsager en virksomhedsinternt udstationeret i Unionen, der har fået tilladelse til indrejse og midlertidigt ophold. Varigheden af det midlertidige ophold for den pågældende partner og, hvor det er relevant, børn, over for hvem der består forsørgerpligt, er den samme som for den virksomhedsinternt udstationerede.
5. Med henblik på stk. 4 forstås ved:
 - a) "partner": enhver ægtefælle eller registreret partner til en virksomhedsinternt udstationeret fra Unionen, herunder i henhold til ægteskab, registreret partnerskab eller tilsvarende parforhold eller partnerskab, der er anerkendt som sådan i overensstemmelse med New Zealands lovgivning. Det præciseres, at dette omfatter enhver ugift partner eller partner af samme køn til den virksomhedsinternt udstationerede, og

- b) "børn, over for hvem der består forsørgerpligt": børn under 20 år, som forsørges af den virksomhedsinternt udstationerede, og som er anerkendt som børn, over for hvem der består forsørgerpligt i overensstemmelse med New Zealands lovgivning, hvis:
- i) den virksomhedsinternt udstationerede har en juridisk anerkendt ret til at tage dem med ud fra deres hjemland, eller
 - ii) begge børnenes forældre vil få tilladelse til indrejse og midlertidigt ophold i overensstemmelse med denne aftale.

ARTIKEL 3

Samarbejde om tilbagesendelse og tilbagetagelse

Parterne anerkender, at den øgede mobilitet for fysiske personer i henhold til artikel 1 og 2 kræver fuldt samarbejde om tilbagesendelse og tilbagetagelse af fysiske personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på den anden parts territorium.

LISTER OVER ENERGIVARER, KULBRINTER OG RÅMATERIALER

LISTE OVER ENERGIVARER EFTER HS-KODE

faste brændstoffer (HS-kode 27.01, 27.02 og 27.04)

råolie (HS-kode 27.09)

olieprodukter (HS-kode 27.10, 27.13 og -27.15)

naturgas, også i flydende tilstand (HS-kode 27.11)

elektrisk energi (HS-kode 27.16)

biogas (HS-kode 38.25)

LISTE OVER KULBRINTER EFTER HS-KODE

råolie (HS-kode 27.09)

naturgas (HS-kode 27.11)

LISTE OVER RÅMATERIALER EFTER HS-KODE

Kapitel ¹	Position
25	Salt; svovl; jord- og stenarter; gips, kalk og cement
26	Malme, slagge og aske (undtagen uran og thorium (HS-kode 26.12))
27	Mineralske brændselsstoffer, mineralolier og destillationsprodukter deraf; bituminøse stoffer; mineralsk voks
28	Uorganiske kemikalier; uorganiske eller organiske forbindelser af ædle metaller, af sjældne jordarters metaller, af radioaktive grundstoffer og af isotoper
29	Organiske kemikalier
31	Gødningsstoffer
71	Naturperler, kulturperler, ædel- og halvædelsten, ædle metaller, ædelmetaldublé samt varer af disse materialer (ekskl. nefrit (HS-kode 71.03))
72	Jern og stål
74	Kobber og varer deraf
75	Nikkel og varer deraf
76	Aluminium og varer deraf
78	Bly og varer deraf
79	Zink og varer deraf
80	Tin og varer deraf
81	Andre uædle metaller; sintrede keramiske metaller (cermets); varer deraf

¹ Omfatter alle uforarbejdede og halvforarbejdede produkter, der er omfattet af disse kapitler.

MARKEDSADGANGSFORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED OFFENTLIGE UDBUD

AFDELING A

Den Europæiske Unions liste

Den markedsadgang, der gives til leverandører og tjenesteydere fra New Zealand ud over den markedsadgang, der allerede er omfattet af GPA-aftalen, omfatter følgende:

1. udbud, der er foretaget af medlemsstaternes statslige ordregivende myndigheder, der er opført på listen i bilag 1 til Unionens tillæg I til GPA-aftalen, og som er markeret med en asterisk og en dobbelt asterisk
2. udbud, der er foretaget¹ af medlemsstaternes regionale ordregivende myndigheder
3. udbud, der er foretaget af ordregivere, der opererer på området lufthavnsfaciliteter, som er omfattet af bilag 3 til Unionens tillæg I til GPA-aftalen, og

¹ I denne aftale forstås ved "regionale ordregivende myndigheder" ordregivere i de administrative enheder, der hører under NUTS 1 og 2, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 af 26. maj 2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) (EUT L 154 af 21.6.2003), som senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1137/2008 af 22. oktober 2008 om tilpasning til Rådets afgørelse 1999/468/EF af visse retsakter, der er omfattet af proceduren i traktatens artikel 251, for så vidt angår forskriftsproceduren med kontrol — Tilpasning til forskriftsproceduren med kontrol — Del 1 (EUT L 311 af 21.11.2008, s. 1).

4. udbud, der er foretaget af ordregivere, der opererer på området levering af søhavne eller havne ved indre vandveje eller andre terminalfaciliteter, som er omfattet af bilag 3 til Unionens tillæg I til GPA-aftalen.

Med hensyn til nærværende bilags stk. 1, 3 og 4 omfatter disse forpligtelser indkøb af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder som fastsat i bilag 4, 5 og 6 til Unionens tillæg I til GPA-aftalen.

Forpligtelsen i henhold til stk. 2 er begrænset til indkøb af sundhedsrelaterede varer som defineret i Unionen ved hjælp af koder i det fælles glossar for offentlige kontrakter (CPV)¹, der begynder med 244 og 331.

De gældende tærskelværdier er:

For så vidt angår punkt 1: Varer og tjenesteydelser: 130 000 SDR
 Bygge- og anlægstjenester: 5 000 000 SDR

For så vidt angår punkt 2: 200 000 SDR

For så vidt angår punkt 3 og 4: Varer og tjenesteydelser: 400 000 SDR.
 Bygge- og anlægstjenester: 5 000 000 SDR

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2195/2002 af 5. november 2002 om det fælles glossar for offentlige kontrakter (CPV) (EFT L 340 af 16.12.2002, s. 1).

AFDELING B

New Zealands liste

UNDERAFDELING 1

Centrale statslige enheder

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) udbud foretaget af ordregivere, som er opført i denne afdeling, i henhold til følgende tærskelværdier:

Varer: 130 000 SDR

Tjenesteydelser: 130 000 SDR

Bygge- og anlægstjenesteydelser: 5 000 000 SDR

Liste over enheder:

1. Ministry for Primary Industries
2. Department of Conservation

3. Department of Corrections
4. Crown Law Office
5. Ministry of Business, Innovation and Employment
6. Ministry for Culture and Heritage
7. Ministry of Defence
8. Ministry of Education
9. Education Review Office
10. Ministry for the Environment
11. Ministry of Foreign Affairs and Trade
12. Government Communications Security Bureau
13. Ministry of Health
14. Inland Revenue Department

15. Department of Internal Affairs
16. Ministry of Justice
17. Land Information New Zealand
18. Te Puni Kōkiri – Ministry of Māori Development
19. New Zealand Customs Service
20. Ministry for Pacific Peoples
21. Department of the Prime Minister and Cabinet
22. Serious Fraud Office
23. Ministry of Social Development
24. Public Service Commission
25. Statistics New Zealand
26. Ministry of Transport

27. The Treasury
28. Oranga Tamariki – Ministry for Children
29. Ministry for Women
30. New Zealand Defence Force
31. New Zealand Police
32. Ministry of Housing and Urban Development
33. Pike River Recovery Agency.

Note til underafdeling 1

Alle agenturer, der er underordnet ovennævnte centrale statslige enheder, er omfattet.

UNDERAFDELING 2

Decentrale statslige enheder

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) udbud foretaget af ordregivere, som er opført i denne underafdeling, i henhold til følgende tærskelværdier:

Varer: 200 000 SDR

Tjenesteydelser: 200 000 SDR

Bygge- og anlægstjenesteydelser: 5 000 000 SDR

Liste over enheder:

1. Health New Zealand (note 1)
2. Auckland Council (note 2)
3. Wellington City Council (note 2)
4. Christchurch City Council (note 2)
5. Waikato Regional Council (note 2)

6. Bay of Plenty Regional Council (note 2)
7. Greater Wellington Regional Council (note 2)
8. Canterbury Regional Council (note 2)
9. Carterton District Council (note 2)
10. Central Hawke's Bay District Council (note 2)
11. Far North District Council (note 2)
12. Gisborne District Council (note 2)
13. Hamilton City Council (note 2)
14. Hastings District Council (note 2)
15. Hauraki District Council (note 2)
16. Hawke's Bay Regional Council (note 2)
17. Horizons Regional Council (note 2)

18. Horowhenua District Council (note 2)
19. Hutt City Council (note 2)
20. Kaipara District Council (note 2)
21. Kapiti Coast District Council (note 2)
22. Manawatu District Council (note 2)
23. Masterton District Council (note 2)
24. Matamata-Piako District Council (note 2)
25. Napier City Council (note 2)
26. New Plymouth District Council (note 2)
27. Northland Regional Council (note 2)
28. Ōpōtiki District Council (note 2)
29. Ōtorohanga District Council (note 2)

30. Palmerston North City Council (note 2)
31. Porirua City Council (note 2)
32. Rangitikei District Council (note 2)
33. Rotorua Lakes Council (note 2)
34. Ruapehu District Council (note 2)
35. South Taranaki District Council (note 2)
36. South Waikato District Council (note 2)
37. South Wairarapa District Council (note 2)
38. Stratford District Council (note 2)
39. Taranaki Regional Council (note 2)
40. Tararua District Council (note 2)
41. Taupō District Council (note 2)

42. Tauranga City Council (note 2)
43. Thames-Coromandel District Council (note 2)
44. Upper Hutt City Council (note 2)
45. Waikato District Council (note 2)
46. Waipa District Council (note 2)
47. Whanganui District Council (note 2)
48. Western Bay of Plenty District Council (note 2)
49. Whangarei District Council (note 2)
50. Ashburton District Council (note 2)
51. Central Otago District Council (ote 2)
52. Clutha District Council (note 2)
53. Dunedin City Council (note 2)

54. Environment Southland (note 2)
55. Gore District Council (note 2)
56. Grey District Council (note 2)
57. Hurunui District Council (note 2)
58. Invercargill City Council (note 2)
59. Marlborough District Council (note 2)
60. Nelson City Council (note 2)
61. Otago District Council (note 2)
62. Queenstown Lakes District Council (note 2)
63. Selwyn District Council (note 2)
64. Southland District Council (note 2)

- 65. Tasman District Council (note 2)
- 66. Waimakariri District Council (note 2)
- 67. Waitaki District Council (note 2)
- 68. West Coast Regional Council (note 2)
- 69. Auckland Transport (note 2).

Noter til underafdeling 2

- 1. Det præciseres, at udbud foretaget af Health New Zealand gennem dets agent Health Alliance Limited, er dækket heraf.
- 2. Disse enheders dækning er begrænset til indkøb af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder i forbindelse med transportprojekter, der helt eller delvist finansieres af New Zealand Transport Agency, for hvilke værdien af udbuddet er lig med eller overstiger den gældende tærskelværdi, der er angivet ovenfor. Det præciseres, at kapitel 14 (Offentlige udbud) ikke finder anvendelse på andre udbud foretaget af disse enheder.

UNDERAFDELING 3

Andre enheder

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) udbud foretaget af ordregivere, som er opført i denne underafdeling, i henhold til følgende tærskelværdier:

Varer: 400 000 SDR

Tjenesteydelser: 400 000 SDR

Bygge- og anlægstjenesteydelser: 5 000 000 SDR

Liste over enheder:

1. Accident Compensation Corporation (note 1)
2. Civil Aviation Authority of New Zealand
3. Energy Efficiency and Conservation Authority
4. Kāinga Ora – Homes and Communities

5. Maritime New Zealand
6. New Zealand Antarctic Institute
7. Fire and Emergency New Zealand (note 5)
8. New Zealand Qualifications Authority
9. New Zealand Tourism Board
10. New Zealand Trade and Enterprise
11. New Zealand Transport Agency
12. Ōtākaro Limited (note 4)
13. Sport and Recreation New Zealand (note 2)
14. Tertiary Education Commission
15. Education New Zealand
16. Callaghan Innovation

17. Earthquake Commission (note 6)
18. Environmental Protection Authority (note 6)
19. Health Promotion Agency
20. Health Quality and Safety Commission
21. Health Research Council of New Zealand
22. New Zealand Blood Service (note 7)
23. New Zealand Walking Access Commission
24. Real Estate Agents Authority (note 8)
25. Social Workers Registration Board
26. WorkSafe New Zealand
27. Guardians of New Zealand Superannuation (note 9)
28. Museum of New Zealand Te Papa (note 10)

29. New Zealand Infrastructure Commission
30. New Zealand Lotteries Commission
31. Climate Change Commission
32. Electoral Commission (note 11)
33. Financial Markets Authority
34. Education Payroll Limited (note 12)
35. Research and Education Advanced Network New Zealand Limited
36. Tāmaki Redevelopment Company Limited (note 13)
37. Airways Corporation of New Zealand Limited
38. Meteorological Service of New Zealand Limited
39. KiwiRail Holdings Limited
40. Transpower New Zealand Limited (note 3)

41. Government Superannuation Fund Authority
42. New Zealand Artificial Limb Service
43. Health and Disability Commissioner
44. Human Rights Commission
45. New Zealand Productivity Commission
46. Crown Irrigation Investments Limited
47. New Zealand Growth Capital Partners Limited
48. City Rail Link Limited
49. Crown Infrastructure Partners Limited
50. New Zealand Green Investment Finance Limited
51. Accreditation Council
52. Arts Council of New Zealand

- 53. Broadcasting Commission
- 54. Heritage fi New Zealand
- 55. New Zealand Film Commission (note 14)
- 56. New Zealand Symphony Orchestra (note 14)
- 57. Public Trust (note 15)
- 58. Retirement Commissioner
- 59. Māori Broadcasting Funding Agency (note 16)
- 60. Māori Language Commission (note 16)
- 61. Pharmaceutical Management Agency (note 17)
- 62. Broadcasting Standards Authority
- 63. Children's Commissioner
- 64. Commerce Commission

- 65. Criminal Cases Review Commission (note 8)
- 66. Drug Free Sport New Zealand
- 67. Law Commission
- 68. Electricity Authority
- 69. External Reporting Board
- 70. Independent Police Conduct Authority (note 8)
- 71. Mental Health and Wellbeing Commission
- 72. Office of Film and Literature Classification (note 8)
- 73. Privacy Commissioner
- 74. Takeovers Panel
- 75. Transport Accident Investigation Commission (note 8)
- 76. Radio New Zealand Limited (note 14)

- 77. Television New Zealand Limited
- 78. Crown Asset Management Limited
- 79. The Network for Learning Limited
- 80. Predator Free 2050 Limited
- 81. Southern Response Earthquake Services Limited
- 82. Māori Health Authority: (note 16).

Noter til underafdeling 3

- 1. Accident Compensation Corporation: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke udbud af administration af pensionsfonde, offentlige forsikrings- og fondsplaceringer, investeringer eller finansielle tjenesteydelser, som vedrører værdipapirer eller handel på en børs.
- 2. Sport and Recreation New Zealand: Kapitel 14 (Offentlige udbud) finder ikke anvendelse på indkøb af varer og tjenesteydelser, der indeholder fortrolige oplysninger vedrørende forbedring af sportspræstationer.

3. Transpower New Zealand Limited: Følgende udbud er udelukket fra dækningen:
- a) Elektrisk opstrengning (en del af det samlede udbud af aktiviteter, der er omfattet af CPC Prov. 5134)
 - b) Maling af tårne (en del af det samlede udbud af aktiviteter, der er omfattet af CPC Prov. 5173) og
 - c) til præcisering, projekter, der finansieres direkte af kunder i den private sektor, såfremt disse projekter ikke ville blive gennemført uden finansiering fra disse kunder.
4. Ōtākaro Limited: Alle udbud er dækket, herunder udbud, der blev foretaget af Christchurch Earthquake Recovery Authority, og som blev overført til Ōtākaro Limited efter dens ophør, og alle forpligtelser i kapitel 14 (Offentlige udbud), der specifikt vedrører underafdeling 1, finder anvendelse. Det præciseres, at tærskelværdierne ligger på 130 000 SDR for varer og tjenesteydelser og 5 000 000 SDR for bygge- og anlægstjenester, og at alle agenturer, der er underordnet disse, er dækket.
5. Fire and Emergency New Zealand: Kapitel 14 (Offentlige udbud) omfatter kun udbud, der blev foretaget af New Zealand Fire Service Commission. For at undgå tvivl er følgende udbud udelukket fra dækningen: alle udbud foretaget af Fire and Emergency New Zealand, som tidligere blev foretaget af Rural Fire Authorities, Rural Fire Committees og/eller Territorial Authorities (med henblik på deres funktioner i henhold til Forest and Rural Fires Act fra 1977).

6. Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke udbud af administration af pensionsfonde, offentlige forsikrings- og fondsplaceringer, investeringer eller finansielle tjenesteydelser.
7. New Zealand Blood Service: Bortset fra udbud vedrørende plasmafraktionering.
8. Undtagen for juridiske tjenesteydelser samt voldgifts- og mæglingsvirksomhed.
9. Guardians of New Zealand Superannuation: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke udbud af administration af pensionsfonde, fondsplaceringer, investeringer eller finansielle tjenesteydelser.
10. Museum of New Zealand Te Papa: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb med henblik på transport af museumsgenstande eller kunstgenstande.
11. Electoral Commission: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb af tjenesteydelser i forbindelse med forvaltning af parlamentsvalget.
12. Education Payroll Limited: Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb med henblik på vedligeholdelse af skolernes lønningslister.
13. Tāmaki Redevelopment Company Limited: Kapitel 14 (Offentlige udbud) omfatter ikke indkøb med henblik på produktion, transport eller distribution af drikkevand.

14. Bortset fra indkøb vedrørende anskaffelse, udvikling, produktion eller samproduktion af programmer og programmaterialer.
15. Public Trust: Bortset fra juridiske tjenesteydelser, herunder juridisk bistandstjenester, der leveres af trustforvaltere eller udnævnes af værger eller administratorer.
16. Retten til at foretrække tjenesteudbydere af maorisk oprindelse er specifikt forbeholdt.
17. Pharmaceutical Management Agency: Det præciseres, at aktiviteter, som vedrører dette agenturs opgaver med hensyn til finansiering af lægemidler og medicinsk udstyr ikke er dækket.
18. For så vidt angår enheder, der er opført i underafdeling 1, 2 og 3, dækker kapitel 14 (Offentlige udbud) kun de opførte enheder og omfatter ikke underordnede agenturer eller støtteagenturer, medmindre andet er angivet.

UNDERAFDELING 4

Varer

Medmindre andet er angivet, omfatter kapitel 14 (Offentlige udbud) alle indkøb af varer, der foretages af de enheder, der er opført i underafdeling 1, 2 og 3.

UNDERAFDELING 5

Tjenesteydelser

1. Medmindre andet er angivet, dækker kapitel 14 (Offentlige udbud) alle indkøb af tjenesteydelser, der foretages af de enheder, der er opført i underafdeling 1, 2 og 3.
2. Kapitel 14 (Offentlige udbud) dækker ikke indkøb af følgende tjenesteydelser, som er identificeret i overensstemmelse med den foreløbige CPC (CPC Prov.), jf. dokument MTN.GNS/W/120:
 - a) forsknings- og udviklingsvirksomhed (CPC 851-853)
 - b) Offentlige sundhedstjenesteydelser (CPC Prov. 931, inkl. 9311, 9312 og 9319)
 - c) undervisning (CPC Prov. 921, 922, 923, 924 og 929) eller
 - d) velfærdstjenesteydelser (CPC Prov. 933 og 913).

UNDERAFDELING 6

Bygge- og anlægstjenesteydelser

Liste over bygge- og anlægstjenesteydelser (hovedgruppe 51, CPC Prov.):

Medmindre andet er angivet, dækker kapitel 14 (Offentlige udbud) indkøb af alle bygge- og anlægstjenesteydelser i hovedgruppe 51 i den foreløbige CPC (CPC Prov.), jf. dokument MTN.GNS/W/120.

UNDERAFDELING 7

Generelle noter

1. Følgende generelle noter gælder uden undtagelse for kapitel 14 (Offentlige udbud), herunder dette bilags underafdeling 1-6.
2. Kapitel 14 (offentlige udbud) dækker ikke:
 - a) til præcisering, statslig levering af varer og tjenesteydelser til personer eller offentlige myndigheder, der ikke specifikt er dækket af underafdeling 1-6
 - b) indkøb af varer eller tjenesteydelser i forbindelse med bygge- og anlægskontrakter, istandsættelse eller møblering af konsulater i udlandet

- c) indkøb af varer og tjenesteydelser på uden for New Zealands territorium til forbrug uden for New Zealands territorium
- d) til præcisering af GPA-aftalens artikel II, stk. 3, litra b), kommercielle sponsoreringsaftaler
- e) ethvert udbud, der er foretaget af en enhed, der er dækket af underafdeling 1-6, på vegne af en organisation, der ikke er dækket af underafdeling 1-6
- f) indkøb foretaget af en enhed, der er dækket af underafdeling 1-6, fra en anden enhed, der er dækket af underafdeling 1-6, medmindre der indkaldes tilbud; i så tilfælde finder kapitel 14 (Offentlige udbud) anvendelse, eller
- g) udbud med henblik på udvikling, beskyttelse eller bevarelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk, arkæologisk værdi eller betegnet som kulturarv.

3. Det præciseres, at en ordregiver kan anvende procedurer for underhåndsaftaler i henhold til GPA-aftalens artikel XIII, stk. 1, litra b), nr. ii) og iii), i forbindelse med uopfordrede unikke tilbud¹.

¹ Som defineret og behandlet i henhold til vejledningen fra newzealandske regerings, "Unsolicited Unique Proposals – How to deal with uninvited bids" (maj 2013), der ajourføres fra tid til anden.

PRODUKTKATEGORIER¹

1. "Fersk, frosset og forarbejdet kød": produkter henhørende under kapitel 2 og position 16.01 eller 16.02 i det harmoniserede system
2. "Humle": produkter henhørende under position 12.10 i det harmoniserede system
3. "Ferske, frosne og forarbejdede fiskevarer": produkter henhørende under kapitel 3 og produkter med indhold af fisk henhørende under position 16.03, 16.04 eller 16.05 i det harmoniserede system
4. "Smør": produkter henhørende under position 04.05 i det harmoniserede system
5. "Oste": produkter henhørende under position 04.06 i det harmoniserede system.
6. "Friske og forarbejdede vegetabiliske produkter": produkter henhørende under kapitel 7 i det harmoniserede system og produkter med indhold af grøntsager henhørende under kapitel 20 i det harmoniserede system²
7. "Frisk og forarbejdet frugt": frugt henhørende under kapitel 8 i det harmoniserede system og produkter med indhold af frugt henhørende under kapitel 20 i det harmoniserede system

¹ Produktkategorierne finder anvendelse i forbindelse med underafdeling 4.

² Undtagen i det omfang produktet henhører under kategori 16 nedenfor.

8. "Frisk og forarbejdet frugt": frugt henhørende under kapitel 8 i det harmoniserede system og produkter med indhold af frugt henhørende under kapitel 20 i det harmoniserede system
9. "Krydderier": krydderiprodukter henhørende under kapitel 9 i det harmoniserede system
10. "Korn": produkter henhørende under kapitel 10 i det harmoniserede system.
11. "Mølleriprodukter": produkter henhørende under kapitel 11 i det harmoniserede system
12. "Olieholdige frø": oliefrøprodukter henhørende under kapitel 12 i det harmoniserede system
13. "Olier og animalske fedtstoffer": produkter henhørende under kapitel 15 i det harmoniserede system
14. "Sukkervarer og bagværk": produkter henhørende under position 17.04, 18.06, 19.04 eller 19.05 i det harmoniserede system
15. "Pasta": produkter henhørende under position 19.02 i det harmoniserede system
16. "Spiseoliven og forarbejdede oliven": produkter henhørende under position 20.01 eller 20.05 i det harmoniserede system
17. "Sennepspasta": produkter henhørende under underposition 21.03.30 i det harmoniserede system

18. "Øl": produkter henhørende under position 22.03 i det harmoniserede system
 19. "Eddike": produkter henhørende under position 22.09 i det harmoniserede system
 20. "Æteriske olier": produkter henhørende under position 33.01 i det harmoniserede system
 21. "Vegetabilske karbohydratgummier og naturharpikser": produkter henhørende under position 13.01 i det harmoniserede system
 22. "Spiritus": produkter henhørende under position 22.08 i det harmoniserede system
 23. "Vine": produkter henhørende under position 22.04 i det harmoniserede system
 24. "Bløddyr og skaldyr, ferske, og produkter på basis heraf": produkter på basis af bløddyr og skaldyr henhørende under kapitel 3 og produkter med indhold af bløddyr, skaldyr og hvirvelløse vanddyr henhørende under position 16.03, 16.04 eller 16.05 i det harmoniserede system
 25. "Honning": produkter henhørende under position 04.09 i det harmoniserede system
 26. "Blomster og pryddplanter": produkter henhørende under kapitel 6 i det harmoniserede system.
-

LISTER OVER GEOGRAFISKE BETEGNELSER

AFDELING A

LISTE OVER GEOGRAFISKE BETEGNELSER – DEN EUROPÆISKE UNION

Uden at det berører artikel 18.34, stk. 6 og 7, (Beskyttelse af geografiske betegnelser) vedrørende listen over geografiske betegnelser i Unionen i dette tillæg, er der ikke ansøgt om beskyttelse i henhold til denne aftales artikel 18.34 (Beskyttelse af geografiske betegnelser) for så vidt angår de enkelte betegnelser, der er understreget, og som er en del af en sammensat geografisk betegnelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1	Belgien	Balegemse jenever	Spiritus
2	Belgien	Côtes de Sambre et Meuse	Vine
3	Belgien	<u>Crémant</u> de Wallonie	Vine
4	Belgien	Hagelandse <u>wijn</u>	Vine
5	Belgien	Haspengouwse <u>wijn</u>	Vine
6	Belgien	Hasseltse jenever / Hasselt	Spiritus
7	Belgien	Heuvellandse <u>wijn</u>	Vine
8	Belgien	O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever	Spiritus
9	Belgien	Peket-Pekêt / Peket-Pékêt de Wallonie	Spiritus
10	Belgien	Vin de pays des jardins de Wallonie	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
11	Belgien	<u>Vin mousseux</u> de qualité de Wallonie	Vine
12	Belgien	Vlaamse landwijn	Vine
13	Belgien	Vlaamse <u>mousserende</u> kwaliteitswijn	Vine
14	Bulgarien	Асеновград (translitteration til det latinske alfabet: Asenovgrad)	Vine
15	Bulgarien	Болярово (translitteration til det latinske alfabet: Bolyarovo)	Vine
16	Bulgarien	Брестник (translitteration til det latinske alfabet: Brestnik)	Vine
17	Bulgarien	Бургаска Мускатова <u>ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Bourgaska Muscatova <u>rakya</u>) / Мускатова <u>ракия</u> от Бургас (translitteration til det latinske alfabet: Muscatova <u>rakya</u> ot Bourgas) / Bourgaska Muscatova <u>rakya</u> / Muscatova <u>rakya</u> fra Bourgas	Spiritus
18	Bulgarien	Българско <u>розово масло</u> (translitteration til det latinske alfabet: Bulgarsko <u>rozovo maslo</u>)	Æteriske olier
19	Bulgarien	Варна (translitteration til det latinske alfabet: Varna)	Vine
20	Bulgarien	Велики Преслав (translitteration til det latinske alfabet: Veliki Preslav)	Vine
21	Bulgarien	Видин (translitteration til det latinske alfabet: Vidin)	Vine
22	Bulgarien	Враца (translitteration til det latinske alfabet: Vratsa)	Vine
23	Bulgarien	Върбица (translitteration til det latinske alfabet: Varbitsa)	Vine
24	Bulgarien	Долината на Струма (translitteration til det latinske alfabet: Dolinata na Struma)	Vine
25	Bulgarien	Драгоево (translitteration til det latinske alfabet: Dragoevo)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
26	Bulgarien	Дунавска равнина (translitteration til det latinske alfabet: Dunavska ravnina)	Vine
27	Bulgarien	Евксиноград (translitteration til det latinske alfabet: Evksinograd)	Vine
28	Bulgarien	Ивайловград (translitteration til det latinske alfabet: Ivaylovgrad)	Vine
29	Bulgarien	Карлово (translitteration til det latinske alfabet: Karlovo)	Vine
30	Bulgarien	Карловска <u>гроздова ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Karlovska <u>grozdova rakya</u>) / <u>Гроздова Ракия</u> от Карлово (translitteration til det latinske alfabet: <u>Grozdova rakya</u> ot Karlovo) / Karlovska <u>grozdova rakya</u> / <u>Grozdova Rakya</u> fra Karlovo	Spiritus
31	Bulgarien	Карнобат (translitteration til det latinske alfabet: Karnobat)	Vine
32	Bulgarien	Ловеч (translitteration til det latinske alfabet: Lovech)	Vine
33	Bulgarien	Ловешка <u>сливова ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Loveshka <u>slivova rakya</u>) / <u>СЛИВОВА РАКИЯ</u> от Ловеч (translitteration til det latinske alfabet: <u>Slivova rakya</u> ot Lovech) / Loveshka <u>slivova rakya</u> / <u>Slivova rakya</u> fra Lovech	Spiritus
34	Bulgarien	Лозица (translitteration til det latinske alfabet: Lozitsa)	Vine
35	Bulgarien	Лом (translitteration til det latinske alfabet: Lom)	Vine
36	Bulgarien	Любимец (translitteration til det latinske alfabet: Lyubimets)	Vine
37	Bulgarien	Лясковец (translitteration til det latinske alfabet: Lyaskovets)	Vine
38	Bulgarien	Мелник (translitteration til det latinske alfabet: Melnik)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
39	Bulgarien	Нова Загора (translitteration til det latinske alfabet: Nova Zagora)	Vine
40	Bulgarien	Нови Пазар (translitteration til det latinske alfabet: Novi Pazar)	Vine
41	Bulgarien	Ново село (translitteration til det latinske alfabet: Novo Selo)	Vine
42	Bulgarien	Оряховица (translitteration til det latinske alfabet: Oryahovitsa)	Vine
43	Bulgarien	Павликени (translitteration til det latinske alfabet: Pavlikeni)	Vine
44	Bulgarien	Пазарджик (translitteration til det latinske alfabet: Pazardzhik)	Vine
45	Bulgarien	Перущица (translitteration til det latinske alfabet: Perushtiza)	Vine
46	Bulgarien	Плевен (translitteration til det latinske alfabet: Pleven)	Vine
47	Bulgarien	Пловдив (translitteration til det latinske alfabet: Plovdiv)	Vine
48	Bulgarien	Поморие (translitteration til det latinske alfabet: Pomorie)	Vine
49	Bulgarien	Поморийска <u>гроздова ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Pomoriyska <u>grozdova rakya</u>) / <u>Гроздова ракия</u> от Поморие (translitteration til det latinske alfabet: <u>Grozdova rakya</u> ot Pomorie) / Pomoriyska <u>grozdova rakya</u> / <u>Grozdova rakya</u> fra Pomorie	Spiritus
50	Bulgarien	Руче (translitteration til det latinske alfabet: Ruse)	Vine
51	Bulgarien	Сакар (translitteration til det latinske alfabet: Sakar)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
52	Bulgarien	Сандански (translitteration til det latinske alfabet: Sandanski)	Vine
53	Bulgarien	Свищов (translitteration til det latinske alfabet: Svishtov)	Vine
54	Bulgarien	Септември (translitteration til det latinske alfabet: Septemvri)	Vine
55	Bulgarien	Славянци (translitteration til det latinske alfabet: Slavianci)	Vine
56	Bulgarien	Сливен (translitteration til det latinske alfabet: Sliven)	Vine
57	Bulgarien	Сливенска перла (translitteration til det latinske alfabet: Slivenska perla) / Сливенска <u>гроздова ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Slivenska <u>grozdova rakya</u>) / <u>Гроздова ракия</u> от Сливен (translitteration til det latinske alfabet: <u>Grozdova rakya</u> ot Sliven) / Slivenska <u>grozdova rakya</u> / <u>Grozdova rakya</u> fra Sliven	Spiritus
58	Bulgarien	Стамболово (translitteration til det latinske alfabet: Stambolovo)	Vine
59	Bulgarien	Стара Загора (translitteration til det latinske alfabet: Stara Zagora)	Vine
60	Bulgarien	Стралджанска Мускатова <u>ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Straldjanska Muscatova <u>rakya</u>) / Мускатова <u>ракия</u> от Стралджа (translitteration til det latinske alfabet: Muscatova <u>rakya</u> ot Straldja) / Straldjanska Muscatova <u>rakya</u> / Muscatova <u>rakya</u> fra Straldja	Spiritus
61	Bulgarien	Сунгурларе (translitteration til det latinske alfabet: Sungurlare)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
62	Bulgarien	Сунгурларска <u>гроздова ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Sungurlarska <u>grozdova rakya</u>) / <u>Гроздова ракия</u> от Сунгурларе (translitteration til det latinske alfabet: <u>Grozdova rakya</u> ot Sungurlare) / Sungurlarska <u>grozdova rakya</u> / <u>Grozdova rakya</u> fra Sungurlare	Spiritus
63	Bulgarien	Сухиндол (translitteration til det latinske alfabet: Suhindol)	Vine
64	Bulgarien	Сухиндолска <u>гроздова ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Suhindolska <u>grozdova rakya</u>) / <u>Гроздова ракия</u> от Сухиндол (translitteration til det latinske alfabet: <u>Grozdova rakya</u> ot Suhindol) / Suhindolska <u>grozdova rakya</u> / <u>Grozdova rakya</u> fra Suhindol	Spiritus
65	Bulgarien	Тракийска низина (translitteration til det latinske alfabet: Trakiyska nizina)	Vine
66	Bulgarien	Троянска <u>сливова ракия</u> (translitteration til det latinske alfabet: Troyanska <u>slivova rakya</u>) / <u>Сливова ракия</u> от Троян (translitteration til det latinske alfabet: <u>Slivova rakya</u> ot Troyan) / Troyanska <u>slivova rakya</u> / <u>Slivova rakya</u> fra Troyan	Spiritus
67	Bulgarien	Търговище (translitteration til det latinske alfabet: Targovishte)	Vine
68	Bulgarien	Хан Крум (translitteration til det latinske alfabet: Khan Krum)	Vine
69	Bulgarien	Хасково (translitteration til det latinske alfabet: Haskovo)	Vine
70	Bulgarien	Хисаря (translitteration til det latinske alfabet: Hisarya)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
71	Bulgarien	Хърсово (translitteration til det latinske alfabet: Harsovo)	Vine
72	Bulgarien	Черноморски район (translitteration til det latinske alfabet: Chernomorski rayon)	Vine
73	Bulgarien	Шивачево (translitteration til det latinske alfabet: Shivachevo)	Vine
74	Bulgarien	Шумен (translitteration til det latinske alfabet: Shumen)	Vine
75	Bulgarien	Южно Черноморие (translitteration til det latinske alfabet: Yuzhno chernomorie)	Vine
76	Bulgarien	Ямбол (translitteration til det latinske alfabet: Yambol)	Vine
77	Tjekkiet	Čechy	Vine
78	Tjekkiet	České	Vine
79	Tjekkiet	České pivo ¹	Øl
80	Tjekkiet	Českobudějovické pivo ¹	Øl
81	Tjekkiet	Litoměřická	Vine
82	Tjekkiet	Mělnická	Vine
83	Tjekkiet	Mikulovská	Vine
84	Tjekkiet	Morava	Vine
85	Tjekkiet	Moravské	Vine
86	Tjekkiet	Novosedelské Slámové <u>víno</u>	Vine
87	Tjekkiet	Slovácká	Vine
88	Tjekkiet	Šobes / Šobeské víno	Vine
89	Tjekkiet	Velkopavlovická	Vine
90	Tjekkiet	Žatecký <u>chmel</u>	Humle

¹ Der ansøges kun om beskyttelse af denne betegnelse på tjekkisk.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
91	Tjekkiet	Znojemska	Vine
92	Tjekkiet	Znojmo	Vine
93	Danmark	Bornholm	Vine
94	Danmark	Danablu	Oste
95	Danmark	Fyn	Vine
96	Danmark	Jylland	Vine
97	Danmark	Sjælland	Vine
98	Tyskland	Ahr	Vine
99	Tyskland	Ahrtaler Landwein	Vine
100	Tyskland	Baden	Vine
101	Tyskland	Badischer Landwein	Vine
102	Tyskland	Bärwurz	Spiritus
103	Tyskland	Bayerischer Bodensee-Landwein	Vine
104	Tyskland	Bayerischer Gebirgsenzian	Spiritus
105	Tyskland	Bayerischer <u>Kräuterlikör</u>	Spiritus
106	Tyskland	Bayerisches <u>Bier</u> ¹	Øl
107	Tyskland	Benediktbeurer <u>Klosterlikör</u>	Spiritus
108	Tyskland	Berliner <u>Kümmel</u>	Spiritus
109	Tyskland	Blutwurz	Spiritus
110	Tyskland	Brandenburger Landwein	Vine

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Bayerisches Bier" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelsen "Bayerisches Bier" i en periode på højst fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Bayerisches Bier" efter datoen for denne aftales ikrafttræden må ikke vildlede forbrugerne med hensyn til den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
111	Tyskland	Bürgstadter Berg	Vine
112	Tyskland	Chiemseer <u>Klosterlikör</u>	Spiritus
113	Tyskland	Deutscher <u>Weinbrand</u>	Spiritus
114	Tyskland	Emsländer Korn/Kornbrand	Spiritus
115	Tyskland	Ettaler <u>Klosterlikör</u>	Spiritus
116	Tyskland	Franken	Vine
117	Tyskland	Fränkischer Obstler	Spiritus
118	Tyskland	Fränkisches <u>Kirschwasser</u>	Spiritus
119	Tyskland	Fränkisches <u>Zwetschgenwasser</u>	Spiritus
120	Tyskland	Hamburger <u>Kümmel</u> / Hamburg's <u>Kümmel</u>	Spiritus
121	Tyskland	Haselünner Korn / Kornbrand	Spiritus
122	Tyskland	Hasetaler Korn / Kornbrand	Spiritus
123	Tyskland	Hessische Bergstraße	Vine
124	Tyskland	Hüttentee	Spiritus
125	Tyskland	Landwein der Mosel	Vine
126	Tyskland	Landwein der Ruwer	Vine
127	Tyskland	Landwein der Saar	Vine
128	Tyskland	Landwein Main	Vine
129	Tyskland	Landwein Neckar	Vine
130	Tyskland	Landwein Oberrhein	Vine
131	Tyskland	Landwein Rhein	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
132	Tyskland	Landwein Rhein-Neckar	Vine
133	Tyskland	Lübecker <u>Marzipan</u>	Sukkervarer og bagværk
134	Tyskland	Mecklenburger Landwein	Vine
135	Tyskland	Mitteldeutscher Landwein	Vine
136	Tyskland	Mittelrhein	Vine
137	Tyskland	Mosel	Vine
138	Tyskland	Münchener <u>Bier</u> ¹	Øl
139	Tyskland	Münchener <u>Kümmel</u> / Münchner <u>Kümmel</u>	Spiritus
140	Tyskland	Münsterländer Korn / Kornbrand	Spiritus
141	Tyskland	Nahe	Vine
142	Tyskland	Nahegauer Landwein	Vine
143	Tyskland	Nürnberger <u>Bratwürste</u> / Nürnberger Rost <u>bratwürste</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
144	Tyskland	Ostfriesischer Korngenever	Spiritus
145	Tyskland	Ostpreußischer Bärenfang	Spiritus
146	Tyskland	Pfalz	Vine
147	Tyskland	Pfälzer Landwein	Vine

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Münchener Bier" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelsen "Münchener Bier" i en periode på højst fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Münchener Bier" efter datoen for denne aftales ikrafttræden må ikke vildlede forbrugerne med hensyn til den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
148	Tyskland	Pfälzer <u>Weinbrand</u>	Spiritus
149	Tyskland	Regensburger Landwein	Vine
150	Tyskland	Rheinberger <u>Kräuter</u>	Spiritus
151	Tyskland	Rheinburgen Landwein	Vine
152	Tyskland	Rheingau	Vine
153	Tyskland	Rheingauer Landwein	Vine
154	Tyskland	Rheinhessen	Vine
155	Tyskland	Rheinischer Landwein	Vine
156	Tyskland	Saale-Unstrut	Vine
157	Tyskland	Saarländischer Landwein	Vine
158	Tyskland	Sachsen	Vine
159	Tyskland	Sächsischer Landwein	Vine
160	Tyskland	Schleswig-Holsteinischer Landwein	Vine
161	Tyskland	Schwäbischer Landwein	Vine
162	Tyskland	Schwarzwälder <u>Himbeergeist</u>	Spiritus
163	Tyskland	Schwarzwälder <u>Kirschwasser</u>	Spiritus
164	Tyskland	Schwarzwälder <u>Mirabellenwasser</u>	Spiritus
165	Tyskland	Schwarzwälder <u>Schinken</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
166	Tyskland	Schwarzwälder Williamsbirne	Spiritus
167	Tyskland	Schwarzwälder <u>Zwetschgenwasser</u>	Spiritus
168	Tyskland	Sendenhorster Korn / Kornbrand	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
169	Tyskland	Starkenburger Landwein	Vine
170	Tyskland	Steinhäger	Spiritus
171	Tyskland	Taubertäler Landwein	Vine
172	Tyskland	Württemberg	Vine
173	Estland	Estisk <u>vodka</u>	Spiritus
174	Irland ¹	Irish <u>Cream</u>	Spiritus
175	Irland	Irish Poteen / Irish Poitín	Spiritus
176	Irland	Irish <u>Whiskey</u> / Uisce Beatha Eireannach / Irish <u>Whisky</u>	Spiritus
177	Grækenland	Αβδῆρα (translitteration til det latinske alfabet: Avdira)	Vine
178	Grækenland	Άγιο Όρος (translitteration til det latinske alfabet: Ayio Oros)	Vine
179	Grækenland	Αγορά (translitteration til det latinske alfabet: Agora)	Vine
180	Grækenland	Αγχίαλος (translitteration til det latinske alfabet: Anchialos)	Vine
181	Grækenland	Αιγαίο Πέλαγος (translitteration til det latinske alfabet: Aegeo Pelagos)	Vine
182	Grækenland	Αμύνταιο (translitteration til det latinske alfabet: Amynteo)	Vine
183	Grækenland	Ανάβυσσος (translitteration til det latinske alfabet: Anavyssos)	Vine
184	Grækenland	Αργολίδα (translitteration til det latinske alfabet: Argolida)	Vine

¹ Der søges om beskyttelse af de irske geografiske betegnelser under nummer 174, 175 og 176 i henhold til bestemmelserne i aftalen om Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands udtræden af Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab (EUT L 29 af 31.1.2020, s. 7).

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
185	Grækenland	Αρκαδία (translitteration til det latinske alfabet: Arkadia)	Vine
186	Grækenland	Αρχάνες (translitteration til det latinske alfabet: Arhanes)	Vine
187	Grækenland	Αττική (translitteration til det latinske alfabet: Attiki)	Vine
188	Grækenland	Αχαΐα (translitteration til det latinske alfabet: Achaia)	Vine
189	Grækenland	Χανιά Κρήτης (translitteration til det latinske alfabet: Chania Kritis)	Olier og animalske fedtstoffer
190	Grækenland	Χίος (translitteration til det latinske alfabet: Chios)	Vine
191	Grækenland	Δαφνές (translitteration til det latinske alfabet: Dafnes)	Vine
192	Grækenland	Δράμα (translitteration til det latinske alfabet: Drama)	Vine
193	Grækenland	Δωδεκάνησος (translitteration til det latinske alfabet: Dodekanisos)	Vine
194	Grækenland	Έβρος (translitteration til det latinske alfabet: Evros)	Vine
195	Grækenland	Ελασσόνα (translitteration til det latinske alfabet: Elassona)	Vine
196	Grækenland	Ελιά <u>Καλαμάτας</u> (translitteration til det latinske alfabet: Elia <u>Kalamatas</u>)	Spiseoliven og forarbejdede oliven
197	Grækenland	Επανομή (translitteration til det latinske alfabet: Epanomi)	Vine
198	Grækenland	Εύβοια (translitteration til det latinske alfabet: Evia)	Vine
199	Grækenland	Φέτα (translitteration til det latinske alfabet: Feta ¹)	Oste

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Feta" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelsen "Feta" i en periode på højst ni år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Feta" efter datoen for denne aftales ikrafttræden må ikke vildlede forbrugerne med hensyn til den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
200	Grækenland	Φθιώτιδα (translitteration til det latinske alfabet: Fthiotida)	Vine
201	Grækenland	Φλώρινα (translitteration til det latinske alfabet: Florina)	Vine
202	Grækenland	Γεράνεια (translitteration til det latinske alfabet: Gerania)	Vine
203	Grækenland	Γουμένισσα (translitteration til det latinske alfabet: Goumenissa)	Vine
204	Grækenland	Γρεβενά (translitteration til det latinske alfabet: Grevena)	Vine
205	Grækenland	Χαλίκουνα (translitteration til det latinske alfabet: Halikouna)	Vine
206	Grækenland	Χαλκιδική (translitteration til det latinske alfabet: Halkidiki)	Vine
207	Grækenland	Χάνδακας – Candia (translitteration til det latinske alfabet: Handakas)	Vine
208	Grækenland	Χανιά (translitteration til det latinske alfabet: Hania)	Vine
209	Grækenland	Ηλεία (translitteration til det latinske alfabet: Ilia)	Vine
210	Grækenland	Ημαθία (translitteration til det latinske alfabet: Imathia)	Vine
211	Grækenland	Ήπειρος (translitteration til det latinske alfabet: Ipiros)	Vine
212	Grækenland	Ηράκλειο (translitteration til det latinske alfabet: Iraklio)	Vine
213	Grækenland	Ικαρία (translitteration til det latinske alfabet: Ikaria)	Vine
214	Grækenland	Ίλιον (translitteration til det latinske alfabet: Ilion)	Vine
215	Grækenland	Ίσμαρος (translitteration til det latinske alfabet: Ismaros)	Vine
216	Grækenland	Ιωάννινα (translitteration til det latinske alfabet: Ioannina)	Vine
217	Grækenland	Καλαθάκι Λήμνου (translitteration til det latinske alfabet: Kalathaki Limnou)	Oste

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
218	Grækenland	Καλαμάτα (translitteration til det latinske alfabet: Kalamata)	Olie og animalske fedtstoffer
219	Grækenland	Καρδίτσα (translitteration til det latinske alfabet: Karditsa)	Vine
220	Grækenland	Κάρυστος (translitteration til det latinske alfabet: Karystos)	Vine
221	Grækenland	Κασέρι (translitteration til det latinske alfabet: Kasseri)	Oste
222	Grækenland	Καστοριά (translitteration til det latinske alfabet: Kastoria)	Vine
223	Grækenland	Καβάλα (translitteration til det latinske alfabet: Kavala)	Vine
224	Grækenland	Κεφαλογραβιέρα (translitteration til det latinske alfabet: Kefalograviera)	Oste
225	Grækenland	Κέρκυρα (translitteration til det latinske alfabet: Kerkira)	Vine
226	Grækenland	Κυκλάδες (translitteration til det latinske alfabet: Kiklades)	Vine
227	Grækenland	Κουλάδα Αταλάντης (translitteration til det latinske alfabet: Kilada Atalantis)	Vine
228	Grækenland	Κίσσαμος (translitteration til det latinske alfabet: Kissamos)	Vine
229	Grækenland	Κίτρο Νάξου (translitteration til det latinske alfabet: <u>Kitro</u> Naxou)	Spiritus
230	Grækenland	Κλημέντι (translitteration til det latinske alfabet: Klimenti)	Vine
231	Grækenland	Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (translitteration til det latinske alfabet: Kolymvari Chanion Kritis)	Olie og animalske fedtstoffer

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
232	Grækenland	Κορινθιακή <u>Σταφίδα</u> Βοστίτσα (translitteration til det latinske alfabet: Korinthiaki <u>Stafida</u> Vostitsa)	Friske og forarbejdede frugter og nødder
233	Grækenland	Κόρινθος (translitteration til det latinske alfabet: Korinthos)	Vine
234	Grækenland	<u>Κουμκουάτ</u> Κέρκυρας (translitteration til det latinske alfabet: <u>KoumKouat</u> Kerkyras)	Spiritus
235	Grækenland	Κως (translitteration til det latinske alfabet: Kos)	Vine
236	Grækenland	Κοζάνη (translitteration til det latinske alfabet: Kozani)	Vine
237	Grækenland	Κρανιά (translitteration til det latinske alfabet: Krania)	Vine
238	Grækenland	Κραννώνα (translitteration til det latinske alfabet: Krannona)	Vine
239	Grækenland	Κρήτη (translitteration til det latinske alfabet: Kriti)	Vine
240	Grækenland	Κρητικό Παξιμάδι (translitteration til det latinske alfabet: Kritiko Paximadi)	Sukkervarer og bagværk
241	Grækenland	<u>Κρόκος</u> Κοζάνης (translitteration til det latinske alfabet: <u>Krokos</u> Kozanis)	Krydderier
242	Grækenland	Λακωνία (translitteration til det latinske alfabet: Lakonia)	Olie og animalske fedtstoffer
243	Grækenland	Λακωνία (translitteration til det latinske alfabet: Lakonia)	Vine
244	Grækenland	Λασιθί (translitteration til det latinske alfabet: Lasithi)	Vine
245	Grækenland	Λέσβος (translitteration til det latinske alfabet: Lesvos)	Vine
246	Grækenland	Λετρίνοι (translitteration til det latinske alfabet: Letrini)	Vine
247	Grækenland	Λευκάδα (translitteration til det latinske alfabet: Lefkada)	Vine
248	Grækenland	Ληλάντιο Πεδίο (translitteration til det latinske alfabet: Lilantio Pedio)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
249	Grækenland	Λήμνος (translitteration til det latinske alfabet: Limnos)	Vine
250	Grækenland	Μαγνησία (translitteration til det latinske alfabet: Magnisia)	Vine
251	Grækenland	Μακεδονία (translitteration til det latinske alfabet: Makedonia)	Vine
252	Grækenland	<u>Malvasia</u> Πάρος (translitteration til det latinske alfabet: <u>Malvasia</u> Paros)	Vine
253	Grækenland	<u>Malvasia</u> Σητείας (translitteration til det latinske alfabet: <u>Malvasia</u> Sitia)	Vine
254	Grækenland	<u>Malvasia</u> Χάνδακας-Candia (translitteration til det latinske alfabet: <u>Malvasia</u> Handakas-Candia)	Vine
255	Grækenland	Μαντζαβινάτα (translitteration til det latinske alfabet: Mantzavinata)	Vine
256	Grækenland	Μαντινεία (translitteration til det latinske alfabet: Mantinia)	Vine
257	Grækenland	Μαρκόπουλο (translitteration til det latinske alfabet: Markopoulo)	Vine
258	Grækenland	Μαρτίνο (translitteration til det latinske alfabet: Martino)	Vine
259	Grækenland	<u>Μαστίχα</u> Χίου (translitteration til det latinske alfabet: <u>Masticha</u> Chiou)	Karbohydratgummier og naturharpikser
260	Grækenland	<u>Μαστίχα</u> Χίου (translitteration til det latinske alfabet: <u>Masticha</u> Chiou)	Spiritus
261	Grækenland	Μαστιχέλαιο Χίου (translitteration til det latinske alfabet: Mastichelaio Chiou)	Æteriske olier
262	Grækenland	<u>Μαυροδάφνη</u> Κεφαλληνίας (translitteration til det latinske alfabet: <u>Mavrodafni</u> Kefallinias)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
263	Grækenland	<u>Μαυροδάφνη</u> Πατρών (translitteration til det latinske alfabet: <u>Mavrodafni</u> Patron)	Vine
264	Grækenland	Μεσενικόλα (translitteration til det latinske alfabet: Mesenikola)	Vine
265	Grækenland	Μεσσηνία (translitteration til det latinske alfabet: Messinia)	Vine
266	Grækenland	Μεταξάτων (translitteration til det latinske alfabet: Metaxaton)	Vine
267	Grækenland	Μετέωρα (translitteration til det latinske alfabet: Meteora)	Vine
268	Grækenland	Μέτσοβο (translitteration til det latinske alfabet: Metsovo)	Vine
269	Grækenland	Μονεμβασία- <u>Malvasia</u> (translitteration til det latinske alfabet: Monemvasia- <u>Malvasia</u>)	Vine
270	Grækenland	<u>Μοσχάτο</u> Πατρών (translitteration til det latinske alfabet: <u>Moschato</u> Patron)	Vine
271	Grækenland	<u>Μοσχάτος</u> Κεφαλληνίας (translitteration til det latinske alfabet: <u>Moschato</u> Kefallinias)	Vine
272	Grækenland	<u>Μοσχάτος</u> Λήμνου (translitteration til det latinske alfabet: <u>Moschatos</u> Limnou)	Vine
273	Grækenland	<u>Μοσχάτος</u> Ρίου Πάτρας (translitteration til det latinske alfabet: <u>Moschatos</u> Riou Patrasa)	Vine
274	Grækenland	<u>Μοσχάτος</u> Ρόδου (translitteration til det latinske alfabet: <u>Moschato</u> Rodou)	Vine
275	Grækenland	Νάουσα (translitteration til det latinske alfabet: Naoussa)	Vine
276	Grækenland	Νέα Μεσημβρία (translitteration til det latinske alfabet: Nea Mesimvria)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
277	Grækenland	Νεμέα (translitteration til det latinske alfabet: Nemea)	Vine
278	Grækenland	Οπούντια Λοκρίδας (translitteration til det latinske alfabet: Opountia Lokridas)	Vine
279	Grækenland	Ούζο Θράκης (translitteration til det latinske alfabet: Ouzo Thrakis)	Spiritus
280	Grækenland	Ούζο Καλαμάτας (translitteration til det latinske alfabet: Ouzo Kalamatas)	Spiritus
281	Grækenland	Ούζο Μακεδονίας (translitteration til det latinske alfabet: Ouzo Macedonias)	Spiritus
282	Grækenland	Ούζο Μυτιλήνης (translitteration til det latinske alfabet: Ouzo Mitilinis)	Spiritus
283	Grækenland	Ούζο Πλωμαρίου (translitteration til det latinske alfabet: Ouzo Plomariou)	Spiritus
284	Grækenland	Παγγαίο (translitteration til det latinske alfabet: Paggeo)	Vine
285	Grækenland	Παλλήνη (translitteration til det latinske alfabet: Pallini)	Vine
286	Grækenland	Παρνασσός (translitteration til det latinske alfabet: Parnassos)	Vine
287	Grækenland	Πάρος (translitteration til det latinske alfabet: Paros)	Vine
288	Grækenland	Πάτρα (translitteration til det latinske alfabet: Patra)	Vine
289	Grækenland	Πεζά (translitteration til det latinske alfabet: Peza)	Vine
290	Grækenland	Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (translitteration til det latinske alfabet: Peza Irakliou Kritis)	Olier og animalske fedtstoffer
291	Grækenland	Πέλλα (translitteration til det latinske alfabet: Pella)	Vine
292	Grækenland	Πελοπόννησος (translitteration til det latinske alfabet: Peloponnisos)	Vine
293	Grækenland	Πιερία (translitteration til det latinske alfabet: Pieria)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
294	Grækenland	Πισάτις (translitteration til det latinske alfabet: Pisatis)	Vine
295	Grækenland	Πλαγιές Αιγιαλείας (translitteration til det latinske alfabet: Playies Egialias)	Vine
296	Grækenland	Πλαγιές Αίνου (translitteration til det latinske alfabet: Playies Enou)	Vine
297	Grækenland	Πλαγιές Αμπέλου (translitteration til det latinske alfabet: Playies Abelou)	Vine
298	Grækenland	Πλαγιές Βερτίσκου (translitteration til det latinske alfabet: Playies Vertiskou)	Vine
299	Grækenland	Πλαγιές Κιθαιρώνα (translitteration til det latinske alfabet: Playies Kitherona)	Vine
300	Grækenland	Πλαγιές Κνημίδας (translitteration til det latinske alfabet: Playies Knimidas)	Vine
301	Grækenland	Πλαγιές Μελίτων (translitteration til det latinske alfabet: Playies Melitona)	Vine
302	Grækenland	Πλαγιές Πάικου (translitteration til det latinske alfabet: Playies Paikou)	Vine
303	Grækenland	Πλαγιές Πάρνηθας (translitteration til det latinske alfabet: Playies Parnithas)	Vine
304	Grækenland	Πλαγιές Πεντελικού (translitteration til det latinske alfabet: Playies Pentelikou)	Vine
305	Grækenland	Πυλία (translitteration til det latinske alfabet: Pylia)	Vine
306	Grækenland	Ραψάνη (translitteration til det latinske alfabet: Rapsani)	Vine
307	Grækenland	Ρέθυμνο (translitteration til det latinske alfabet: Rethimno)	Vine
308	Grækenland	Ρετσίνα Αττικής (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Attikis)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
309	Grækenland	Ρετσίνα Βοιωτίας (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Viotias)	Vine
310	Grækenland	Ρετσίνα Γιάλτρων (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Gialtron)	Vine
311	Grækenland	Ρετσίνα Εύβοιας (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Evias)	Vine
312	Grækenland	Ρετσίνα Θηβών (Βοιωτίας) (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Thivon (Viotias))	Vine
313	Grækenland	Ρετσίνα Καρύστου (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Karistou)	Vine
314	Grækenland	Ρετσίνα Κορωπίου / Ρετσίνα Κρωπίας (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Koropiou / Retsina Kropias)	Vine
315	Grækenland	Ρετσίνα Παιανίας / Ρετσίνα Λιοπεσίου (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Peanias / Retsina Liopesiou)	Vine
316	Grækenland	Ρετσίνα Μαρκόπουλου (Αττικής) (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Markopoulou (Attikis))	Vine
317	Grækenland	Ρετσίνα Μεγάρων (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Megaron)	Vine
318	Grækenland	Ρετσίνα Μεσογείων (Αττικής) (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Mesogion (Attikis))	Vine
319	Grækenland	Ρετσίνα Παλλήνης (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Pallinis)	Vine
320	Grækenland	Ρετσίνα Πικερμίου (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Pikermiou)	Vine
321	Grækenland	Ρετσίνα Σπάτων (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Spaton)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
322	Grækenland	Ρετσίνα Χαλκίδας (Ευβοίας) (translitteration til det latinske alfabet: Retsina Halkidas (Evias))	Vine
323	Grækenland	Ριτσίωνα (translitteration til det latinske alfabet: Ritsona)	Vine
324	Grækenland	Ρόδος (translitteration til det latinske alfabet: Rodos)	Vine
325	Grækenland	Ρομπόλα Κεφαλληνίας (translitteration til det latinske alfabet: Robola Kefallinias)	Vine
326	Grækenland	Σάμος (translitteration til det latinske alfabet: Samos)	Vine
327	Grækenland	Σαντορίνη (translitteration til det latinske alfabet: Santorini)	Vine
328	Grækenland	Σέρρες (translitteration til det latinske alfabet: Serres)	Vine
329	Grækenland	Σητεία (translitteration til det latinske alfabet: Sitia)	Vine
330	Grækenland	Σητεία Λασιθίου Κρήτης (translitteration til det latinske alfabet: Sitia Lasithiou Kritis)	Olier og animalske fedtstoffer
331	Grækenland	Σιάτιστα (translitteration til det latinske alfabet: Siatista)	Vine
332	Grækenland	Σιθωνία (translitteration til det latinske alfabet: Sithonia)	Vine
333	Grækenland	Σπάτα (translitteration til det latinske alfabet: Spata)	Vine
334	Grækenland	Στερεά Ελλάδα (translitteration til det latinske alfabet: Sterea Ellada)	Vine
335	Grækenland	Τεγέα (translitteration til det latinske alfabet: Tegea)	Vine
336	Grækenland	Τεντούρα (translitteration til det latinske alfabet: Tentoura)	Spiritus
337	Grækenland	Θάσος (translitteration til det latinske alfabet: Thasos)	Vine
338	Grækenland	Θαψανά (translitteration til det latinske alfabet: Thapsana)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
339	Grækenland	Θεσσαλία (translitteration til det latinske alfabet: Thessalia)	Vine
340	Grækenland	Θεσσαλονίκη (translitteration til det latinske alfabet: Thessaloniki)	Vine
341	Grækenland	Θήβα (translitteration til det latinske alfabet: Thiva)	Vine
342	Grækenland	Θράκη (translitteration til det latinske alfabet: Thraki)	Vine
343	Grækenland	Θρούμπα Θάσου (translitteration til det latinske alfabet: Throumpa Thassou)	Spiseoliven og forarbejdede oliven
344	Grækenland	Τριφυλία (translitteration til det latinske alfabet: Trifilia)	Vine
345	Grækenland	<u>Τσίκλα</u> Χίου (translitteration til det latinske alfabet: <u>Tsikla</u> Chiou)	Karbohydratgummier og naturharpikser
346	Grækenland	Τσικουδιά / Τσίπουρο (translitteration til det latinske alfabet: Tsikoudia / Tsipouro)	Spiritus
347	Grækenland	Τσικουδιά Κρήτης (translitteration til det latinske alfabet: Tsikoudia Kritis)	Spiritus
348	Grækenland	Τσίπουρο Θεσσαλίας (translitteration til det latinske alfabet: Tsipouro Thessalias)	Spiritus
349	Grækenland	Τσίπουρο Μακεδονίας (translitteration til det latinske alfabet: Tsipouro Makedonias)	Spiritus
350	Grækenland	Τσίπουρο Τυρνάβου (translitteration til det latinske alfabet: Tsipouro Tyrnavou)	Spiritus
351	Grækenland	Τύρναβος (translitteration til det latinske alfabet: Tyrnavos)	Vine
352	Grækenland	Βελβεντό (translitteration til det latinske alfabet: Velvedo)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
353	Grækenland	Βερντέα Ζακύνθου (translitteration til det latinske alfabet: Verdea Zakyntou)	Vine
354	Grækenland	Ζάκυνθος (translitteration til det latinske alfabet: Zakynthos)	Vine
355	Grækenland	Ζίτσα (translitteration til det latinske alfabet: Zitsa)	Vine
356	Spanien	Abona	Vine
357	Spanien	Aguardiente de <u>hierbas</u> de Galicia	Spiritus
358	Spanien	Aguardiente de <u>sidra</u> de Asturias	Spiritus
359	Spanien	<u>Ajo Morado</u> de Las Pedroñeras	Friske og forarbejdede vegetabilske produkter
360	Spanien	Alella	Vine
361	Spanien	Alicante ¹	Vine
362	Spanien	Almansa	Vine
363	Spanien	Altiplano de Sierra Nevada	Vine
364	Spanien	<u>Anís</u> Paloma Monforte del Cid	Spiritus
365	Spanien	<u>Aperitivo</u> <u>Café</u> de Alcoy	Spiritus
366	Spanien	Arabako Txakolina / Txakolí de Álava / Chacolí de Álava	Vine
367	Spanien	Arlanza	Vine
368	Spanien	Arribes	Vine
369	Spanien	Aylés	Vine

¹ Uanset beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Alicante" kan sortsbetegnelsen "Alicante Bouschet" fortsat anvendes i New Zealand, herunder i mærkningen, forudsat at forbrugeren ikke vildledes med hensyn til betegnelsens art eller varens nøjagtige oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
370	Spanien	<u>Azafrán</u> de la Mancha	Krydderier
371	Spanien	Baena	Olier og animalske fedtstoffer
372	Spanien	Bailén	Vine
373	Spanien	Bajo Aragón	Vine
374	Spanien	Barbanza e Iria	Vine
375	Spanien	Betanzos	Vine
376	Spanien	Bierzo	Vine
377	Spanien	Binissalem	Vine
378	Spanien	Bizkaiko Txakolina / Chacolí de Bizkaia / Txakolí de Bizkaia	Vine
379	Spanien	<u>Brandy</u> de Jerez	Spiritus
380	Spanien	<u>Brandy</u> del Penedés	Spiritus
381	Spanien	Bullas	Vine
382	Spanien	Cádiz	Vine
383	Spanien	Calasparra	Korn
384	Spanien	Calatayud	Vine
385	Spanien	Calzadilla	Vine
386	Spanien	Campo de Borja	Vine
387	Spanien	Campo de Cartagena	Vine
388	Spanien	Campo de La Guardia	Vine
389	Spanien	Cangas	Vine
390	Spanien	<u>Cantueso</u> Alicantino	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
391	Spanien	Cariñena ¹	Vine
392	Spanien	Casa del Blanco	Vine
393	Spanien	Castelló	Vine
394	Spanien	Castilla	Vine
395	Spanien	Castilla y León	Vine
396	Spanien	Cataluña / Catalunya	Vine
397	Spanien	Cava	Vine
398	Spanien	Chinchón	Spiritus
399	Spanien	Cigales	Vine
400	Spanien	Conca de Barberà	Vine
401	Spanien	Condado de Huelva	Vine
402	Spanien	Cordoba	Vine
403	Spanien	Costa de Cantabria	Vine
404	Spanien	Costers del Segre	Vine
405	Spanien	Cumbres del Guadalfeo	Vine
406	Spanien	Dehesa del Carrizal	Vine
407	Spanien	Desierto de Almería	Vine
408	Spanien	Dominio de Valdepusa	Vine
409	Spanien	El Hierro	Vine
410	Spanien	El Terrerazo	Vine
411	Spanien	Empordà	Vine
412	Spanien	Extremadura	Vine
413	Spanien	Finca Élez	Vine

¹ Uanset beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Cariñena" kan sortsbetegnelsen "Carignan" fortsat anvendes i New Zealand, herunder i mærkningen, forudsat at forbrugeren ikke vildledes med hensyn til betegnelsens art eller varens nøjagtige oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
414	Spanien	Formentera	Vine
415	Spanien	Getariako Txakolina / Chacolí de Getaria / Txakolí de Getaria	Vine
416	Spanien	<u>Gin</u> de Mahón	Spiritus
417	Spanien	Gran Canaria	Vine
418	Spanien	Granada	Vine
419	Spanien	Guijoso	Vine
420	Spanien	Herbero de la Sierra de Mariola	Spiritus
421	Spanien	<u>Hierbas</u> de Mallorca / Herbes de Mallorca	Spiritus
422	Spanien	<u>Hierbas</u> Ibicencas	Spiritus
423	Spanien	Ibiza/Eivissa	Vine
424	Spanien	Illes Balears	Vine
425	Spanien	Isla de Menorca / Illa de Menorca	Vine
426	Spanien	Islas Canarias	Vine
427	Spanien	Jabugo	Fersk, frosset og forarbejdet kød
428	Spanien	<u>Jamón</u> de Teruel / <u>Paleta</u> de Teruel	Fersk, frosset og forarbejdet kød

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
429	Spanien	Jerez / Xérès / Sherry / Jerez / Xérès / Sherry ¹	Vine
430	Spanien	Gerona	Sukkervarer og bagværk
431	Spanien	Jumilla	Vine
432	Spanien	La Gomera	Vine
433	Spanien	La Mancha	Vine
434	Spanien	La Palma	Vine
435	Spanien	Laderas del Genil	Vine
436	Spanien	Lanzarote	Vine
437	Spanien	Laujar-Alpujarra	Vine
438	Spanien	Lebrija	Vine
439	Spanien	León	Vine
440	Spanien	<u>Licor café</u> de Galicia	Spiritus
441	Spanien	<u>Licor de hierbas</u> de Galicia	Spiritus
442	Spanien	Liébana	Vine
443	Spanien	Los Balagueses	Vine
444	Spanien	Los Palacios	Vine
445	Spanien	Mahón-Menorca	Oste
446	Spanien	Málaga	Vine

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Jerez / Xérès / Sherry" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelserne "Jerez / Xérès / Sherry" i en periode på højst fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelserne "Jerez", "Xérès" eller "Sherry" efter datoen for denne aftales ikrafttræden skal ledsages af en læselig og synlig angivelse af den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
447	Spanien	Mallorca	Vine
448	Spanien	Manchuela	Vine
449	Spanien	Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda / Manzanilla	Vine
450	Spanien	Méntrida	Vine
451	Spanien	Mondéjar	Vine
452	Spanien	Monterrei	Vine
453	Spanien	Montilla-Moriles	Vine
454	Spanien	Montsant	Vine
455	Spanien	Murcia	Vine
456	Spanien	Navarra	Vine
457	Spanien	Norte de Almería	Vine
458	Spanien	Orujo de Galicia	Spiritus
459	Spanien	Pacharán navarro	Spiritus
460	Spanien	Pago de Arínzano	Vine
461	Spanien	Pago de Otazu	Vine
462	Spanien	Pago Florentino	Vine
463	Spanien	Palo de Mallorca	Spiritus
464	Spanien	Penedès	Vine
465	Spanien	<u>Pimentón</u> de la Vera	Krydderier
466	Spanien	Pla de Bages	Vine
467	Spanien	Pla i Llevant	Vine
468	Spanien	Prado de Irache	Vine
469	Spanien	Priego de Córdoba	Olier og animalske fedtstoffer
470	Spanien	Priorat / Priorato	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
471	Spanien	<u>Queso</u> de Murcia al <u>vino</u>	Oste
472	Spanien	<u>Queso</u> Manchego	Oste
473	Spanien	<u>Ratafia</u> catalana	Spiritus
474	Spanien	Rías Baixas	Vine
475	Spanien	Ribeira Sacra	Vine
476	Spanien	Ribeiras do Morrazo	Vine
477	Spanien	Ribeiro	Vine
478	Spanien	Ribera del Andarax	Vine
479	Spanien	Ribera del Duero	Vine
480	Spanien	Ribera del Gállego – Cinco Villas	Vine
481	Spanien	Ribera del Guadiana	Vine
482	Spanien	Ribera del Jiloca	Vine
483	Spanien	Ribera del Júcar	Vine
484	Spanien	Ribera del Queiles	Vine
485	Spanien	Rioja	Vine
486	Spanien	Ronmiel de Canarias	Spiritus
487	Spanien	Rueda	Vine
488	Spanien	Serra de Tramuntana-Costa Nord	Vine
489	Spanien	Sierra de Salamanca	Vine
490	Spanien	Sierra Mágina	Olier og animalske fedtstoffer
491	Spanien	Sierra Norte de Sevilla	Vine
492	Spanien	Sierra Sur de Jaén	Vine
493	Spanien	Sierras de Las Estancias y Los Filabres	Vine
494	Spanien	Sierras de Málaga	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
495	Spanien	Siurana	Olier og animalske fedtstoffer
496	Spanien	Somontano	Vine
497	Spanien	Tacoronte-Acentejo	Vine
498	Spanien	Tarragona	Vine
499	Spanien	Terra Alta	Vine
500	Spanien	Tierra del <u>Vino</u> de Zamora	Vine
501	Spanien	Toro	Vine
502	Spanien	Torreperogil	Vine
503	Spanien	3 Riberas	Vine
504	Spanien	<u>Turrón</u> de Alicante	Sukkervarer og bagværk
505	Spanien	Uclés	Vine
506	Spanien	Utiel-Requena	Vine
507	Spanien	Valdejalón	Vine
508	Spanien	Valdeorras	Vine
509	Spanien	Valdepeñas	Vine
510	Spanien	Valencia	Vine
511	Spanien	Valle de Güímar	Vine
512	Spanien	Valle de la Orotava	Vine
513	Spanien	Valle del Cinca	Vine
514	Spanien	Valle del Miño-Ourense / Val do Miño-Ourense	Vine
515	Spanien	Valles de Benavente	Vine
516	Spanien	Valles de Sadacia	Vine
517	Spanien	Valtiendas	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
518	Spanien	Villaviciosa de Córdoba	Vine
519	Spanien	<u>Vinagre</u> de Jerez	Eddike
520	Spanien	<u>Vinos</u> de Madrid	Vine
521	Spanien	Ycoden-Daute-Isora	Vine
522	Spanien	Yecla	Vine
523	Frankrig	Abondance	Oste
524	Frankrig	Agenais	Vine
525	Frankrig	Coteaux de l'Ain	Vine
526	Frankrig	Ajaccio	Vine
527	Frankrig	Vin des Allobroges	Vine
528	Frankrig	Aloxe-Corton	Vine
529	Frankrig	Alpes-de-Haute-Provence	Vine
530	Frankrig	Alpes-Maritimes	Vine
531	Frankrig	Alpilles	Vine
532	Frankrig	Alsace/Vin d'Alsace	Vine
533	Frankrig	Alsace grand cru Altenberg de Bergbieten	Vine
534	Frankrig	Alsace grand cru Altenberg de Bergheim	Vine
535	Frankrig	Alsace grand cru Altenberg de Wolxheim	Vine
536	Frankrig	Alsace grand cru Brand	Vine
537	Frankrig	Alsace grand cru Bruderthal	Vine
538	Frankrig	Alsace grand cru Eichberg	Vine
539	Frankrig	Alsace grand cru Engelberg	Vine
540	Frankrig	Alsace grand cru Florimont	Vine
541	Frankrig	Alsace grand cru Frankstein	Vine
542	Frankrig	Alsace grand cru Froehn	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
543	Frankrig	Alsace grand cru Furstentum	Vine
544	Frankrig	Alsace grand cru Geisberg	Vine
545	Frankrig	Alsace grand cru Gloeckelberg	Vine
546	Frankrig	Alsace grand cru Goldert	Vine
547	Frankrig	Alsace grand cru Hatschbourg	Vine
548	Frankrig	Alsace grand cru Hengst	Vine
549	Frankrig	Alsace grand cru Kaefferkopf	Vine
550	Frankrig	Alsace grand cru Kanzlerberg	Vine
551	Frankrig	Alsace grand cru Kastelberg	Vine
552	Frankrig	Alsace grand cru Kessler	Vine
553	Frankrig	Alsace grand cru Kirchberg de Barr	Vine
554	Frankrig	Alsace grand cru Kirchberg de Ribeauvillé	Vine
555	Frankrig	Alsace grand cru Kitterlé	Vine
556	Frankrig	Alsace grand cru Mambourg	Vine
557	Frankrig	Alsace grand cru Mandelberg	Vine
558	Frankrig	Alsace grand cru Marckrain	Vine
559	Frankrig	Alsace grand cru Moenchberg	Vine
560	Frankrig	Alsace grand cru Muenchberg	Vine
561	Frankrig	Alsace grand cru Ollwiller	Vine
562	Frankrig	Alsace grand cru Osterberg	Vine
563	Frankrig	Alsace grand cru Pfersigberg	Vine
564	Frankrig	Alsace grand cru Pfingstberg	Vine
565	Frankrig	Alsace grand cru Praelatenberg	Vine
566	Frankrig	Alsace grand cru Rangen	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
567	Frankrig	Alsace grand cru Rosacker	Vine
568	Frankrig	Alsace grand cru Saering	Vine
569	Frankrig	Alsace grand cru Schlossberg	Vine
570	Frankrig	Alsace grand cru Schoenenbourg	Vine
571	Frankrig	Alsace grand cru Sommerberg	Vine
572	Frankrig	Alsace grand cru Sonnenglanz	Vine
573	Frankrig	Alsace grand cru Spiegel	Vine
574	Frankrig	Alsace grand cru Sporen	Vine
575	Frankrig	Alsace grand cru Steinert	Vine
576	Frankrig	Alsace grand cru Steingrubler	Vine
577	Frankrig	Alsace grand cru Steinklotz	Vine
578	Frankrig	Alsace grand cru Vorbourg	Vine
579	Frankrig	Alsace grand cru Wiebelsberg	Vine
580	Frankrig	Alsace grand cru Wineck-Schlossberg	Vine
581	Frankrig	Alsace grand cru Winzenberg	Vine
582	Frankrig	Alsace grand cru Zinnkoepflé	Vine
583	Frankrig	Alsace grand cru Zotzenberg	Vine
584	Frankrig	Anjou	Vine
585	Frankrig	Anjou Villages	Vine
586	Frankrig	Anjou Villages Brissac	Vine
587	Frankrig	Anjou-Coteaux de la Loire	Vine
588	Frankrig	Arbois	Vine
589	Frankrig	Ardèche	Vine
590	Frankrig	Ariège	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
591	Frankrig	Armagnac (Betegnelsen "Armagnac" kan suppleres med følgende betegnelse: – Bas-Armagnac, – Haut-Armagnac, – Armagnac-Ténarèze, – Blanche Armagnac)	Spiritus
592	Frankrig	Atlantique	Vine
593	Frankrig	Aude	Vine
594	Frankrig	Auxey-Duresses	Vine
595	Frankrig	Aveyron	Vine
596	Frankrig	Bandol	Vine
597	Frankrig	Banyuls	Vine
598	Frankrig	Banyuls grand cru	Vine
599	Frankrig	Barsac	Vine
600	Frankrig	Bâtard-Montrachet	Vine
601	Frankrig	Béarn	Vine
602	Frankrig	Beaufort	Oste
603	Frankrig	Beaujolais	Vine
604	Frankrig	Beaumes de Venise	Vine
605	Frankrig	Beaune	Vine
606	Frankrig	Bellet/Vin de Bellet	Vine
607	Frankrig	<u>Bergamote</u> de Nancy / <u>Bergamotes</u> de Nancy	Sukkervarer og bagværk
608	Frankrig	Bergerac	Vine
609	Frankrig	<u>Beurre</u> Charentes-Poitou / <u>Beurre</u> des Charentes / <u>Beurre</u> des Deux-Sèvres	Smør

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
610	Frankrig	<u>Beurre</u> d'Isigny	Smør
611	Frankrig	Bienvenues-Bâtard-Montrachet	Vine
612	Frankrig	Blagny	Vine
613	Frankrig	Blaye	Vine
614	Frankrig	<u>Bleu</u> d'Auvergne	Oste
615	Frankrig	<u>Bœuf</u> charolais du Bourbonnais	Fersk, frosset og forarbejdet kød
616	Frankrig	Bonnes-Mares	Vine
617	Frankrig	Bonnezeaux	Vine
618	Frankrig	Bordeaux	Vine
619	Frankrig	Bordeaux supérieur	Vine
620	Frankrig	Pays des Bouches-du-Rhône	Vine
621	Frankrig	Bourg / Côtes de Bourg / Bourgeais	Vine
622	Frankrig	Bourgogne	Vine
623	Frankrig	Bourgogne <u>aligoté</u>	Vine
624	Frankrig	Bourgogne <u>mousseux</u>	Vine
625	Frankrig	Bourgogne Passe-tout-grains	Vine
626	Frankrig	Bourgueil	Vine
627	Frankrig	Bouzeron	Vine
628	Frankrig	<u>Brie</u> de Meaux	Oste
629	Frankrig	Brouilly	Vine
630	Frankrig	Brulhois	Vine
631	Frankrig	Bugey	Vine
632	Frankrig	Buzet	Vine
633	Frankrig	Cabardès	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
634	Frankrig	<u>Cabernet</u> d'Anjou	Vine
635	Frankrig	<u>Cabernet</u> de Saumur	Vine
636	Frankrig	Cadillac	Vine
637	Frankrig	Cahors	Vine
638	Frankrig	Cairanne	Vine
639	Frankrig	Calvados	Spiritus
640	Frankrig	Calvados	Vine
641	Frankrig	Calvados Domfrontais	Spiritus
642	Frankrig	Calvados Pays d'Auge	Spiritus
643	Frankrig	<u>Camembert</u> de Normandie	Oste
644	Frankrig	<u>Canard</u> à <u>foie gras</u> du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Fersk, frosset og forarbejdet kød
645	Frankrig	Canon Fronsac	Vine
646	Frankrig	Cantal / Fourme de Cantal	Oste
647	Frankrig	Cassis	Vine
648	Frankrig	Cassis de Bourgogne	Spiritus
649	Frankrig	Cassis de Dijon	Spiritus
650	Frankrig	Cassis de Saintonge	Spiritus
651	Frankrig	Le Pays Cathare	Vine
652	Frankrig	Cérons	Vine
653	Frankrig	Cévennes	Vine
654	Frankrig	Chabichou du Poitou	Oste
655	Frankrig	Chablis	Vine
656	Frankrig	Chablis grand cru	Vine
657	Frankrig	Chambertin	Vine
658	Frankrig	Chambertin-Clos de Bèze	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
659	Frankrig	Chambolle-Musigny	Vine
660	Frankrig	Champagne	Vine
661	Frankrig	Chaource	Oste
662	Frankrig	Chapelle-Chambertin	Vine
663	Frankrig	Charentais	Vine
664	Frankrig	Charlemagne	Vine
665	Frankrig	Charmes-Chambertin	Vine
666	Frankrig	Chassagne-Montrachet	Vine
667	Frankrig	Château-Chalon	Vine
668	Frankrig	Château-Grillet	Vine
669	Frankrig	Châteaumeillant	Vine
670	Frankrig	Châteauneuf-du-Pape	Vine
671	Frankrig	Châtillon-en-Diois	Vine
672	Frankrig	Chénas	Vine
673	Frankrig	Chevalier-Montrachet	Vine
674	Frankrig	Cheverny	Vine
675	Frankrig	Chinon	Vine
676	Frankrig	Chiroubles	Vine
677	Frankrig	Chorey-lès-Beaune	Vine
678	Frankrig	Cité de Carcassonne	Vine
679	Frankrig	<u>Clairette</u> de Bellegarde	Vine
680	Frankrig	<u>Clairette</u> de Die	Vine
681	Frankrig	<u>Clairette</u> du Languedoc	Vine
682	Frankrig	Clos de la Roche	Vine
683	Frankrig	Clos de Tart	Vine
684	Frankrig	Clos de Vougeot/Clos Vougeot	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
685	Frankrig	Clos des Lambrays	Vine
686	Frankrig	Clos Saint-Denis	Vine
687	Frankrig	Collines Rhodaniennes	Vine
688	Frankrig	Collioure	Vine
689	Frankrig	Comté	Oste
690	Frankrig	Comté Tolosan	Vine
691	Frankrig	Comtés Rhodaniens	Vine
692	Frankrig	Condrieu	Vine
693	Frankrig	Corbières	Vine
694	Frankrig	Corbières-Boutenac	Vine
695	Frankrig	Cornas	Vine
696	Frankrig	Corrèze	Vine
697	Frankrig	Corse / Vin de Corse	Vine
698	Frankrig	Corton	Vine
699	Frankrig	Corton-Charlemagne	Vine
700	Frankrig	Costières de Nîmes	Vine
701	Frankrig	Côte de Beaune	Vine
702	Frankrig	Côte de Beaune-Villages	Vine
703	Frankrig	Côte de Brouilly	Vine
704	Frankrig	Côte de Nuits-Villages / Vins fins de la Côte de Nuits	Vine
705	Frankrig	Côte Roannaise	Vine
706	Frankrig	Côte Rôtie	Vine
707	Frankrig	Côte Vermeille	Vine
708	Frankrig	Coteaux bourguignons	Vine
709	Frankrig	Coteaux champenois	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
710	Frankrig	Côtes de la Charité	Vine
711	Frankrig	Coteaux d'Aix-en-Provence	Vine
712	Frankrig	Coteaux d'Ancenis	Vine
713	Frankrig	Coteaux de Coiffy	Vine
714	Frankrig	Coteaux de Die	Vine
715	Frankrig	Coteaux de Glanes	Vine
716	Frankrig	Coteaux de l'Aubance	Vine
717	Frankrig	Coteaux de l'Auxois	Vine
718	Frankrig	Coteaux de Narbonne	Vine
719	Frankrig	Coteaux de Peyriac	Vine
720	Frankrig	Coteaux de Saumur	Vine
721	Frankrig	Coteaux de Tannay	Vine
722	Frankrig	Coteaux d'Ensérune	Vine
723	Frankrig	Coteaux des Baronnie	Vine
724	Frankrig	Coteaux de Béziers	Vine
725	Frankrig	Coteaux du Cher et de l'Arnon	Vine
726	Frankrig	Coteaux du Giennois	Vine
727	Frankrig	Coteaux du Layon	Vine
728	Frankrig	Coteaux du Loir	Vine
729	Frankrig	Coteaux du Lyonnais	Vine
730	Frankrig	Coteaux du Pont du Gard	Vine
731	Frankrig	Coteaux du Quercy	Vine
732	Frankrig	Coteaux du Vendômois	Vine
733	Frankrig	Coteaux Varois en Provence	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
734	Frankrig	Côtes Catalanes	Vine
735	Frankrig	Côtes d'Auvergne	Vine
736	Frankrig	Côtes de Bergerac	Vine
737	Frankrig	Côtes de Blaye	Vine
738	Frankrig	Côtes de Bordeaux	Vine
739	Frankrig	Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire	Vine
740	Frankrig	Côtes de Bourg	Vine
741	Frankrig	Côtes de Duras	Vine
742	Frankrig	Côtes de Gascogne	Vine
743	Frankrig	Côtes de Meuse	Vine
744	Frankrig	Côtes de Millau	Vine
745	Frankrig	Côtes de Montravel	Vine
746	Frankrig	Côtes de Provence	Vine
747	Frankrig	Côtes de Thau	Vine
748	Frankrig	Côtes de Thongue	Vine
749	Frankrig	Côtes de Toul	Vine
750	Frankrig	Côtes du Forez	Vine
751	Frankrig	Côtes du Jura	Vine
752	Frankrig	Côtes du Marmandais	Vine
753	Frankrig	Côtes du Rhône	Vine
754	Frankrig	Côtes du Rhône Villages	Vine
755	Frankrig	Côtes du Roussillon	Vine
756	Frankrig	Côtes du Roussillon Villages	Vine
757	Frankrig	Côtes du Tarn	Vine
758	Frankrig	Côtes du Vivarais	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
759	Frankrig	Cour-Cheverny	Vine
760	Frankrig	<u>Crémant</u> d'Alsace	Vine
761	Frankrig	<u>Crémant</u> de Bordeaux	Vine
762	Frankrig	<u>Crémant</u> de Bourgogne	Vine
763	Frankrig	<u>Crémant</u> de Die	Vine
764	Frankrig	<u>Crémant</u> de Limoux	Vine
765	Frankrig	<u>Crémant</u> de Loire	Vine
766	Frankrig	<u>Crémant</u> du Jura	Vine
767	Frankrig	<u>Crème</u> d'Isigny / <u>Crème fraîche</u> d'Isigny	Smør
768	Frankrig	Criots-Bâtard-Montrachet	Vine
769	Frankrig	Crozes-Ermitage / Crozes-Hermitage	Vine
770	Frankrig	Drôme	Vine
771	Frankrig	Duché d'Uzès	Vine
772	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de <u>cidre</u> de Bretagne	Spiritus
773	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de <u>cidre</u> de Normandie	Spiritus
774	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de <u>cidre</u> du Maine	Spiritus
775	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de Cognac / <u>Eau-de-vie</u> des Charentes / Cognac	Spiritus
776	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de Faugères	Spiritus
777	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de <u>poiré</u> de Normandie	Spiritus
778	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de vin de la Marne	Spiritus
779	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de vin des Côtes-du-Rhône	Spiritus
780	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de vin originaire du Bugey	Spiritus
781	Frankrig	<u>Eau-de-vie</u> de vin originaire du Languedoc	Spiritus
782	Frankrig	Echezeaux	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
783	Frankrig	<u>Emmental</u> de Savoie	Oste
784	Frankrig	Entraygues – Le Fel	Vine
785	Frankrig	Entre-deux-Mers	Vine
786	Frankrig	Époisses	Oste
787	Frankrig	Estaing	Vine
788	Frankrig	Faugères	Vine
789	Frankrig	Fiefs Vendéens	Vine
790	Frankrig	Fine Bordeaux	Spiritus
791	Frankrig	Fine de Bourgogne	Spiritus
792	Frankrig	Fitou	Vine
793	Frankrig	Fixin	Vine
794	Frankrig	Fleurie	Vine
795	Frankrig	Floc de Gascogne	Vine
796	Frankrig	Fourme d'Ambert	Ost
797	Frankrig	<u>Framboise</u> d'Alsace	Spiritus
798	Frankrig	Franche-Comté	Vine
799	Frankrig	Fronsac	Vine
800	Frankrig	Fronton	Vine
801	Frankrig	Gaillac	Vine
802	Frankrig	Gaillac premières côtes	Vine
803	Frankrig	Gard	Vine
804	Frankrig	Genièvre Flandre Artois	Spiritus
805	Frankrig	Gers	Vine
806	Frankrig	Gevrey-Chambertin	Vine
807	Frankrig	Gigondas	Vine
808	Frankrig	Givry	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
809	Frankrig	Grand Roussillon	Vine
810	Frankrig	Grands-Echezeaux	Vine
811	Frankrig	Graves	Vine
812	Frankrig	Graves de Vayres	Vine
813	Frankrig	Graves supérieures	Vine
814	Frankrig	Grignan-les-Adhémar	Vine
815	Frankrig	Griotte-Chambertin	Vine
816	Frankrig	<u>Gros Plant</u> du Pays nantais	Vine
817	Frankrig	Gruyère ¹	Oste
818	Frankrig	Haute Vallée de l'Aude	Vine
819	Frankrig	Haute Vallée de l'Orb	Vine
820	Frankrig	Haute-Marne	Vine
821	Frankrig	Hautes-Alpes	Vine
822	Frankrig	Haute-Vienne	Vine
823	Frankrig	Haut-Médoc	Vine
824	Frankrig	Haut-Montravel	Vine
825	Frankrig	Haut-Poitou	Vine
826	Frankrig	Hermitage / Ermitage / L'Hermitage / L'Ermitage	Vine
827	Frankrig	<u>Huile essentielle</u> de lavande de Haute-Provence / Essence de lavande de Haute-Provence	Æteriske olier

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Gruyère" forhindrer ikke tidligere brugere* af betegnelsen "Gruyère" i New Zealand i fortsat at anvende denne betegnelse, hvis den tidligere bruger har anvendt betegnelsen i god tro i en periode på mindst fem år før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Gruyère" efter datoen for denne aftales ikrafttræden skal ledsages af en læselig og synlig angivelse af den pågældende vares geografiske oprindelse.

* Listen over tidligere brugere blev udarbejdet og delt inden undertegnelsen af denne aftale.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
828	Frankrig	Île de Beauté	Vine
829	Frankrig	Irancy	Vine
830	Frankrig	Irouléguy	Vine
831	Frankrig	Isère	Vine
832	Frankrig	<u>Jambon</u> de Bayonne	Fersk, frosset og forarbejdet kød
833	Frankrig	Jasnières	Vine
834	Frankrig	Juliéna	Vine
835	Frankrig	Jurançon	Vine
836	Frankrig	<u>Kirsch</u> d'Alsace	Spiritus
837	Frankrig	<u>Kirsch</u> de Fougerolles	Spiritus
838	Frankrig	La Clape	Vine
839	Frankrig	La Grande Rue	Vine
840	Frankrig	La Romanée	Vine
841	Frankrig	La Tâche	Vine
842	Frankrig	Ladoix	Vine
843	Frankrig	Laguiole	Oste
844	Frankrig	Lalande-de-Pomerol	Vine
845	Frankrig	Landes	Vine
846	Frankrig	Langres	Oste
847	Frankrig	Languedoc	Vine
848	Frankrig	Latricières-Chambertin	Vine
849	Frankrig	Lavilledieu	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
850	Frankrig	<u>Lentille verte</u> du Puy	Friske og forarbejdede vegetabilske produkter
851	Frankrig	Les Baux de Provence	Vine
852	Frankrig	L'Etoile	Vine
853	Frankrig	Limoux	Vine
854	Frankrig	Lirac	Vine
855	Frankrig	Listrac-Médoc	Vine
856	Frankrig	Livarot	Oste
857	Frankrig	Côtes du Lot	Vine
858	Frankrig	Loupiac	Vine
859	Frankrig	Luberon	Vine
860	Frankrig	Lussac Saint-Emilion	Vine
861	Frankrig	Mâcon	Vine
862	Frankrig	Macvin du Jura	Vine
863	Frankrig	Madiran	Vine
864	Frankrig	Malepère	Vine
865	Frankrig	Maranges	Vine
866	Frankrig	<u>Marc</u> d'Alsace <u>Gewurztraminer</u>	Spiritus
867	Frankrig	<u>Marc</u> d'Auvergne	Spiritus
868	Frankrig	<u>Marc</u> de Bourgogne / <u>Eau-de-vie</u> de <u>marc</u> de Bourgogne	Spiritus
869	Frankrig	<u>Marc</u> de Champagne / <u>Eau-de-vie</u> de <u>marc</u> de Champagne	Spiritus
870	Frankrig	<u>Marc</u> de Provence	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
871	Frankrig	<u>Marc</u> de Savoie	Spiritus
872	Frankrig	<u>Marc</u> des Côtes-du-Rhône / <u>Eau-de-vie</u> de <u>marc</u> des Côtes du Rhône	Spiritus
873	Frankrig	<u>Marc</u> du Bugey	Spiritus
874	Frankrig	<u>Marc</u> du Jura	Spiritus
875	Frankrig	<u>Marc</u> du Languedoc	Spiritus
876	Frankrig	Marcillac	Vine
877	Frankrig	Margaux	Vine
878	Frankrig	Marsannay	Vine
879	Frankrig	Maures	Vine
880	Frankrig	Maury	Vine
881	Frankrig	Mazis-Chambertin	Vine
882	Frankrig	Mazoyères-Chambertin	Vine
883	Frankrig	Méditerranée	Vine
884	Frankrig	Médoc	Vine
885	Frankrig	Menetou-Salon	Vine
886	Frankrig	Mercurey	Vine
887	Frankrig	Meursault	Vine
888	Frankrig	Minervois	Vine
889	Frankrig	Minervois-la-Livinière	Vine
890	Frankrig	<u>Mirabelle</u> d'Alsace	Spiritus
891	Frankrig	<u>Mirabelle</u> de Lorraine	Spiritus
892	Frankrig	Monbazillac	Vine
893	Frankrig	Mont Caume	Vine
894	Frankrig	Mont d'Or / Vacherin du Haut-Doubs	Oste

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
895	Frankrig	Montagne-Saint-Emilion	Vine
896	Frankrig	Montagny	Vine
897	Frankrig	Monthélie	Vine
898	Frankrig	Montlouis-sur-Loire	Vine
899	Frankrig	Montrachet	Vine
900	Frankrig	Montravel	Vine
901	Frankrig	Morbier-ost	Oste
902	Frankrig	Morey-Saint-Denis	Vine
903	Frankrig	Morgon	Vine
904	Frankrig	Moselle	Vine
905	Frankrig	Moulin-à-Vent	Vine
906	Frankrig	Moulis/Moulis-en-Médoc	Vine
907	Frankrig	<u>Moutarde</u> de Bourgogne	Sennepspasta
908	Frankrig	Munster / Munster-Gérôme	Oste
909	Frankrig	Muscadet	Vine
910	Frankrig	Muscadet Coteaux de la Loire	Vine
911	Frankrig	Muscadet Côtes de Grandlieu	Vine
912	Frankrig	Muscadet Sèvre et Maine	Vine
913	Frankrig	<u>Muscat</u> de Beaumes-de-Venise	Vine
914	Frankrig	<u>Muscat</u> de Frontignan / Frontignan / Vin de Frontignan	Vine
915	Frankrig	<u>Muscat</u> de Lunel	Vine
916	Frankrig	<u>Muscat</u> de Mireval	Vine
917	Frankrig	<u>Muscat</u> de Rivesaltes	Vine
918	Frankrig	<u>Muscat</u> de Saint-Jean-de-Minervois	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
919	Frankrig	<u>Muscat</u> du Cap Corse	Vine
920	Frankrig	Musigny	Vine
921	Frankrig	Neufchâtel	Oste
922	Frankrig	Nuits-Saint-Georges	Vine
923	Frankrig	Orléans	Vine
924	Frankrig	Orléans-Cléry	Vine
925	Frankrig	Ossau-Iraty	Oste
926	Frankrig	Pacherenc du Vic-Bilh	Vine
927	Frankrig	Palette	Vine
928	Frankrig	Patrimonio	Vine
929	Frankrig	Pauillac	Vine
930	Frankrig	Pays d'Hérault	Vine
931	Frankrig	Pays d'Oc	Vine
932	Frankrig	Pécharmant	Vine
933	Frankrig	Périgord	Vine
934	Frankrig	Pernand-Vergelesses	Vine
935	Frankrig	Pessac-Léognan	Vine
936	Frankrig	Petit Chablis	Vine
937	Frankrig	<u>Picpoul</u> de Pinet	Vine
938	Frankrig	Pierrevert	Vine
939	Frankrig	<u>Piment</u> d'Espelette / <u>Piment</u> d'Espelette – Ezpeletako <u>Biperra</u>	Krydderier
940	Frankrig	Pineau des Charentes	Vine
941	Frankrig	Pomerol	Vine
942	Frankrig	Pommard	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
943	Frankrig	<u>Pomme</u> du Limousin	Friske og forarbejdede frugter og nødder
944	Frankrig	Pommeau de Bretagne	Spiritus
945	Frankrig	Pommeau de Normandie	Spiritus
946	Frankrig	Pommeau du Maine	Spiritus
947	Frankrig	<u>Pommes</u> et <u>Poires</u> de Savoie / <u>Pommes</u> de Savoie / <u>Poires</u> de Savoie	Friske og forarbejdede frugter og nødder
948	Frankrig	Pont-l'Évêque	Oste
949	Frankrig	Pouilly-Fuissé	Vine
950	Frankrig	Pouilly-Fumé / Blanc Fumé de Pouilly	Vine
951	Frankrig	Pouilly-Loché	Vine
952	Frankrig	Pouilly-sur-Loire	Vine
953	Frankrig	Pouilly-Vinzelles	Vine
954	Frankrig	Premières Côtes de Bordeaux	Vine
955	Frankrig	<u>Pruneaux</u> d'Agen	Friske og forarbejdede frugter og nødder
956	Frankrig	Puisseguin Saint-Emilion	Vine
957	Frankrig	Puligny-Montrachet	Vine
958	Frankrig	Puy-de-Dôme	Vine
959	Frankrig	Quarts de Chaume	Vine
960	Frankrig	<u>Quetsch</u> d'Alsace	Spiritus
961	Frankrig	Quincy	Vine
962	Frankrig	Rasteau	Vine
963	Frankrig	<u>Ratafia</u> champenois	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
964	Frankrig	Reblochon/Reblochon de Savoie	Oste
965	Frankrig	Régnié	Vine
966	Frankrig	Reuilly	Vine
967	Frankrig	<u>Rhum</u> de la Guadeloupe	Spiritus
968	Frankrig	<u>Rhum</u> de la Guyane	Spiritus
969	Frankrig	<u>Rhum</u> de la Martinique	Spiritus
970	Frankrig	<u>Rhum</u> de la Réunion	Spiritus
971	Frankrig	<u>Rhum</u> de sucrerie de la Baie du Galion	Spiritus
972	Frankrig	<u>Rhum</u> des Antilles françaises	Spiritus
973	Frankrig	<u>Rhum</u> des départements français d'outre-mer	Spiritus
974	Frankrig	Richebourg	Vine
975	Frankrig	Rivesaltes	Vine
976	Frankrig	Romanée-Conti	Vine
977	Frankrig	Romanée-Saint-Vivant	Vine
978	Frankrig	Roquefort ¹	Oste
979	Frankrig	<u>Rosé</u> d'Anjou	Vine
980	Frankrig	<u>Rosé</u> de Loire	Vine
981	Frankrig	<u>Rosé</u> des Riceys	Vine
982	Frankrig	Rosette	Vine
983	Frankrig	Roussette de Savoie	Vine
984	Frankrig	Roussette du Bugey	Vine
985	Frankrig	Ruchottes-Chambertin	Vine

¹ Det præciseres, at beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Roquefort" ikke er til hinder for, at den sammensatte betegnelse "Penicillium roqueforti" anvendes i New Zealand som betegnelse for skimmelkultur, forudsat at forbrugeren ikke vildledes med hensyn til varens oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
986	Frankrig	Rully	Vine
987	Frankrig	Sable de Camargue	Vine
988	Frankrig	Saint-Amour	Vine
989	Frankrig	Saint-Aubin	Vine
990	Frankrig	Saint-Bris	Vine
991	Frankrig	Saint-Chinian	Vine
992	Frankrig	Sainte-Croix-du-Mont	Vine
993	Frankrig	Sainte-Foy-Bordeaux	Vine
994	Frankrig	Sainte-Marie-la-Blanche	Vine
995	Frankrig	Saint-Emilion	Vine
996	Frankrig	Saint-Emilion Grand Cru	Vine
997	Frankrig	Saint-Estèphe	Vine
998	Frankrig	Saint-Georges-Saint-Emilion	Vine
999	Frankrig	Saint-Guilhem-le-Désert	Vine
1000	Frankrig	Saint-Joseph	Vine
1001	Frankrig	Saint-Julien	Vine
1002	Frankrig	Saint-Mont	Vine
1003	Frankrig	Saint-Nectaire	Oste
1004	Frankrig	Saint-Nicolas-de-Bourgueil	Vine
1005	Frankrig	Saint-Péray	Vine
1006	Frankrig	Saint-Pourçain	Vine
1007	Frankrig	Saint-Romain	Vine
1008	Frankrig	Saint-Sardos	Vine
1009	Frankrig	Saint-Véran	Vine
1010	Frankrig	Sancerre	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1011	Frankrig	Santenay	Vine
1012	Frankrig	Saône-et-Loire	Vine
1013	Frankrig	Saumur	Vine
1014	Frankrig	Saumur-Champigny	Vine
1015	Frankrig	Saussignac	Vine
1016	Frankrig	Sauternes	Vine
1017	Frankrig	Savennières	Vine
1018	Frankrig	Savennières Coulée de Serrant	Vine
1019	Frankrig	Savennières Roche aux Moines	Vine
1020	Frankrig	Savigny-lès-Beaune	Vine
1021	Frankrig	Seyssel	Vine
1022	Frankrig	Tavel	Vine
1023	Frankrig	Terrasses du Larzac	Vine
1024	Frankrig	Thézac-Perricard	Vine
1025	Frankrig	<u>Thym</u> de Provence	Krydderier
1026	Frankrig	Vallée du Torgan	Vine
1027	Frankrig	Touraine	Vine
1028	Frankrig	Touraine Noble Joué	Vine
1029	Frankrig	Tursan	Vine
1030	Frankrig	Urfé	Vine
1031	Frankrig	Vacqueyras	Vine
1032	Frankrig	Val de Loire	Vine
1033	Frankrig	Valençay	Vine
1034	Frankrig	Vallée du Paradis	Vine
1035	Frankrig	Var	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1036	Frankrig	Vaucluse	Vine
1037	Frankrig	Ventoux	Vine
1038	Frankrig	Vicomté d'Aumelas	Vine
1039	Frankrig	Vinsobres	Vine
1040	Frankrig	Viré-Clessé	Vine
1041	Frankrig	Volnay	Vine
1042	Frankrig	Vosne-Romanée	Vine
1043	Frankrig	Vougeot	Vine
1044	Frankrig	Vouvray	Vine
1045	Frankrig	<u>Whisky</u> alsacien / <u>Whisky</u> d'Alsace	Spiritus
1046	Frankrig	<u>Whisky</u> breton / <u>Whisky</u> de Bretagne	Spiritus
1047	Frankrig	Yonne	Vine
1048	Kroatien	Baranjski <u>kulen</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1049	Kroatien	Dalmatinska zagora	Vine
1050	Kroatien	Dalmatinski <u>pršut</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1051	Kroatien	Dingač	Vine
1052	Kroatien	Drniški <u>pršut</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1053	Kroatien	<u>Ekstra djevičansko maslinovo ulje</u> Cres	Olier og animalske fedtstoffer
1054	Kroatien	Hrvatska Istra	Vine
1055	Kroatien	Hrvatska loza	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1056	Kroatien	Hrvatska stara <u>šljivovica</u>	Spiritus
1057	Kroatien	Hrvatska <u>travarica</u>	Spiritus
1058	Kroatien	Hrvatski <u>pelinkovac</u>	Spiritus
1059	Kroatien	Hrvatsko Podunavlje	Vine
1060	Kroatien	Hrvatsko primorje	Vine
1061	Kroatien	Istočna kontinentalna Hrvatska	Vine
1062	Kroatien	Korčulansko <u>maslinovo ulje</u>	Olier og animalske fedtstoffer
1063	Kroatien	Krčki <u>pršut</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1064	Kroatien	Krčko <u>maslinovo ulje</u>	Olier og animalske fedtstoffer
1065	Kroatien	Lički <u>krumpir</u>	Friske og forarbejdede vegetabilske produkter
1066	Kroatien	Međimursko <u>meso</u> 'z tiblice	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1067	Kroatien	Moslavina	Vine
1068	Kroatien	Neretvanska <u>mandarina</u>	Friske og forarbejdede frugter og nødder
1069	Kroatien	Ogulinški kiseli kupus/Ogulinško kiselo zelje	Friske og forarbejdede vegetabilske produkter

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1070	Kroatien	Paška <u>janjetina</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1071	Kroatien	Plešivica	Vine
1072	Kroatien	Pokuplje	Vine
1073	Kroatien	Poljički soparnik/Poljički zeljanik/Poljički uljenjak	Sukkervarer og bagværk
1074	Kroatien	Prigorje-Bilogora	Vine
1075	Kroatien	Primorska Hrvatska	Vine
1076	Kroatien	Sjeverna Dalmacija	Vine
1077	Kroatien	Slavonija	Vine
1078	Kroatien	Slavonska <u>šljivovica</u>	Spiritus
1079	Kroatien	Slavonski <u>kulen</u> / Slavonski <u>kulin</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1080	Kroatien	Slavonski <u>med</u>	Honning
1081	Kroatien	Šoltansko <u>maslinovo ulje</u>	Olier og animalske fedtstoffer
1082	Kroatien	Srednja i Južna Dalmacija	Vine
1083	Kroatien	Varaždinsko <u>zelje</u>	Friske og forarbejdede frugter og nødder
1084	Kroatien	Zadarski <u>maraschino</u>	Spiritus
1085	Kroatien	Zagorje – Međimurje	Vine
1086	Kroatien	Zagorski <u>puran</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1087	Kroatien	Zapadna kontinentalna Hrvatska	Vine
1088	Italien	Abruzzo	Vine
1089	Italien	<u>Aceto Balsamico</u> di Modena	Eddike
1090	Italien	<u>Aglianico</u> del Taburno	Vine
1091	Italien	<u>Aglianico</u> del Vulture	Vine
1092	Italien	<u>Aglianico</u> del Vulture Superiore	Vine
1093	Italien	Alba	Vine
1094	Italien	Albugnano	Vine
1095	Italien	Alcamo	Vine
1096	Italien	<u>Aleatico</u> di Gradoli	Vine
1097	Italien	<u>Aleatico</u> di Puglia	Vine
1098	Italien	Alezio	Vine
1099	Italien	Alghero	Vine
1100	Italien	Allerona	Vine
1101	Italien	Alpi Retiche	Vine
1102	Italien	Alta Langa	Vine
1103	Italien	Alta Valle della Greve	Vine
1104	Italien	Alto Adige/dell'Alto Adige/Südtirol/Südtiroler	Vine
1105	Italien	Alto Livenza	Vine
1106	Italien	Alto Mincio	Vine
1107	Italien	Amarone della Valpolicella	Vine
1108	Italien	Amelia	Vine
1109	Italien	Anagni	Vine
1110	Italien	<u>Ansonica</u> Costa dell'Argentario	Vine
1111	Italien	<u>Aprikot</u> trentino / <u>Aprikot</u> del Trentino	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1112	Italien	Aprilia	Vine
1113	Italien	Arborea	Vine
1114	Italien	Arcole	Vine
1115	Italien	Arghillà	Vine
1116	Italien	Asiago	Oste
1117	Italien	Asolo Montello / Montello Asolo	Vine
1118	Italien	Assisi	Vine
1119	Italien	Asti	Vine
1120	Italien	Atina	Vine
1121	Italien	Aversa	Vine
1122	Italien	Avola ¹	Vine
1123	Italien	Bagnoli di Sopra / Bagnoli	Vine
1124	Italien	Bagnoli <u>Friularo</u> / <u>Friularo</u> di Bagnoli	Vine
1125	Italien	Barbagia	Vine
1126	Italien	Barbaresco	Vine
1127	Italien	<u>Barbera</u> d'Alba	Vine
1128	Italien	<u>Barbera</u> d'Asti	Vine
1129	Italien	<u>Barbera</u> del Monferrato	Vine
1130	Italien	<u>Barbera</u> del Monferrato Superiore	Vine
1131	Italien	Barco Reale di Carmignano	Vine
1132	Italien	Bardolino	Vine
1133	Italien	Bardolino Superiore	Vine

¹ Uanset beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Avola" kan sortsbetegnelsen "Nero d'Avola" fortsat anvendes i New Zealand, herunder i mærkningen, forudsat at forbrugeren ikke vildledes med hensyn til betegnelsens art eller varens nøjagtige oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1134	Italien	Barletta	Vine
1135	Italien	Barolo	Vine
1136	Italien	Basilicata	Vine
1137	Italien	Benaco Bresciano	Vine
1138	Italien	Beneventano / Beneventano	Vine
1139	Italien	Bergamasca	Vine
1140	Italien	Bettona	Vine
1141	Italien	Bianchetto del Metauro	Vine
1142	Italien	Bianco Capena	Vine
1143	Italien	Bianco del Sillaro / Sillaro	Vine
1144	Italien	Bianco dell'Empolese	Vine
1145	Italien	Bianco di Castelfranco Emilia	Vine
1146	Italien	Bianco di Custoza / Custoza	Vine
1147	Italien	Bianco di Pitigliano	Vine
1148	Italien	Biferno	Vine
1149	Italien	Bivongi	Vine
1150	Italien	Boca	Vine
1151	Italien	Bolgheri	Vine
1152	Italien	Bolgheri Sassicaia	Vine
1153	Italien	<u>Bonarda</u> dell'Oltrepò Pavese	Vine
1154	Italien	<u>Bosco</u> Eliceo	Vine
1155	Italien	Botticino	Vine
1156	Italien	<u>Brachetto</u> d'Acqui / Acqui	Vine
1157	Italien	Bramaterra	Vine
1158	Italien	<u>Brandy</u> italiano	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1159	Italien	Breganze	Vine
1160	Italien	<u>Bresaola</u> della Valtellina	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1161	Italien	Brindisi	Vine
1162	Italien	<u>Brunello</u> di Montalcino	Vine
1163	Italien	Buttafuoco dell'Oltrepò Pavese Buttafuoco	Vine
1164	Italien	Cacc'e mmitte di Lucera	Vine
1165	Italien	Cagliari	Vine
1166	Italien	Calabria	Vine
1167	Italien	Calosso	Vine
1168	Italien	Camarro	Vine
1169	Italien	Campania	Vine
1170	Italien	Campi Flegrei	Vine
1171	Italien	Campidano di Terralba/Terralba	Vine
1172	Italien	Canavese	Vine
1173	Italien	<u>Candia</u> dei Colli Apuani	Vine
1174	Italien	Cannara	Vine
1175	Italien	Cannellino di Frascati	Vine
1176	Italien	<u>Cannonau</u> di Sardegna	Vine
1177	Italien	Capalbio	Vine
1178	Italien	Capri	Vine
1179	Italien	Capriano del Colle	Vine
1180	Italien	Carema	Vine
1181	Italien	<u>Carignano</u> del Sulcis	Vine
1182	Italien	Carmignano	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1183	Italien	Carso / Carso – Kras	Vine
1184	Italien	Casavecchia di Pontelatone	Vine
1185	Italien	Casteggio	Vine
1186	Italien	Castel del Monte	Vine
1187	Italien	Castel del Monte Bombino Nero	Vine
1188	Italien	Castel del Monte Nero di Troia Riserva	Vine
1189	Italien	Castel del Monte Rosso Riserva	Vine
1190	Italien	Castel San Lorenzo	Vine
1191	Italien	Casteller	Vine
1192	Italien	Castelli di Jesi Verdicchio Riserva	Vine
1193	Italien	Castelli Romani	Vine
1194	Italien	Castelmagno	Oste
1195	Italien	Catalanesca del Monte Somma	Vine
1196	Italien	Cellatica	Vine
1197	Italien	Cerasuolo d'Abruzzo	Vine
1198	Italien	Cerasuolo di Vittoria	Vine
1199	Italien	Cerveteri	Vine
1200	Italien	<u>Cesanese</u> del Piglio / Piglio	Vine
1201	Italien	<u>Cesanese</u> di Affile / Affile	Vine
1202	Italien	<u>Cesanese</u> di Olevano Romano / Olevano Romano	Vine
1203	Italien	Chianti	Vine
1204	Italien	Chianti Classico	Vine
1205	Italien	Cilento	Vine
1206	Italien	Cinque Terre / Cinque Terre Sciacchetrà	Vine
1207	Italien	Circeo	Vine
1208	Italien	Cirò	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1209	Italien	Cisterna d'Asti	Vine
1210	Italien	Civitella d'Agliano	Vine
1211	Italien	Colli Albani	Vine
1212	Italien	Colli Altotiberini	Vine
1213	Italien	Colli Aprutini	Vine
1214	Italien	Colli Asolani – Prosecco / Asolo – Prosecco	Vine
1215	Italien	Colli Berici	Vine
1216	Italien	Colli Bolognesi	Vine
1217	Italien	Colli Bolognesi Classico <u>Pignoletto</u>	Vine
1218	Italien	Colli Cimini	Vine
1219	Italien	Colli del Limbara	Vine
1220	Italien	Colli del Sangro	Vine
1221	Italien	Colli del Trasimeno / Trasimeno	Vine
1222	Italien	Colli della Sabina	Vine
1223	Italien	Colli della Toscana centrale	Vine
1224	Italien	Colli dell'Etruria Centrale	Vine
1225	Italien	Colli di Conegliano	Vine
1226	Italien	Colli di Faenza	Vine
1227	Italien	Colli di Luni	Vine
1228	Italien	Colli di Parma	Vine
1229	Italien	Colli di Rimini	Vine
1230	Italien	Colli di Salerno	Vine
1231	Italien	Colli di Scandiano e di Canossa	Vine
1232	Italien	Colli d'Imola	Vine
1233	Italien	Colli Etruschi Viterbesi / Tuscia	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1234	Italien	Colli Euganei	Vine
1235	Italien	Colli Euganei Fior d'Arancio / Fior d'Arancio Colli Euganei	Vine
1236	Italien	Colli Lanuvini	Vine
1237	Italien	Colli Maceratesi	Vine
1238	Italien	Colli Martani	Vine
1239	Italien	Colli Orientali del Friuli <u>Picolit</u>	Vine
1240	Italien	Colli Perugini	Vine
1241	Italien	Colli Pesaresi	Vine
1242	Italien	Colli Piacentini	Vine
1243	Italien	Colli Romagna centrale	Vine
1244	Italien	Colli Tortonesi	Vine
1245	Italien	Colli Trevigiani	Vine
1246	Italien	Collina del Milanese	Vine
1247	Italien	Collina Torinese	Vine
1248	Italien	Colline del Genovesato	Vine
1249	Italien	Colline di Levante	Vine
1250	Italien	Colline Frentane	Vine
1251	Italien	Colline Joniche Tarantine	Vine
1252	Italien	Colline Lucchesi	Vine
1253	Italien	Colline Novaresi	Vine
1254	Italien	Colline Pescaresi	Vine
1255	Italien	Colline Saluzzesi	Vine
1256	Italien	Colline Savonesi	Vine
1257	Italien	Colline Teatine	Vine
1258	Italien	Collio Goriziano / Collio	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1259	Italien	Conegliano Valdobbiadene – Prosecco / Valdobbiadene – Prosecco / Conegliano – Prosecco	Vine
1260	Italien	Cònero	Vine
1261	Italien	Conselvano	Vine
1262	Italien	Contea di Sclafani / Valledolmo – Conea di Sclafani	Vine
1263	Italien	Contessa Entellina	Vine
1264	Italien	Controguerra	Vine
1265	Italien	Copertino	Vine
1266	Italien	Cori	Vine
1267	Italien	<u>Cortese</u> dell'Alto Monferrato	Vine
1268	Italien	Corti Benedettine del Padovano	Vine
1269	Italien	Cortona	Vine
1270	Italien	Costa d'Amalfi	Vine
1271	Italien	Costa Etrusco Romana	Vine
1272	Italien	Costa Toscana	Vine
1273	Italien	Costa Viola	Vine
1274	Italien	Coste della Sesia	Vine
1275	Italien	Curtefranca	Vine
1276	Italien	Daunia	Vine
1277	Italien	del Vastese/Histonium	Vine
1278	Italien	Delia Nivolelli	Vine
1279	Italien	dell'Emilia / Emilia	Vine
1280	Italien	Distillato di <u>mele</u> trentino / Distillato di <u>mele</u> del Trentino	Spiritus
1281	Italien	Dogliani	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1282	Italien	<u>Dolcetto</u> d'Acqui	Vine
1283	Italien	<u>Dolcetto</u> d'Alba	Vine
1284	Italien	<u>Dolcetto</u> d'Asti	Vine
1285	Italien	<u>Dolcetto</u> di Diano d'Alba / Diano d'Alba	Vine
1286	Italien	<u>Dolcetto</u> di Ovada	Vine
1287	Italien	<u>Dolcetto</u> di Ovada Superiore / Ovada	Vine
1288	Italien	Dugenta	Vine
1289	Italien	Elba	Vine
1290	Italien	Elba <u>Aleatico Passito</u> / <u>Aleatico Passito</u> dell'Elba	Vine
1291	Italien	Eloro	Vine
1292	Italien	Epomeo	Vine
1293	Italien	<u>Erbaluce</u> di Caluso / Caluso	Vine
1294	Italien	Erice	Vine
1295	Italien	Esino	Vine
1296	Italien	Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	Vine
1297	Italien	Etna	Vine
1298	Italien	<u>Falanghina</u> del Sannio	Vine
1299	Italien	Falerio	Vine
1300	Italien	Falerno del Massico	Vine
1301	Italien	Fara	Vine
1302	Italien	Faro	Vine
1303	Italien	<u>Fiano</u> di Avellino	Vine
1304	Italien	Finocchiona	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1305	Italien	Fontanarossa di Cerda	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1306	Italien	Fontina	Oste
1307	Italien	Forlì	Vine
1308	Italien	<u>Fortana</u> del Taro	Vine
1309	Italien	Franciacorta	Vine
1310	Italien	Frascati	Vine
1311	Italien	Frascati Superiore	Vine
1312	Italien	<u>Freisa</u> d'Asti	Vine
1313	Italien	<u>Freisa</u> di Chieri	Vine
1314	Italien	Friuli Annia	Vine
1315	Italien	Friuli Aquileia	Vine
1316	Italien	Friuli Colli Orientali	Vine
1317	Italien	Friuli Grave	Vine
1318	Italien	Friuli Isonzo / Isonzo del Friuli	Vine
1319	Italien	Friuli Latisana	Vine
1320	Italien	Frusinate / del Frusinate	Vine
1321	Italien	Gabiano	Vine
1322	Italien	Galatina	Vine
1323	Italien	Galluccio	Vine
1324	Italien	Gambellara	Vine
1325	Italien	Garda	Vine
1326	Italien	Garda Colli Mantovani	Vine
1327	Italien	Gattinara	Vine
1328	Italien	Gavi / <u>Cortese</u> di Gavi	Vine
1329	Italien	Genazzano	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1330	Italien	Genepi del Piemonte	Spiritus
1331	Italien	Genepi della Valle d'Aosta	Spiritus
1332	Italien	Genziana trentina / Genziana del Trentino	Spiritus
1333	Italien	Ghemme	Vine
1334	Italien	Gioia del Colle	Vine
1335	Italien	Girò di Cagliari	Vine
1336	Italien	Gorgonzola ¹	Oste
1337	Italien	<u>Grana</u> Padano	Oste
1338	Italien	Grance Senesi	Vine
1339	Italien	Grappa ²	Spiritus
1340	Italien	Grappa di Barolo	Spiritus
1341	Italien	Grappa friulana / Grappa del Friuli	Spiritus
1342	Italien	Grappa lombarda / Grappa della Lombardia	Spiritus
1343	Italien	Grappa piemontese / Grappa del Piemonte	Spiritus

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Gorgonzola" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelsen "Gorgonzola" i en periode på højst fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Gorgonzola" efter datoen for denne aftales ikrafttræden må ikke vildlede forbrugerne med hensyn til den pågældende vares geografiske oprindelse.

² Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Grappa" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelsen "Grappa" i en periode på højst fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Grappa" efter datoen for denne aftales ikrafttræden skal ledsages af en læselig og synlig angivelse af den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1344	Italien	Grappa siciliana / Grappa di Sicilia	Spiritus
1345	Italien	Grappa trentina / Grappa del Trentino	Spiritus
1346	Italien	Grappa veneta / Grappa del Veneto	Spiritus
1347	Italien	Gravina	Vine
1348	Italien	<u>Greco</u> di Bianco	Vine
1349	Italien	<u>Greco</u> di Tufo	Vine
1350	Italien	<u>Grignolino</u> d'Asti	Vine
1351	Italien	<u>Grignolino</u> del Monferrato Casalese	Vine
1352	Italien	Grottino di Roccanova	Vine
1353	Italien	Gutturnio	Vine
1354	Italien	I Terreni di Sanseverino	Vine
1355	Italien	Irpinia	Vine
1356	Italien	Ischia	Vine
1357	Italien	Isola dei Nuraghi	Vine
1358	Italien	<u>Kirsch</u> Friulano / <u>Kirsch</u> wasser Friulano	Spiritus
1359	Italien	<u>Kirsch</u> Trentino / <u>Kirsch</u> wasser Trentino	Spiritus
1360	Italien	<u>Lacrima</u> di Morro / <u>Lacrima</u> di Morro d'Alba	Vine
1361	Italien	Lago di Caldaro / Kalterersee / Caldaro / Kalterer	Vine
1362	Italien	Lago di Corbara	Vine
1363	Italien	<u>Lambrusco</u> di Sorbara	Vine
1364	Italien	<u>Lambrusco</u> Grasparossa di Castelvetro	Vine
1365	Italien	<u>Lambrusco</u> Mantovano	Vine
1366	Italien	<u>Lambrusco</u> Salamino di Santa Croce	Vine
1367	Italien	Lamezia	Vine
1368	Italien	Langhe	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1369	Italien	Lazio	Vine
1370	Italien	Lessini <u>Durello</u> / <u>Durello</u> Lessini	Vine
1371	Italien	Lessona	Vine
1372	Italien	Leverano	Vine
1373	Italien	Liguria di Levante	Vine
1374	Italien	Lipuda	Vine
1375	Italien	<u>Liquore</u> di <u>limone</u> della Costa d'Amalfi	Spiritus
1376	Italien	<u>Liquore</u> di <u>limone</u> di Sorrento	Spiritus
1377	Italien	Lison	Vine
1378	Italien	Lison-Pramaggiore	Vine
1379	Italien	Lizzano	Vine
1380	Italien	Loazzolo	Vine
1381	Italien	Locorotondo	Vine
1382	Italien	Locride	Vine
1383	Italien	Lugana	Vine
1384	Italien	<u>Malvasia</u> delle Lipari	Vine
1385	Italien	<u>Malvasia</u> di Bosa	Vine
1386	Italien	<u>Malvasia</u> di Casorzo d'Asti / <u>Malvasia</u> di Casorzo / Casorzo	Vine
1387	Italien	<u>Malvasia</u> di Castelnuovo Don <u>Bosco</u>	Vine
1388	Italien	Mamertino / Mamertino di Milazzo	Vine
1389	Italien	Mandrolisai	Vine
1390	Italien	Marca Trevigiana	Vine
1391	Italien	Marche	Vine
1392	Italien	Maremma toscana	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1393	Italien	Marino	Vine
1394	Italien	Marmilla	Vine
1395	Italien	Marsala	Vine
1396	Italien	Martina/Martina Franca	Vine
1397	Italien	Matera	Vine
1398	Italien	Matino	Vine
1399	Italien	<u>Mela</u> Alto Adige / Südtiroler <u>Apfel</u>	Friske og forarbejdede frugter og nødder
1400	Italien	Melissa	Vine
1401	Italien	Menfi	Vine
1402	Italien	Merlara	Vine
1403	Italien	<u>Mirto</u> di Sardegna	Spiritus
1404	Italien	Mitterberg	Vine
1405	Italien	Modena / di Modena	Vine
1406	Italien	Molise / del Molise	Vine
1407	Italien	Monferrato	Vine
1408	Italien	<u>Monica</u> di Sardegna	Vine
1409	Italien	Monreale	Vine
1410	Italien	Montasio	Oste
1411	Italien	Montecarlo	Vine
1412	Italien	Montecastelli	Vine
1413	Italien	Montecompatri / Montecompatri / Colonna	Vine
1414	Italien	Montecucco	Vine
1415	Italien	Montecucco <u>Sangiovese</u>	Vine
1416	Italien	Montefalco	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1417	Italien	Montefalco <u>Sagrantino</u>	Vine
1418	Italien	Montello Rosso / Montello	Vine
1419	Italien	Montenetto di Brescia	Vine
1420	Italien	<u>Montepulciano</u> d'Abruzzo	Vine
1421	Italien	<u>Montepulciano</u> d'Abruzzo Colline Teramane	Vine
1422	Italien	Monteregio di Massa Marittima	Vine
1423	Italien	Montescudaio	Vine
1424	Italien	Monti Iblei	Olier og animalske fedtstoffer
1425	Italien	Monti Lessini	Vine
1426	Italien	<u>Morellino</u> di Scansano	Vine
1427	Italien	Mortadella Bologna	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1428	Italien	<u>Moscadello</u> di Montalcino	Vine
1429	Italien	<u>Moscato</u> di Sardegna	Vine
1430	Italien	<u>Moscato</u> di Sorso / <u>Moscato</u> di Sennori / <u>Moscato</u> di Sorso – Sennori	Vine
1431	Italien	<u>Moscato</u> di Trani	Vine
1432	Italien	<u>Mozzarella di Bufala</u> Campana	Oste
1433	Italien	Murgia	Vine
1434	Italien	Nardò	Vine
1435	Italien	Narni	Vine
1436	Italien	<u>Nasco</u> di Cagliari	Vine
1437	Italien	<u>Nebbiolo</u> d'Alba	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1438	Italien	<u>Negroamaro</u> di Terra d'Otranto	Vine
1439	Italien	Nettuno	Vine
1440	Italien	Nocino di Modena	Spiritus
1441	Italien	Noto	Vine
1442	Italien	<u>Nuragus</u> di Cagliari	Vine
1443	Italien	Nurra	Vine
1444	Italien	Offida	Vine
1445	Italien	Ogliastra	Vine
1446	Italien	Oltrepò Pavese	Vine
1447	Italien	Oltrepò Pavese <u>metodo classico</u>	Vine
1448	Italien	Oltrepò Pavese <u>Pinot grigio</u>	Vine
1449	Italien	Orcia	Vine
1450	Italien	Orta Nova	Vine
1451	Italien	Ortona	Vine
1452	Italien	Ortrugo dei Colli Piacentini / Ortugo – Colli Piacentini	Vine
1453	Italien	Orvieto	Vine
1454	Italien	Oscó / Terre degli Osci	Vine
1455	Italien	Ostuni	Vine
1456	Italien	Paestum	Vine
1457	Italien	Palizzi	Vine
1458	Italien	Pantelleria / <u>Moscato</u> di Pantelleria / <u>Passito</u> di Pantelleria	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1459	Italien	Parmigiano Reggiano ¹	Oste
1460	Italien	Parrina	Vine
1461	Italien	Parteolla	Vine
1462	Italien	<u>Pecorino</u> Romano	Oste
1463	Italien	<u>Pecorino</u> Toscano	Oste
1464	Italien	Pellaro	Vine
1465	Italien	Penisola Sorrentina	Vine
1466	Italien	Pentro di Isernia / Pentro	Vine
1467	Italien	Pergola	Vine
1468	Italien	Piave	Oste
1469	Italien	Piave	Vine
1470	Italien	Piave Malanotte / Malanotte del Piave	Vine
1471	Italien	Piemonte	Vine
1472	Italien	Pinerolese	Vine
1473	Italien	<u>Pinot nero</u> dell'Oltrepò Pavese	Vine
1474	Italien	Planargia	Vine
1475	Italien	Pomino	Vine
1476	Italien	Pompeiano	Vine
1477	Italien	Pornassio / Ormeasco di Pornassio	Vine

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Parmigiano Reggiano" forhindrer ikke tidligere brugere* af betegnelsen "Parmigiano Reggiano" i New Zealand i fortsat at anvende denne betegnelse, hvis den tidligere bruger har anvendt betegnelsen i god tro i en periode på mindst fem år før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Parmesan" efter datoen for denne aftales ikrafttræden skal ledsages af en læselig og synlig angivelse af den pågældende vares geografiske oprindelse.

* Listen over tidligere brugere blev udarbejdet og delt inden undertegnelsen af denne aftale.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1478	Italien	Portofino / Golfo del Tigullio – Portofino	Vine
1479	Italien	<u>Primitivo</u> di Manduria	Vine
1480	Italien	<u>Primitivo</u> di Manduria Dolce Naturale	Vine
1481	Italien	<u>Prosciutto</u> di Parma	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1482	Italien	<u>Prosciutto</u> di San Daniele	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1483	Italien	<u>Prosciutto</u> Toscano	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1484	Italien	Prosecco ¹	Vine
1485	Italien	Provincia di Mantova	Vine
1486	Italien	Provincia di Nuoro	Vine
1487	Italien	Provincia di Pavia	Vine
1488	Italien	<u>Provolone</u> Valpadana	Oste
1489	Italien	Puglia	Vine
1490	Italien	Quistello	Vine
1491	Italien	Ramandolo	Vine
1492	Italien	Ravenna	Vine
1493	Italien	<u>Recioto</u> della Valpolicella	Vine

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Prosecco" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelsen "Prosecco" i en periode på højst fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af betegnelsen "Prosecco" efter datoen for denne aftales ikrafttræden skal ledsages af en læselig og synlig angivelse af den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1494	Italien	<u>Recioto</u> di Gambellara	Vine
1495	Italien	<u>Recioto</u> di Soave	Vine
1496	Italien	Reggiano	Vine
1497	Italien	Reno	Vine
1498	Italien	Riesi	Vine
1499	Italien	Riviera del Brenta	Vine
1500	Italien	Riviera del Garda Bresciano / Garda Bresciano	Vine
1501	Italien	Riviera ligure di Ponente	Vine
1502	Italien	Roccamonfina	Vine
1503	Italien	Roero	Vine
1504	Italien	Roma	Vine
1505	Italien	Romagna	Vine
1506	Italien	Romagna Albana	Vine
1507	Italien	Romangia	Vine
1508	Italien	Ronchi di Brescia	Vine
1509	Italien	Ronchi Varesini	Vine
1510	Italien	Rosazzo	Vine
1511	Italien	<u>Rossese</u> di Dolceacqua / Dolceacqua	Vine
1512	Italien	Rosso Cònero	Vine
1513	Italien	Rosso di Cerignola	Vine
1514	Italien	Rosso di Montalcino	Vine
1515	Italien	Rosso di <u>Montepulciano</u>	Vine
1516	Italien	Rosso Orvietano / Orvietano Rosso	Vine
1517	Italien	Rosso Piceno / Piceno	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1518	Italien	Rotae	Vine
1519	Italien	Rubicone	Vine
1520	Italien	Rubino di Cantavenna	Vine
1521	Italien	Ruchè di Castagnole Monferrato	Vine
1522	Italien	S. Anna di Isola Capo Rizzuto	Vine
1523	Italien	Sabbioneta	Vine
1524	Italien	<u>Salamini</u> italiani alla cacciatora	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1525	Italien	Salaparuta	Vine
1526	Italien	Salemi	Vine
1527	Italien	Salento	Vine
1528	Italien	Salice Salentino	Vine
1529	Italien	Salina	Vine
1530	Italien	Sambuca di Sicilia	Vine
1531	Italien	San Colombano al Lambro / San Colombano	Vine
1532	Italien	San Gimignano	Vine
1533	Italien	San Ginesio	Vine
1534	Italien	San Martino della Battaglia	Vine
1535	Italien	San Severo	Vine
1536	Italien	San Torpè	Vine
1537	Italien	Sangue di Giuda / Sangue di Giuda dell'Oltrepò Pavese	Vine
1538	Italien	Sannio	Vine
1539	Italien	Santa Margherita di Belice	Vine
1540	Italien	Sant'Antimo	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1541	Italien	Sardegna Semidano	Vine
1542	Italien	Savuto	Vine
1543	Italien	Scanzo / <u>Moscato</u> di Scanzo	Vine
1544	Italien	Scavigna	Vine
1545	Italien	Sciaccia	Vine
1546	Italien	Scilla	Vine
1547	Italien	Sebino	Vine
1548	Italien	Serrapetrona	Vine
1549	Italien	Sforzato di Valtellina / Sfursat di Valtellina	Vine
1550	Italien	Sibiola	Vine
1551	Italien	Sicilia	Vine
1552	Italien	Siracusa	Vine
1553	Italien	Sizzano	Vine
1554	Italien	Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia	Spiritus
1555	Italien	Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino	Spiritus
1556	Italien	Soave	Vine
1557	Italien	Soave Superiore	Vine
1558	Italien	Sovana	Vine
1559	Italien	Spello	Vine
1560	Italien	Spoletto	Vine
1561	Italien	Squinzano	Vine
1562	Italien	Strevi	Vine
1563	Italien	Südtiroler Enzian / Genziana dell'Alto Adige	Spiritus
1564	Italien	Südtiroler <u>Golden Delicious</u> / <u>Golden Delicious</u> dell'Alto Adige	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1565	Italien	Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige	Spiritus
1566	Italien	Südtiroler <u>Gravensteiner</u> / <u>Gravensteiner</u> dell'Alto Adige	Spiritus
1567	Italien	Südtiroler <u>Kirsch</u> / <u>Kirsch</u> dell'Alto Adige	Spiritus
1568	Italien	Südtiroler <u>Marille</u> / <u>Marille</u> dell'Alto Adige	Spiritus
1569	Italien	Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige	Spiritus
1570	Italien	Südtiroler <u>Williams</u> / <u>Williams</u> dell'Alto Adige	Spiritus
1571	Italien	Südtiroler <u>Zwetschgeler</u> / <u>Zwetschgeler</u> dell'Alto Adige	Spiritus
1572	Italien	Suvereto	Vine
1573	Italien	Taleggio	Oste
1574	Italien	Tarantino	Vine
1575	Italien	Tarquinoa	Vine
1576	Italien	Taurasi	Vine
1577	Italien	Tavoliere delle Puglie / Tavoliere	Vine
1578	Italien	<u>Teroldego</u> Rotaliano	Vine
1579	Italien	Terra d'Otranto	Vine
1580	Italien	Terracina / <u>Moscato</u> di Terracina	Vine
1581	Italien	Terratico di Bibbona	Vine
1582	Italien	Terrazze dell'Imperiese	Vine
1583	Italien	Terre Alfieri	Vine
1584	Italien	Terre Aquilane / Terre de L'Aquila	Vine
1585	Italien	Terre del Colleoni / Colleoni	Vine
1586	Italien	Terre del Volturno	Vine
1587	Italien	Terre dell'Alta Val d'Agri	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1588	Italien	Terre di Casole	Vine
1589	Italien	Terre di Chieti	Vine
1590	Italien	Terre di Cosenza	Vine
1591	Italien	Terre di Offida	Vine
1592	Italien	Terre di Pisa	Vine
1593	Italien	Terre di Veleja	Vine
1594	Italien	Terre Lariane	Vine
1595	Italien	Terre Siciliane	Vine
1596	Italien	Terre Tollesi / Tullum	Vine
1597	Italien	Tharros	Vine
1598	Italien	Tintilia del Molise	Vine
1599	Italien	Todi	Vine
1600	Italien	Torgiano	Vine
1601	Italien	Torgiano Rosso Riserva	Vine
1602	Italien	Toscana / Toscana	Vine
1603	Italien	<u>Trebbiano</u> d'Abruzzo	Vine
1604	Italien	Trentino	Vine
1605	Italien	Trento	Vine
1606	Italien	Trevenuezie / Tri Benečije	Vine
1607	Italien	Trexenta	Vine
1608	Italien	Umbria	Vine
1609	Italien	Val d'Arbia	Vine
1610	Italien	Val d'Arno di Sopra / Valdarno di Sopra	Vine
1611	Italien	Val di Cornia	Vine
1612	Italien	Val di Cornia Rosso / Rosso della Val di Cornia	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1613	Italien	Val di Magra	Vine
1614	Italien	Val di Neto	Vine
1615	Italien	Val Polcèvera	Vine
1616	Italien	Val Tidone	Vine
1617	Italien	Valcalepio	Vine
1618	Italien	Valcamonica	Vine
1619	Italien	Valdadige / Etschtaler	Vine
1620	Italien	Valdadige Terradeiforti	Vine
1621	Italien	Valdamato	Vine
1622	Italien	Valdichiana toscana	Vine
1623	Italien	Valdinievole	Vine
1624	Italien	Vallagarina	Vine
1625	Italien	Valle Belice	Vine
1626	Italien	Valle d'Aosta / Vallée d'Aoste	Vine
1627	Italien	Valle del Tirso	Vine
1628	Italien	Valle d'Itria	Vine
1629	Italien	Valli di Porto Pino	Vine
1630	Italien	Valli Ossolane	Vine
1631	Italien	Valpolicella	Vine
1632	Italien	Valpolicella <u>Ripasso</u>	Vine
1633	Italien	Valsusa	Vine
1634	Italien	Valtellina rosso / Rosso di Valtellina	Vine
1635	Italien	Valtellina Superiore	Vine
1636	Italien	Valtènesi	Vine
1637	Italien	Velletri	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1638	Italien	Veneto	Vine
1639	Italien	Veneto Orientale	Vine
1640	Italien	Venezia	Vine
1641	Italien	Venezia Giulia	Vine
1642	Italien	<u>Verdicchio</u> dei Castelli di Jesi	Vine
1643	Italien	<u>Verdicchio</u> di Matelica	Vine
1644	Italien	<u>Verdicchio</u> di Matelica Riserva	Vine
1645	Italien	Verduno Pelaverga/Verduno	Vine
1646	Italien	<u>Vermentino</u> di Gallura	Vine
1647	Italien	<u>Vermentino</u> di Sardegna	Vine
1648	Italien	<u>Vernaccia</u> di Oristano	Vine
1649	Italien	<u>Vernaccia</u> di San Gimignano	Vine
1650	Italien	<u>Vernaccia</u> di Serrapetrona	Vine
1651	Italien	Verona / Veronese / Provincia di Verona	Vine
1652	Italien	Vesuvio	Vine
1653	Italien	Vicenza	Vine
1654	Italien	Vignanello	Vine
1655	Italien	Vigneti della Serenissima / Serenissima	Vine
1656	Italien	Vigneti delle Dolomiti / Weinberg Dolomiten	Vine
1657	Italien	Villamagna	Vine
1658	Italien	Vin Santo del Chianti	Vine
1659	Italien	Vin Santo del Chianti Classico	Vine
1660	Italien	Vin Santo di Carmignano	Vine
1661	Italien	Vin Santo di <u>Montepulciano</u>	Vine
1662	Italien	<u>Vino</u> Nobile di <u>Montepulciano</u>	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1663	Italien	Vittoria	Vine
1664	Italien	<u>Williams</u> friulano / <u>Williams</u> del Friuli	Spiritus
1665	Italien	<u>Williams</u> trentino / <u>Williams</u> del Trentino	Spiritus
1666	Italien	Zagarolo	Vine
1667	Cypern	Γλυκό Τριαντάφυλλο Αγρού (translitteration til det latinske alfabet: <u>Glyko Triantafyllo</u> Agrou)	Sukkervarer og bagværk
1668	Cypern	Κουμανδάρια (translitteration til det latinske alfabet: Koumandaria)	Vine
1669	Cypern	Κρασοχώρια Λεμεσού – Αφάμης (translitteration til det latinske alfabet: Krasochoria Lemesou – Afamis)	Vine
1670	Cypern	Κρασοχώρια Λεμεσού (translitteration til det latinske alfabet: Krasochoria Lemesou)	Vine
1671	Cypern	Κρασοχώρια Λεμεσού – Λαόνα (translitteration til det latinske alfabet: Krasochoria Lemesou – Laona)	Vine
1672	Cypern	Λαόνα Ακάμα (translitteration til det latinske alfabet: Laona Akama)	Vine
1673	Cypern	Λάρνακα (translitteration til det latinske alfabet: Larnaka)	Vine
1674	Cypern	Λεμεσός (translitteration til det latinske alfabet: Lemesos)	Vine
1675	Cypern	Λευκωσία (translitteration til det latinske alfabet: Lefkosia)	Vine
1676	Cypern	<u>Λουκούμι</u> Γεροσκήπου (translitteration til det latinske alfabet: <u>Loukoumi</u> Geroskipou)	Sukkervarer og bagværk
1677	Cypern	Πιτσιλιά (translitteration til det latinske alfabet: Pitsilia)	Vine
1678	Cypern	Πάφος (translitteration til det latinske alfabet: Pafos)	Vine
1679	Cypern	Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης (translitteration til det latinske alfabet: Vouni Panagias – Ampelitis)	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1680	Cypern	Ζιβανία (translitteration til det latinske alfabet: Zivania) / Τζιβανία (translitteration til det latinske alfabet: Tzivania) / Ζιβάνα (translitteration til det latinske alfabet: Zivana) / Zivania	Spiritus
1681	Litauen	Originali lietuviška <u>degtinė</u> / Original Lithuanian <u>vodka</u>	Spiritus
1682	Litauen	Samanė	Spiritus
1683	Litauen	Trauktinė	Spiritus
1684	Litauen	Trauktinė Dainava	Spiritus
1685	Litauen	Trauktinė Palanga	Spiritus
1686	Litauen	Trejos devyneriai	Spiritus
1687	Litauen	Vilniaus <u>Džinas</u> / Vilnius <u>Gin</u>	Spiritus
1688	Luxembourg	Moselle Luxembourgeoise	Vine
1689	Ungarn	Badacsony / Badacsonyi	Vine
1690	Ungarn	Balaton / Balatoni	Vine
1691	Ungarn	Balatonboglár / Balatonboglári	Vine
1692	Ungarn	Balaton-felvidék / Balaton-felvidéki	Vine
1693	Ungarn	Balatonfüred-Csopak / Balatonfüred-Csopaki	Vine
1694	Ungarn	Balatonmelléki	Vine
1695	Ungarn	Békési Szilvapálinka	Spiritus
1696	Ungarn	Bükk/Bükki	Vine
1697	Ungarn	Csabai <u>kolbász</u> / Csabai vastag <u>kolbász</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1698	Ungarn	Csongrád / Csongrádi	Vine
1699	Ungarn	Debrői Hárslevelű	Vine
1700	Ungarn	Duna / Dunai	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1701	Ungarn	Dunántúli / Dunántúl	Vine
1702	Ungarn	Duna-Tisza-közi	Vine
1703	Ungarn	Eger / Egri	Vine
1704	Ungarn	Etyek-Buda / Etyek-Budai	Vine
1705	Ungarn	Felső-Magyarország / Felső-Magyarországi	Vine
1706	Ungarn	Gönci Barackpálinka	Spiritus
1707	Ungarn	Gyulai <u>kolbász</u> / Gyulai páros <u>kolbász</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1708	Ungarn	Hajós-Baja	Vine
1709	Ungarn	Izsáki Arany Sárfehér	Vine
1710	Ungarn	Káli	Vine
1711	Ungarn	Kalocsai <u>fűszerpaprika-örlemény</u>	Friske og forarbejdede vegetabilske produkter
1712	Ungarn	Kecskeméti Barackpálinka	Spiritus
1713	Ungarn	Kunság / Kunsági	Vine
1714	Ungarn	Mátra / Mátrai	Vine
1715	Ungarn	Monor / Monori	Vine
1716	Ungarn	Mór / Móri	Vine
1717	Ungarn	Nagy-Somló / Nagy-Somlói	Vine
1718	Ungarn	Neszmély / Neszmélyi	Vine
1719	Ungarn	Pannon	Vine
1720	Ungarn	Pannonhalma / Pannonhalmi	Vine
1721	Ungarn	Pécs	Vine
1722	Ungarn	Somló / Somlói	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1723	Ungarn	Sopron / Soproni	Vine
1724	Ungarn	Szabolcsi Almapálinka	Spiritus
1725	Ungarn	Szatmári Szilvapálinka	Spiritus
1726	Ungarn	Szegedi <u>fűszerpaprika-őrlemény</u> / Szegedi <u>paprika</u>	Friske og forarbejdede vegetabilske produkter
1727	Ungarn	Szegedi <u>szalámi</u> / Szegedi télis <u>szalámi</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1728	Ungarn	Szekszárd / Szekszárdi	Vine
1729	Ungarn	Tihany / Tihanyi	Vine
1730	Ungarn	Tokaj / Tokaji	Vine
1731	Ungarn	Tolna / Tolnai	Vine
1732	Ungarn	Törkölypálinka	Spiritus
1733	Ungarn	Újfehértói meggypálinka	Spiritus
1734	Ungarn	Villány / Villányi	Vine
1735	Ungarn	Zala / Zalai	Vine
1736	Ungarn	Zemplén / Zempléni	Vine
1737	Malta	Gozo/Għawdex	Vine
1738	Malta	Malta	Vine
1739	Malta	Maltese Islands	Vine
1740	Nederlandene	Drenthe	Vine
1741	Nederlandene	<u>Edam</u> Holland	Oste
1742	Nederlandene	Flevoland	Vine
1743	Nederlandene	Friesland	Vine
1744	Nederlandene	Gelderland	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1745	Nederlandene	<u>Gouda</u> Holland	Oste
1746	Nederlandene	Groningen	Vine
1747	Nederlandene	Hollandse <u>geitenkaas</u>	Oste
1748	Nederlandene	Limburg	Vine
1749	Nederlandene	Mergelland	Vine
1750	Nederlandene	Noord-Brabant	Vine
1751	Nederlandene	Noord-Holland	Vine
1752	Nederlandene	Overijssel	Vine
1753	Nederlandene	Utrecht	Vine
1754	Nederlandene	Zeeland ¹	Vine
1755	Nederlandene	Zuid-Holland	Vine
1756	Østrig	Bergland	Vine
1757	Østrig	Burgenland	Vine
1758	Østrig	Carnuntum	Vine
1759	Østrig	Eisenberg	Vine
1760	Østrig	Inländerrum	Spiritus
1761	Østrig	Jägertee / Jagertee / Jagatee	Spiritus
1762	Østrig	Kamptal	Vine
1763	Østrig	Kärnten	Vine
1764	Østrig	Kremstal	Vine
1765	Østrig	Leithaberg	Vine
1766	Østrig	Mariazeller Magenlikör	Spiritus

¹ Det er en betingelse for beskyttelse, at den geografiske betegnelse "Zeeland" skal anvendes i nær sammenhæng med en klar angivelse af, at vinen har oprindelse i Nederlandene, og at beskyttelsen ikke giver nogen eneret til anvendelsen af betegnelsen "New Zealand".

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1767	Østrig	Mittelburgenland	Vine
1768	Østrig	Neusiedlersee	Vine
1769	Østrig	Niederösterreich	Vine
1770	Østrig	Oberösterreich	Vine
1771	Østrig	Salzburg	Vine
1772	Østrig	Steiermark	Vine
1773	Østrig	Steinfelder <u>Magenbitter</u>	Spiritus
1774	Østrig	Steirerland	Vine
1775	Østrig	Steirisches <u>Kürbiskernöl</u>	Olieholdige frø
1776	Østrig	Süd-Oststeiermark	Vine
1777	Østrig	Südsteiermark	Vine
1778	Østrig	Thermenregion	Vine
1779	Østrig	Tirol	Vine
1780	Østrig	Tiroler <u>Speck</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1781	Østrig	Traisental	Vine
1782	Østrig	Vorarlberg	Vine
1783	Østrig	Vorarlberger <u>Bergkäse</u>	Oste
1784	Østrig	Wachau	Vine
1785	Østrig	Wachauer <u>Marillenbrand</u>	Spiritus
1786	Østrig	Wachauer <u>Marillenlikör</u>	Spiritus
1787	Østrig	Wachauer <u>Weinbrand</u>	Spiritus
1788	Østrig	Wagram	Vine
1789	Østrig	Weinland	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1790	Østrig	Weinviertel	Vine
1791	Østrig	Weststeiermark	Vine
1792	Østrig	Wien	Vine
1793	Polen	<u>Kryddervodka</u> fra den nordlige del af Podlasiesletten aromatiseret med ekstrakt af festgræs / <u>Wódka</u> ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	Spiritus
1794	Polen	Polska <u>Wódka</u> / Polish <u>Vodka</u>	Spiritus
1795	Portugal	Açores	Vine
1796	Portugal	Aguardente Bagaceira Alentejo	Spiritus
1797	Portugal	Aguardente Bagaceira Bairrada	Spiritus
1798	Portugal	Aguardente Bagaceira da Região dos <u>Vinhos</u> Verdes	Spiritus
1799	Portugal	Aguardente de <u>Vinho</u> Alentejo	Spiritus
1800	Portugal	Aguardente de <u>Vinho</u> da Região dos <u>Vinhos</u> Verdes	Spiritus
1801	Portugal	Aguardente de <u>Vinho</u> Douro	Spiritus
1802	Portugal	Aguardente de <u>Vinho</u> Lourinhã	Spiritus
1803	Portugal	Aguardente de <u>Vinho</u> Ribatejo	Spiritus
1804	Portugal	Alenquer	Vine
1805	Portugal	Alentejano	Vine
1806	Portugal	Alentejo	Vine
1807	Portugal	Algarve	Vine
1808	Portugal	<u>Ameixa</u> d'Elvas	Friske og forarbejdede frugter og nødder
1809	Portugal	Arruda	Vine
1810	Portugal	<u>Azeite</u> de Moura	Olier og animalske fedtstoffer

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1811	Portugal	<u>Azeite</u> de Trás-os-Montes	Olier og animalske fedtstoffer
1812	Portugal	<u>Azeite</u> do Alentejo Interior	Olier og animalske fedtstoffer
1813	Portugal	<u>Azeites</u> da Beira Interior (<u>Azeite</u> da Beira Alta, <u>Azeite</u> da Beira Baixa)	Olier og animalske fedtstoffer
1814	Portugal	<u>Azeites</u> do Norte Alentejano	Olier og animalske fedtstoffer
1815	Portugal	<u>Azeites</u> do Ribatejo	Olier og animalske fedtstoffer
1816	Portugal	Bairrada	Vine
1817	Portugal	Beira Interior	Vine
1818	Portugal	Biscoitos	Vine
1819	Portugal	Bucelas	Vine
1820	Portugal	Carcavelos	Vine
1821	Portugal	<u>Chouriça</u> de Carne de Vinhais / <u>Linguiça</u> de Vinhais	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1822	Portugal	<u>Chouriço</u> Mouro de Portalegre	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1823	Portugal	Colares	Vine
1824	Portugal	Dão	Vine
1825	Portugal	DoTejo	Vine
1826	Portugal	Douro	Vine
1827	Portugal	Duriense	Vine
1828	Portugal	Encostas d'Aire	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1829	Portugal	Graciosa	Vine
1830	Portugal	Lafões	Vine
1831	Portugal	Lagoa	Vine
1832	Portugal	Lagos	Vine
1833	Portugal	Lisboa	Vine
1834	Portugal	<u>Maça</u> de Alcobaça	Friske og forarbejdede frugter og nødder
1835	Portugal	Madeira / <u>Vinho</u> da Madeira / Madère / <u>Vin</u> de Madère / Madera / Madeira <u>Wein</u> / Madeira <u>Wine</u> / <u>Vino</u> di Madera / Madeira <u>Wijn</u> ¹	Vine
1836	Portugal	Madeirense	Vine
1837	Portugal	Medronho do Algarve	Spiritus
1838	Portugal	<u>Mel</u> dos Açores	Honning
1839	Portugal	Minho	Vine
1840	Portugal	Óbidos	Vine
1841	Portugal	Palmela	Vine
1842	Portugal	Península de Setúbal	Vine
1843	Portugal	<u>Pêra</u> Rocha do Oeste	Friske og forarbejdede frugter og nødder

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Madeira", "Vinho da Madeira", "Madère", "Vin de Madère", "Madera", "Madeira Wein", "Madeira Wine", "Vino di Madera" og "Madeira Wijn" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelserne "Madeira", "Vinho da Madeira", "Madère", "Vin de Madère", "Madera", "Madeira Wein", "Madeira Wine", "Vino di Madera" og "Madeira Wijn" i en periode på højst fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af de i foregående punktum omhandlede betegnelser efter datoen for denne aftales ikrafttræden skal ledsages af en læselig og synlig angivelse af den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1844	Portugal	Pico	Vine
1845	Portugal	Poncha da Madeira	Spiritus
1846	Portugal	Portimão	Vine
1847	Portugal	Porto / Port / <u>vinho</u> do Porto / Port <u>Wine</u> / <u>vin</u> de Porto / Oporto / Portvin / Portwein / Portwijn ¹	Vine
1848	Portugal	<u>Presunto</u> de Barrancos / <u>Paleta</u> de Barrancos	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1849	Portugal	<u>Queijo</u> da Beira Baixa	Oste
1850	Portugal	<u>Queijo</u> S. Jorge	Oste
1851	Portugal	<u>Queijo</u> Serra da Estrela	Oste
1852	Portugal	<u>Rum</u> da Madeira	Spiritus
1853	Portugal	Salpicão de Vinhais	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1854	Portugal	Setúbal	Vine
1855	Portugal	Tavira	Vine
1856	Portugal	Távora-Varosa	Vine
1857	Portugal	Tejo	Vine

¹ Beskyttelsen af den geografiske betegnelse "Porto", "Port", "vinho do Porto", "Port Wine", "vin de Porto", "Oporto", "Portvin", "Portwein" og "Portwijn" er ikke til hinder for, at enhver person, herunder dennes efterfølger eller erhverver, fortsat og på lignende måde anvender betegnelserne "Porto", "Port", "vinho do Porto", "Port Wine", "vin de Porto", "Oporto", "Portvin", "Portwein" og "Portwijn" i en periode på højst ni år efter datoen for denne aftales ikrafttræden, hvis den pågældende person vedvarende har gjort kommerciel brug af denne betegnelse siden før datoen for denne aftales ikrafttræden. Enhver sådan anvendelse af de i foregående punktum omhandlede betegnelser efter datoen for denne aftales ikrafttræden skal ledsages af en læselig og synlig angivelse af den pågældende vares geografiske oprindelse.

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1858	Portugal	Terras Madeirenses	Vine
1859	Portugal	Torres Vedras	Vine
1860	Portugal	Transmontano	Vine
1861	Portugal	Trás-os-Montes	Vine
1862	Portugal	<u>Vinho</u> Verde	Vine
1863	Rumænien	Aiud	Vine
1864	Rumænien	Alba Iulia	Vine
1865	Rumænien	Babadag	Vine
1866	Rumænien	Banat	Vine
1867	Rumænien	Banu Mărăcine	Vine
1868	Rumænien	Bohotin	Vine
1869	Rumænien	Colinele Dobrogei	Vine
1870	Rumænien	Cotești	Vine
1871	Rumænien	Cotnari	Vine
1872	Rumænien	Crișana	Vine
1873	Rumænien	Dealul Bujorului	Vine
1874	Rumænien	Dealul Mare	Vine
1875	Rumænien	Dealul Mare	Vine
1876	Rumænien	Dealul Mare	Vine
1877	Rumænien	Dealul Mare	Vine
1878	Rumænien	Dealurile Crișanei	Vine
1879	Rumænien	Dealurile Moldovei	Vine
1880	Rumænien	Dealurile Munteniei	Vine
1881	Rumænien	Dealurile Munteniei	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1882	Rumænien	Dealurile Olteniei	Vine
1883	Rumænien	Dealurile Sătmarului	Vine
1884	Rumænien	Dealurile Transilvaniei	Vine
1885	Rumænien	Dealurile Vrancei	Vine
1886	Rumænien	Dealurile Zarandului	Vine
1887	Rumænien	Drăgășani	Vine
1888	Rumænien	Horincă de Cămârzana	Spiritus
1889	Rumænien	Huși	Vine
1890	Rumænien	Iana	Vine
1891	Rumænien	Iași	Vine
1892	Rumænien	Lechința	Vine
1893	Rumænien	Magiun de <u>prune</u> Topoloveni	Friske og forarbejdede frugter og nødder
1894	Rumænien	Mehedinți	Vine
1895	Rumænien	Miniș	Vine
1896	Rumænien	Murfatlar	Vine
1897	Rumænien	Nicorești	Vine
1898	Rumænien	Novac afumat din Țara Bârsei	Fisk, bløddyr, skaldyr, ferske, og produkter på basis heraf
1899	Rumænien	Odobesti	Vine
1900	Rumænien	Oltina	Vine
1901	Rumænien	Pălincă	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1902	Rumænien	Panciu	Vine
1903	Rumænien	Panciu	Vine
1904	Rumænien	Panciu	Vine
1905	Rumænien	Pietroasa	Vine
1906	Rumænien	Recaş	Vine
1907	Rumænien	<u>Salam</u> de Sibiu	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1908	Rumænien	Sâmbureşti	Vine
1909	Rumænien	Sarica Niculiţel	Vine
1910	Rumænien	Sebeş-Apold	Vine
1911	Rumænien	Segarcea	Vine
1912	Rumænien	Ştefăneşti	Vine
1913	Rumænien	Târnave	Vine
1914	Rumænien	Târnave	Vine
1915	Rumænien	<u>Telemea</u> de Ibăneşti	Oste
1916	Rumænien	Terasele Dunării	Vine
1917	Rumænien	Țuică de Argeş	Spiritus
1918	Rumænien	Țuică Zetea de Medieşu Aurit	Spiritus
1919	Rumænien	Viile Caraşului	Vine
1920	Rumænien	Viile Timişului	Vine
1921	Rumænien	<u>Vinars</u> Murfatlar	Spiritus
1922	Rumænien	<u>Vinars</u> Segarcea	Spiritus
1923	Rumænien	<u>Vinars</u> Târnave	Spiritus
1924	Rumænien	<u>Vinars</u> Vaslui	Spiritus
1925	Rumænien	<u>Vinars</u> Vrancea	Spiritus
1926	Slovenien	Bela krajina	Vine

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1927	Slovenien	Belokranjec	Vine
1928	Slovenien	Bizeljčan	Vine
1929	Slovenien	Bizeljsko Sremič	Vine
1930	Slovenien	Brinjevec	Spiritus
1931	Slovenien	Cviček	Vine
1932	Slovenien	Dolenjska	Vine
1933	Slovenien	Dolenjski sadjevec	Spiritus
1934	Slovenien	Domači <u>rum</u>	Spiritus
1935	Slovenien	Goriška Brda	Vine
1936	Slovenien	Kranjska <u>klobasa</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1937	Slovenien	Kras	Vine
1938	Slovenien	Kraški <u>pršut</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød
1939	Slovenien	Metliška črnina	Vine
1940	Slovenien	Pelinkovec	Spiritus
1941	Slovenien	Podravje	Vine
1942	Slovenien	Posavje	Vine
1943	Slovenien	Prekmurje	Vine
1944	Slovenien	Primorska	Vine
1945	Slovenien	Slovenska Istra	Vine
1946	Slovenien	Štajerska Slovenija	Vine
1947	Slovenien	Štajersko prekmursko <u>bučno olje</u>	Olier og animalske fedtstoffer

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1948	Slovenien	Teran	Vine
1949	Slovenien	Vipavska dolina	Vine
1950	Slovakiet	Južnoslovenská / Južnoslovenské / Južnoslovenský	Vine
1951	Slovakiet	Karpatská perla	Vine
1952	Slovakiet	Malokarpatská / Malokarpatské / Malokarpatský	Vine
1953	Slovakiet	Nitrianska / Nitrianske / Nitriansky	Vine
1954	Slovakiet	Skalický rubín	Vine
1955	Slovakiet	Slovenská / Slovenské / Slovenský	Vine
1956	Slovakiet	Spišská borovička	Spiritus
1957	Slovakiet	Stredoslovenská / Stredoslovenské / Stredoslovenský	Vine
1958	Slovakiet	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Vine
1959	Slovakiet	Východoslovenská / Východoslovenské / Východoslovenský	Vine
1960	Finland	Suomalainen <u>Marjalikööri</u> / Suomalainen <u>Hedelmälikööri</u> / Finsk <u>Bärlikör</u> / Finsk <u>Fruktlikör</u> / Finnish <u>berry liqueur</u> / Finnish <u>fruit liqueur</u>	Spiritus
1961	Finland	Suomalainen <u>Vodka</u> / Finsk <u>Vodka</u> / <u>Vodka</u> of Finland	Spiritus
1962	Sverige	Svensk <u>Aquavit</u> / Svensk <u>Akvavit</u> / Swedish <u>Aquavit</u>	Spiritus
1963	Sverige	Svensk <u>Punsch</u> / Swedish <u>Punch</u>	Spiritus
1964	Sverige	Svensk <u>Vodka</u> / Swedish <u>Vodka</u>	Spiritus
1965	(Flere lande) Belgien og Nederlandene	Maasvallei Limburg	Vine
1966	(Flere lande) Frankrig og Italien	Génépi des Alpes / Genepi delle Alpi	Spiritus

	Medlemsstat	Geografisk betegnelse	Produktkategori
1967	(Flere lande) Belgien, Tyskland og Nederlandene	Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever	Spiritus
1968	(Flere lande) Belgien, Frankrig og Nederlandene	Genièvre de grains / Graanjenever / Graangenever	Spiritus
1969	(Flere lande) Belgien, Tyskland, Frankrig og Nederlandene	Genièvre / Jenever / Genever	Spiritus
1970	(Flere lande) Belgien og Nederlandene	Jonge jenever / jonge genever	Spiritus
1971	(Flere lande) Østrig, Belgien og Tyskland	Korn / Kornbrand	Spiritus
1972	(Flere lande) Belgien og Nederlandene	Oude jenever / oude genever	Spiritus
1973	(Flere lande) Cypern og Grækenland	Ouzo / Ούζο (translitteration til det latinske alfabet: Ouzo)	Spiritus
1974	(Flere lande) Ungarn og Østrig	Pálinka	Spiritus
1975	(Flere lande) Kroatien og Slovenien	Istarski <u>pršut</u> / Istrski <u>pršut</u>	Fersk, frosset og forarbejdet kød

AFDELING B

LISTE OVER GEOGRAFISKE BETEGNELSER – NEW ZEALAND

	Betegnelse	Produktkategori
1	Auckland	Vine
2	Canterbury	Vine
3	Central Hawke's Bay / Central Hawkes Bay	Vine
4	Central Otago	Vine
5	Gisborne	Vine
6	Gladstone	Vine
7	Hawke's Bay / Hawkes Bay	Vine
8	Kumeu	Vine
9	Marlborough	Vine
10	Martinborough	Vine
11	Matakana	Vine
12	Nelson	Vine
13	New Zealand	Vine
14	New Zealand	Spiritus
15	Nordøen	Vine
16	Nordøen	Spiritus
17	Northland	Vine
18	Sydøen	Spiritus
19	Sydøen	Vine
20	Waiheke Island	Vine
21	Waipara Valley / Waipara	Vine
22	Wairarapa	Vine
23	Waitaki Valley North Otago / Waitaki Valley	Vine

MILJØVENLIGE VARER OG TJENESTEYDELSER

Liste A. Liste over miljøvenlige varer

Parterne anerkender betydningen af at fremme handel med og investeringer i varer, der bidrager til at tackle klimaændringer og bevare miljøet, og minder om deres respektive forpligtelser i henhold til artikel 2.5 (Afskaffelse af told) til at liberalisere handelen med en bred vifte af varer.

Nedenstående liste over varer er ikkeudtømmende og illustrerer de varer, der bidrager til at modvirke klimaændringer gennem effektiv energiudnyttelse og udbredelse af vedvarende teknologier. Denne liste berører ikke parternes forpligtelser i artikel 2.5 (Afskaffelse af told)

Energieffektivitet:

3507.90 – Enzymer

3919.90 – Vinduesfilm – bygningsisolering

3920.62 – Vinduesfilm – bygningsisolering

4504.10 – Kork – materialer til bygningsisolering

4504.90 – Kork – materialer til bygningsisolering

6806.10 – Slaggeuld – materialer til bygningsisolering

6806.20 – Slaggeuld – materialer til bygningsisolering

6806.90 – Slaggeuld – materialer til bygningsisolering

6808.00 – Paneler af vegetabiliske fibre – materialer til bygningsisolering

7508.90 – Superledende kabel

8502.39 – Elgeneratorer til andre vedvarende energikilder

Geotermisk energi, hydrotermisk energi, solenergi og vindkraft:

8418.61 – Geotermiske varmepumper

8410.11 – Hydrauliske turbiner, små

8410.12 – Hydrauliske turbiner, mellemstore

8410.13 – Hydrauliske turbiner, store

8410.90 – Dele af hydrauliske turbiner

2804.61 – Polysilicon – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2823.00 – Titanoxider – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2921.11 – Perovskite – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2925.29 – Perovskite – råmateriale til fremstilling af solpaneler

2933.39 – Halvledertilsætningsmateriale til fremstilling af solpaneler

3818.00 – Siliciumskive – del af solpaneler

3920.10 – Film anvendt ved fremstilling af fotovoltaiske celler

3920.91 – Film til beskyttelse af solceller

3921.90 – Film til solspejl

7005.10 – Glasplader – komponent til solpaneler

7007.19 – Glasplader – komponent til solpaneler

7009.91 – Glasspejle til koncentrerende solfangere

8419.19 – Vandvarmere

8486.10 – Maskiner til fremstilling af siliciumskiver til solceller

8486.20 – Maskiner til fremstilling af solceller

8486.90 – Dele – til fremstilling af solceller

8537.10 – Fotoelektriske sporingssystemer

8541.40 – Fotovoltaiske celler

9001.90 – Optiske elementer til koncentration af solenergi

9002.90 – Optiske elementer til koncentration af solenergi

9013.80 – Heliostater (anordning, der kontrollerer solpanelers placering i forhold til solen)

9013.90 – Dele af heliostater

7308.20 – Tårne til vindturbiner

7308.90 – Dele af tårne til vindturbiner

8412.80 – Vindmøller, turbiner

8412.90 – Dele af vindmøller – vinger og nav

8482.10 – Kuglelejer til brug i vindturbiner

8482.30 – Kuglelejer til brug i vindturbiner

8483.10 – Transmissionsaksler til vindturbiner

8483.40 – Gearkasser til vindmøller

8483.60 – Gearkasse til vindmøller

8502.31 – Elgeneratorer til vindmøller

Liste B. Liste over miljøvenlige tjenesteydelser og fremstillingsaktiviteter

Parterne anerkender betydningen af at fremme handel og investeringer i miljøvenlige tjenesteydelser og fremstillingsaktiviteter og minder om deres respektive forpligtelser i henhold til kapitel 10 (Handel med tjenesteydelser og investeringer) for følgende sektorer, jf. dog forbeholdene i bilag 10-A (Eksisterende foranstaltninger) -10-F (Bevægelsesfrihed for fysiske personer i forretningsøjemed):

1. Miljøvenlige tjenesteydelser, der er omfattet af CPC Prov. 94:

9401 – Kloakvæsen

9402 – Renovationsvæsen

9403 – Rensning og lignende tjenesteydelser

9404 – Rensning af udstødningsgasser

9405 – Bekæmpelse af støj

9406 – Naturbeskyttelse og landskabspleje

9409 – Anden miljøbeskyttelse i.a.n.

2. Tjenesteydelser i tilknytning til den cirkulære økonomi, såsom:

62278 – Engroshandel med affald og skrot og materialer til genanvendelse

633 – Reparation af varer til personlig brug eller husholdningsbrug

75410 – Telekommunikation – udlejning af udstyr

83101 – Leasing eller udlejning af personbiler uden fører

83106 – Leasing eller udlejning af landbrugsmaskiner og -udstyr uden betjeningspersonale

83107 – Leasing eller udlejning af maskiner og udstyr til bygge- og anlægsindustrien uden betjeningspersonale

83108 – Leasing eller udlejning af kontormaskiner og -udstyr (inkl. computere) uden betjeningspersonale

83109 – Leasing eller udlejning af andre maskiner og andet uden betjeningspersonale

8320 – Leasing eller udlejning vedrørende personlige ejendele og husholdningsartikler

88493 – Genvinding på honorar- eller kontraktbasis

886 – Reparation af jern- og metalvarer, maskiner og udstyr

3. Miljørelaterede tjenesteydelser, der understøtter anvendelsen af de miljøvenlige varer, der er opført på liste A i dette bilag, såsom:

512 – Bygge- og anlægsarbejde i tilknytning til opførelse af bygninger

513 – Bygge- og anlægsarbejde vedrørende bygningsingeniørarbejde

514 – Samling og opførelse af præfabrikerede bygninger

515 – Specialiseret bygge- og anlægsarbejde

516 – Installation af udstyr

62275 – Engroshandel med byggematerialer, tilbehør og fast inventar og planglas

62283 – Engroshandel med maskiner og udstyr til minedrift, bygge- og anlægsarbejde samt bygningsingeniørarbejde

86711 – Arkitekturrådgivning og forprojektering

86712 – Arkitektprojektering

86721 – Rådgivnings- og konsulenttjenesteydelser inden for ingeniørvirksomhed

86723 – Teknisk projektering af mekaniske og elektriske installationer i bygninger

86724 – Teknisk projektering i tilknytning til opførelse af bygningsingeniørarbejder

86725 – Teknisk projektering i tilknytning til industriel forarbejdning og produktion

86726 – Teknisk projektering i.a.n.

86729 – Andre ingeniørtjenesteydelser

86733 – Integreret ingeniørvirksomhed i tilknytning til opførelse af nøglefærdige projekter inden for fremstillingsvirksomhed

8675 – Ingeniørvirksomhedsrelateret videnskabelig og teknisk rådgivning

86762 – Afprøvning og analyse af fysiske egenskaber

86763 – Afprøvning og analyse af kombinerede mekaniske og elektriske systemer

885 – Tjenesteydelser i tilknytning til fremstilling af metalprodukter, maskiner og udstyr

4. Fremstillingsaktiviteter

Fremstilling af miljøvenlige varer, der er opført på liste A i dette bilag.

FORRETNINGSORDEN FOR HANDELSUDVALGET

REGEL 1

Handelsudvalgets rolle

Handelsudvalget, der er nedsat i henhold til artikel 24.1 (Handelsudvalget), er ansvarligt for alle spørgsmål som omhandlet i artikel 24.2 (Handelsudvalgets funktioner).

REGEL 2

Sammensætning og formandskab

1. I henhold til artikel 24.1 (Handelsudvalget) består Handelsudvalget af repræsentanter for Unionen og New Zealand på ministerplan eller disses stedfortrædere.
2. Formandskabet for Handelsudvalget på ministerplan varetages i fællesskab af det medlem af Europa-Kommissionen, der har ansvar for handel, og af New Zealands handelsminister.

REGEL 3

Sekretariat

1. Embedsmænd fra de tjenestegrene, der er ansvarlige for handel for hver part, fungerer sammen som sekretariat for Handelsudvalget.
2. Hver part giver den anden part meddelelse om navn, stilling og kontaktoplysninger for den embedsmand, der skal fungerer som medlem af Handelsudvalgets sekretariat for den pågældende part. Denne embedsmand anses for fortsat af være medlem af Handelsudvalgets sekretariat for denne part, indtil den dato, hvor parten meddeler den anden part et nyt medlem.

REGEL 4

Møder

1. Handelsudvalget mødes en gang om året, medmindre andet aftales mellem udvalgets formænd, eller uden unødigt ophold efter anmodning fra en af parterne.

2. Møderne afholdes på den dato og det tidspunkt, der er aftalt, og skiftevis i henholdsvis Bruxelles og Wellington, medmindre andet aftales mellem udvalgets formænd. Handelsudvalget kan mødes fysisk eller ved hjælp af andre passende kommunikationsmidler efter aftale mellem udvalgets formænd.

3. Formanden for den part, der er vært for mødet, indkalder til møderne.

REGEL 5

Delegationer

Inden for en rimelig tidsfrist forud for et møde underretter de embedsmænd, der fungerer som medlemmer af Handelsudvalgets sekretariat for hver part, hinanden om den planlagte sammensætning af henholdsvis Unionens og New Zealands delegationer. Listerne skal indeholde navn og stilling for hvert medlem af delegationen.

REGEL 6

Dagsorden for møderne

1. Det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, udarbejder en foreløbig dagsorden for hvert møde på grundlag af et forslag fra den part, der er vært for mødet, med en frist for den anden part til at fremsætte bemærkninger.

2. For Handelsudvalgets møder på ministerplan forelægger det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, den anden part en foreløbig dagsorden mindst én måned forud for et møde. For Handelsudvalgets møder på højt embedsmandsplan forelægger det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, den anden part en foreløbig dagsorden mindst 14 dage forud for et møde.

3. Dagsordenen godkendes af Handelsudvalget ved hvert mødes begyndelse. Punkter, der ikke figurerer på den foreløbige dagsorden, kan sættes på dagsordenen ved konsensus.

REGEL 7

Indbydelse af eksperter

Formændene for Handelsudvalget kan efter fælles aftale indbyde eksperter (dvs. ikkestatslige embedsmænd) til at deltage i Handelsudvalgets møder med henblik på at fremlægge oplysninger om specifikke emner; eksperterne deltager kun i de dele af mødet, hvor sådanne specifikke emner drøftes.

REGEL 8

Referat

1. Medlemmet af Handelsudvalgets sekretariat for den part, der er vært for mødet, udarbejder et udkast til mødereferat senest 15 dage efter mødets afslutning, medmindre udvalgets formænd træffer anden afgørelse. Udkastet til mødereferat sendes til medlemmet af den anden parts Handelsudvalgs sekretariat med henblik på fremsættelse af bemærkninger.
2. Når nærværende regler finder anvendelse på et specialudvalgs møder, skal mødereferatet af specialudvalgets møde foreligge ved ethvert efterfølgende møde i Handelsudvalget.
3. Mødereferatet skal som hovedregel indeholde en sammenfatning af hvert punkt på dagsordenen og i givet fald præcisere:
 - a) alle dokumenter, der er forelagt Handelsudvalget
 - b) enhver erklæring, som en af formændene for Handelsudvalget har anmodet om at få optaget i mødereferatet, og
 - c) de trufne afgørelser, fremsatte henstillinger, vedtagne erklæringer samt konklusioner, der er vedtaget om specifikke spørgsmål.

4. Mødereferatet skal indeholde en liste over alle afgørelser truffet af Handelsudvalget ved skriftlig procedure, jf. regel 9, stk. 2, siden Handelsudvalgets sidste møde.
5. Der skal til mødereferatet også være tilknyttet et bilag indeholdende en liste med navn, titel og stilling for alle de personer, der deltog i Handelsudvalgets møde.
6. Det land, der er vært for Handelsudvalgets sekretariat, skal tilpasse udkastet til mødereferat på grundlag af de modtagne bemærkninger, og det reviderede udkast til mødereferat skal godkendes af parterne senest 30 dage efter datoen for mødet eller på en anden dato, der aftales mellem formændene. Når mødereferatet er godkendt, udarbejder Handelsudvalgets sekretariat to originaler heraf, og parterne modtager hver et originalt mødereferat.

REGEL 9

Afgørelser og henstillinger

1. Handelsudvalget kan vedtage afgørelser og henstillinger for så vidt angår alle de områder, der er omfattet af denne aftale. Handelsudvalget vedtager afgørelser og henstillinger ved konsensus, jf. artikel 24.5, stk. 2, (Afgørelser og henstillinger).
2. I perioden mellem møderne kan Handelsudvalget vedtage afgørelser eller henstillinger ved skriftlig procedure.

3. En af formændene forelægger teksten til et udkast til afgørelse eller henstilling skriftligt for den anden formand på Handelsudvalgets arbejdsprog. Den anden part har en måned eller en længere frist, der er fastsat af den forslagsstillende part, til at give udtryk for sin tilslutning til udkastet til afgørelse eller henstilling. Hvis den anden part ikke giver udtryk for sin tilslutning, drøftes den foreslåede afgørelse eller henstilling, og den kan vedtages på Handelsudvalgets næste møde. Udkast til afgørelser eller henstillinger anses for vedtaget, når den anden part giver udtryk for sin tilslutning, og optages i mødereferatet af Handelsudvalgets møde i henhold til regel 8.3, litra c).
4. Hvis Handelsudvalget i medfør af aftalen har beføjelse til at vedtage afgørelser eller henstillinger, benævnes sådanne afgørelser eller henstillinger henholdsvis "afgørelse" og "henstilling". Handelsudvalgets sekretariat påfører alle afgørelser og henstillinger et løbenummer, datoen for deres vedtagelse og en beskrivelse af deres genstand. I hver afgørelse eller henstilling angives der en ikrafttrædelsesdato.
5. Afgørelser og henstillinger vedtaget af Handelsudvalget udfærdiges i to eksemplarer, som bekræftes af formændene, og der fremsendes et eksemplar til hver part.

REGEL 10

Gennemsigtighed

1. Parterne kan beslutte at afholde offentlige møder.

2. Hver part kan beslutte at offentliggøre Handelsudvalgets afgørelser og henstillinger i deres respektive officielle tidender eller online.
3. Som fastsat i artikel 25.7 (Videregivelse af oplysninger) betragtes alle dokumenter, som en part forelægger Handelsudvalget, og som er udpeget som fortrolige, som fortrolige, medmindre den pågældende part træffer anden afgørelse og underretter Handelsudvalgets sekretariat herom.
4. De foreløbige dagsordener for Handelsudvalgets møder offentliggøres inden mødet i Handelsudvalget finder sted. Mødereferaterne fra Handelsudvalgets møder offentliggøres efter deres godkendelse i overensstemmelse med regel 8.6.
5. Offentliggørelse af de i stk. 2 og 4 omhandlede dokumenter sker under overholdelse af hver parts gældende databeskyttelsesregler.

REGEL 11

Sprog

1. Handelsudvalgets arbejdssprog er engelsk.

2. Handelsudvalget træffer afgørelse om ændring eller fortolkning af denne aftale på de sprog, som de autentiske udgaver af denne aftale er udfærdiget på. Alle Handelsudvalgets øvrige afgørelser vedtages på det i stk. 1 omhandlede arbejdssprog.
3. Hver part har ansvar for oversættelsen af afgørelser og andre dokumenter til sit officielle sprog, hvis det er påkrævet i henhold til denne regel, og afholder de dermed forbundne udgifter.

REGEL 12

Udgifter

1. Parterne afholder hver især de udgifter, der påløber i forbindelse med deltagelse i Handelsudvalgets møder, navnlig udgifter til personale, rejser og underhold som udgifter til video- eller telekonferencer, postforsendelser og telekommunikation.
2. Udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af møder og reproduktion af dokumenter afholdes af den part, der er vært for mødet.
3. Udgifter i forbindelse med tolkning til og fra Handelsudvalgets arbejdssprog på møder afholdes af den part, der er vært for mødet.

REGEL 13

Specialudvalg

1. I henhold til artikel 24.4 (Specialudvalg) skal Handelsudvalget føre tilsyn med arbejdet i alle specialudvalg og andre organer, der nedsættes i henhold til denne aftale.
2. Handelsudvalget underrettes skriftligt om de kontaktpunkter, som specialudvalg eller andre organer har fastsat i henhold til denne aftale. Korrespondance, dokumenter og meddelelser af relevans, der fremsendes mellem de enkelte specialudvalgs kontaktpunkter vedrørende gennemførelsen af denne aftale, sendes samtidig til Handelsudvalgets sekretariat.
3. I henhold til artikel 24.4, stk. 7, (Specialudvalg) aflægges specialudvalgene rapport til Handelsudvalget om resultaterne af, afgørelserne og konklusionerne fra hvert af deres møder.
4. Medmindre specialudvalgene træffer anden afgørelse i henhold til artikel 24.4, stk. 5, (Specialudvalg) i denne aftale, finder forretningsordenen i dette bilag tilsvarende anvendelse på specialudvalgene i henhold til denne aftale.

REGEL 14

Ændring af forretningsordenen

Denne forretningsorden kan ændres ved en afgørelse truffet af Handelsudvalget i overensstemmelse med regel 9.

FORRETNINGSORDEN FOR TVISTBILÆGGELSE

I. Definitioner

1. Med henblik på kapitel 26 (Tvistbilægelse) og på dette bilag forstås ved:
 - a) "rådgiver": en person, som af en part er udpeget til at rådgive eller bistå den pågældende part i forbindelse med panelets sagsbehandling
 - b) "assistent": en person, som efter mandat fra og under ledelse og tilsyn af et panelmedlem foretager undersøgelser for eller bistår det pågældende panelmedlem
 - c) "klagende part": en part, som anmoder om nedsættelse af et panel i henhold til artikel 26.4 (Indledning af panelets procedurer)
 - d) "dag": en kalenderdag

- e) "panel": et panel nedsat i henhold til artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel)
- f) "panelmedlem": et medlem af et panel
- g) "indklaget part": den part, som angiveligt har overtrådt de omhandlede bestemmelser, og
- h) "repræsentant for en part": en ansat eller enhver anden person, der er udnævnt af et ministerium, en offentlig myndighed eller ethvert andet offentligt organ i en part, og som repræsenterer parten i forbindelse med en tvist, der falder ind under denne aftale.

II. Meddelelser

- 2. Anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter fra:
 - a) panelet sendes til begge parter på samme tid
 - b) en part, som er rettet til panelet, sendes i kopi til den anden part på samme tid, og
 - c) en part, som er rettet til den anden part, sendes i kopi til panelet på samme tid, hvis det er relevant.

3. Alle anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter, der er omhandlet i regel 2, skal indgives pr. e-mail eller, hvis det er relevant, ethvert andet telekommunikationsmiddel, der giver bevis for indgivelsen. Medmindre andet bevises, anses en sådan meddelelse for at være modtaget på dagen for dens fremsendelse.
4. Anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter stiles til henholdsvis Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Handel og New Zealands udenrigs- og handelsministerium (Ministry of Foreign Affairs and Trade of New Zealand).
5. Mindre rent formelle fejl i anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter vedrørende panelets sagsbehandling kan berigtiges ved indgivelse af et nyt dokument, hvori ændringerne klart er angivet.
6. Hvis sidste dag for indgivelse af et dokument ikke er en arbejdsdag i EU's institutioner eller for New Zealands regering, udløber fristen for indgivelse af dokumentet den første efterfølgende arbejdsdag.

III. Udnævnelse af panelmedlemmer

7. Hvis et panelmedlem i henhold til artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel), udvælges ved lodtrækning, underretter den klagende parts medformand for Handelsudvalget straks den indklagede parts medformand om datoen, tidspunktet og stedet for udvælgelsen. Den indklagede part kan, hvis den ønsker det, være til stede ved udvælgelsen. Udvælgelsen skal under alle omstændigheder foretages under overværelse af den eller de parter, der er til stede.
8. Den klagende parts medformand meddeler skriftligt enhver person, der er blevet udvalgt til at fungere som panelmedlem, om dennes udpegelse. Hver enkelt person bekræfter over for begge parter, at de står til rådighed, senest 10 dage efter datoen for indgivelse af en sådan meddelelse.
9. Den klagende parts medformand for Handelsudvalget udvælger det pågældende panelmedlem eller den pågældende formand ved lodtrækning senest 10 dage efter udløbet af den frist, der er omhandlet i artikel 26.5, stk. 2 (Nedsættelse af et panel), såfremt nogen af de dellister, der er omhandlet i 26.6, stk. 2 (Liste over panelmedlemmer):
 - a) ikke er oprettet eller kun indeholder navne på personer, der ikke står til rådighed blandt de personer, som den ene eller begge parter formelt har foreslået med henblik på oprettelse eller vedligeholdelse af den pågældende-delliste, eller
 - b) ikke længere omfatter mindst tre personer blandt de personer, som fortsat står på denne specifikke delliste.

10. Uden at det berører artikel 26.4, stk. 4 (Indledning af panelets procedurer), bestræber parterne sig på at sikre, at alle panelmedlemmer senest på det tidspunkt, hvor de har accepteret deres udnævnelse i overensstemmelse med artikel 26.5, stk. 5 (Nedsættelse af et panel), er blevet enige om vederlag og godtgørelse af udgifter til panelmedlemmerne og assistenterne og har udarbejdet de nødvendige udnævnelseskontrakter med henblik på at få dem underskrevet straks.

Panelmedlemmernes vederlag og udgifter baseres på WTO-standarder. Vederlag og udgifter for det enkelte panelmedlems assistent eller assistenter må ikke overstige 50 % af det pågældende panelmedlems vederlag.

IV. Organisatorisk møde

11. Medmindre parterne aftaler andet, mødes de med panelet senest syv dage efter dets nedsættelse for at tage stilling til, hvilke spørgsmål parterne eller panelet anser for relevante, herunder tidsplanen for sagsbehandlingen. Panelmedlemmer og repræsentanter for parterne kan deltage i et sådant møde ved hjælp af ethvert kommunikationsmiddel, herunder telefon- eller videokonference eller andre elektroniske kommunikationsmidler.

V. Skriftlige indlæg

12. Den klagende part afgiver sit skriftlige indlæg senest 20 dage efter datoen for nedsættelse af panelet. Den indklagede part afgiver sit skriftlige indlæg senest 20 dage efter datoen for den klagende parts afgivelse af det skriftlige indlæg.

VI. Arbejdsgang i panelet

13. Formanden for panelet leder alle panelets møder. Panelet kan delegere beføjelsen til at træffe administrative og proceduremæssige afgørelser til formanden.
14. Medmindre der i kapitel 26 (Tvistbilæggelse) er fastsat andet, kan panelet varetage sine opgaver på enhver vis, herunder pr. telefon, videokonference eller andre elektroniske kommunikationsmidler.
15. Kun panelmedlemmer må deltage i panelets drøftelser, men panelet kan give sine assistenter tilladelse til at være til stedet under dets drøftelser.
16. Det er alene panelets ansvar at udfærdige afgørelser og rapporter, og denne opgave må ikke overdrages til andre.
17. Hvis der opstår proceduremæssige spørgsmål, som ikke er omfattet af bestemmelserne i kapitel 26 (Tvistbilæggelse), kan panelet efter at have hørt parterne vedtage en hensigtsmæssig procedure, der er forenelig med kapitel 26 (Tvistbilæggelse).

18. Hvis panelet finder, at der er behov for at ændre andre tidsfrister for sagsbehandlingen end de tidsfrister, der er fastsat i kapitel 26 (Tvistbilæggelse), eller for at foretage andre proceduremæssige eller administrative justeringer, skal det underrette parterne om tidsfristen eller den nødvendige justering heraf og grundene hertil. Panelet kan efter samråd med parterne vedtage ændringen eller justeringen.

VII. Udskiftning

19. Hvis en part finder, at et panelmedlem ikke opfylder kravene i bilag 26-B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere) og derfor bør udskiftes, underretter denne part den anden part herom senest 15 dage fra den dato, hvor den fik tilstrækkelige beviser for panelmedlemmets påståede manglende opfyldelse af kravene i bilag 26-B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere).

20. Parterne rådfører sig med hinanden inden for 15 dage efter datoen for den i regel 19 omhandlede underretning. De underretter panelmedlemmet om dettes påståede manglende overholdelse og kan anmode panelmedlemmet om at tage skridt til at rette op på den pågældende situationen. De kan også i fællesskab beslutte at fjerne panelmedlemmet og udvælge et nyt panelmedlem i overensstemmelse med denne artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel).

21. Hvis parterne ikke er enige om, at det er nødvendigt at udskifte et panelmedlem, som ikke er formand for panelet, kan de hver især anmode om, at spørgsmålet henvises til formanden for panelet, hvis afgørelse er endelig. Hvis formanden for panelet finder, at panelmedlemmet ikke opfylder kravene i bilag 26-B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere), fjernes panelmedlemmet og et nyt panelmedlem udvælges i overensstemmelse med aftalens artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel).

22. Hvis parterne ikke er enige om, hvorvidt formanden bør udskiftes, kan de hver især anmode om, at sagen henvises til en af de øvrige personer på dellisten over formænd, der er oprettet i henhold til artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer). Den anmodende parts medformand for Handelsudvalget eller dennes stedfortræder udvælger den pågældende person ved lodtrækning. Den udvalgte persons afgørelse om, hvorvidt formanden skal udskiftes, er endelig. Hvis denne person finder, at formanden ikke opfylder kravene i bilag 26-B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere), fjernes formanden og en ny formand udvælges i overensstemmelse med aftalens artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel).

VIII. Høringer

23. Formanden for panelet underretter på grundlag af den tidsplan, der er fastsat i medfør af regel 11, og efter samråd med parterne og de øvrige panelmedlemmer parterne om datoen, tidspunktet og stedet for høringen. Medmindre høringen er lukket for offentligheden, stiller den part, hvor høringen finder sted, sådanne oplysninger til rådighed for offentligheden.

24. Medmindre parterne aftaler andet, afholdes forhandlingen i Bruxelles i de tilfælde, hvor den klagende part er New Zealand, og i Wellington i de tilfælde, hvor den klagende part er Unionen. Den indklagede part afholder de administrative udgifter i forbindelse med høringen. Under behørigt begrundede omstændigheder og efter anmodning fra en part kan panelet beslutte at afholde en virtuel eller hybrid høring og træffe passende foranstaltninger, idet der tages hensyn til retten til en retfærdig rettergang og behovet for at sikre gennemsigtighed, og efter høring af begge parter.

25. Panelet kan indkalde til yderligere høringer, hvis parterne er enige herom.

26. Samtlige panelmedlemmer skal være til stede under hele høringsforløbet.

27. Medmindre parterne aftaler andet, kan følgende personer deltage i høringen, uanset om høringen er offentlig eller ej:

a) repræsentanter og rådgivere for en part og

b) assistenter, tolke og andre personer, hvis tilstedeværelse kræves af panelet.

28. Senest fem arbejdsdage inden en høring giver hver part panelet og den anden part en liste med navnene på de personer, der på den pågældende parts vegne vil fremføre mundtlige anbringender eller indlæg under høringen, og på andre repræsentanter eller rådgivere, som skal deltage i høringen.

29. Panelet sikrer, at parterne behandles på lige fod og får tilstrækkelig tid til at fremlægge deres argumenter.
30. Panelet kan når som helst under høringen stille spørgsmål til begge parter.
31. Panelet skal sørge for, at der hurtigst muligt efter høringen sendes et referat eller en optagelse af høringen til parterne. Hvis der udarbejdes et referat, kan parterne fremsætte bemærkninger til referatet, og panelet kan inddrage sådanne bemærkninger i deres overvejelser.
32. Senest 10 dage efter høringen kan hver part afgive et supplerende skriftligt indlæg vedrørende spørgsmål, der opstod under høringen.

IX. Skriftlige forespørgsler

33. Panelet kan når som helst under sagsbehandlingen rette skriftlige forespørgsler til en eller begge parter. Forespørgsler rettet til den ene part sendes i kopi til den anden part.
34. Hver part sender den anden part en kopi af sin besvarelse af panelets forespørgsler. Den anden part skal have mulighed for at fremsætte skriftlige bemærkninger til partens besvarelser senest syv dage efter fremsendelsen af en sådan kopi.

X. Fortrolighed

35. Hver af parterne og panelet behandler de oplysninger, som den anden part har forelagt panelet og udpeget som fortrolige, som sådanne. Når en part indgiver et skriftligt indlæg, som indeholder fortrolige oplysninger, til panelet, indgiver denne også senest 15 dage derefter et indlæg uden de fortrolige oplysninger, der gøres tilgængeligt for offentligheden.

36. Intet i dette bilag forhindrer en part i at offentliggøre erklæringer vedrørende egne holdninger, hvis den pågældende part, når der henvises til oplysninger forelagt af den anden part, ikke offentliggør oplysninger, som den anden part har udpeget som fortrolige.

37. Panelet skal mødes for lukkede døre, hvis en parts indlæg og anbringender indeholder fortrolige oplysninger. Parterne sørger for, at panelets høringer forbliver fortrolige, når høringerne er lukket for offentligheden.

XI. *Ex parte*-kontakter

38. Panelet må ikke mødes eller kommunikere med en part i den anden parts fravær.

39. Intet panelmedlem må i de andre panelmedlemmers fravær drøfte et aspekt ved det emne, der er genstand for sagsbehandlingen, med en eller begge parter.

XII. *Amicus curiae*-indlæg

40. Medmindre parterne aftaler andet senest fem dage efter datoen for nedsættelse af panelet, kan panelet modtage uanmodede skriftlige indlæg fra fysiske personer i en part eller juridiske personer, der er etableret på en parts territorium, og som er uafhængige af parternes regeringer, forudsat at de:

- a) modtages af panelet senest 10 dage efter nedsættelsen af panelet
- b) er kortfattede og under ingen omstændigheder længere end 15 sider, inkl. eventuelle bilag, med dobbelt linjeafstand
- c) har direkte relevans for et faktuel eller retligt spørgsmål under behandling ved panelet
- d) indeholder en beskrivelse af den person, der indgiver indlægget, herunder for en fysisk person vedkommendes nationalitet og for en juridisk person dens etableringssted, arten af dens aktiviteter, dens retlige status, generelle mål og dens finansieringskilde
- e) beskriver den særlige interesse, som den pågældende person har i panelets sagsbehandling, og
- f) er affattet på det arbejdssprog, der er fastsat i henhold til regel 44 og 45.

41. Indlæggene fremsendes til parterne med henblik på fremsættelse af bemærkninger. Parterne kan fremsætte bemærkninger til panelet senest 10 dage efter en sådan fremsendelse.

42. Panelet opregner i sin rapport alle de indlæg, som det har modtaget i henhold til regel 40. Panelet har ikke pligt til i sin rapport at behandle de anbringender, der fremføres i sådanne indlæg, men hvis det gøres, skal der også tages hensyn til eventuelle bemærkninger fremsat af parterne i henhold til regel 41.

XIII. Hastesager

43. I hastesager, jf. artikel 26.10 (Beslutning om sagens hastende karakter), justerer panelet efter samråd med parterne, hvis det er relevant, de frister, der er omhandlet i dette bilag. Panelet underretter parterne om sådanne justeringer.

XIV. Arbejdssprog, oversættelse og tolkning

44. Under de konsultationer, der er omhandlet i artikel 26.3 (Konsultationer), og senest på det i regel 11 omhandlede møde bestræber parterne sig på at nå til enighed om et fælles arbejdssprog til brug for panelets sagsbehandling.

45. Hvis parterne ikke kan nå til enighed om et fælles arbejdssprog, sørger de hver især for oversættelse af deres skriftlige indlæg til det sprog, den anden part har valgt, og afholder udgifterne hertil. Panelet tager positivt hensyn til en anmodning fra en part eller begge parter om at ændre tidsfristerne for indgivelse af skriftlige indlæg, hvis der er behov for oversættelser. Den indklagede part sørger for tolkning af de mundtlige indlæg til de sprog, parterne har valgt.

46. Panelets rapporter og afgørelser affattes på det eller de sprog, parterne har valgt. Hvis parterne ikke er nået til enighed om et fælles arbejdssprog, affattes panelets interimrapport og endelige rapport på et af WTO's arbejdssprog.

47. Enhver part kan fremsætte bemærkninger til nøjagtigheden af en oversat udgave af et dokument, der er udarbejdet i henhold til dette bilag.

48. Parterne afholder hver især udgifterne til oversættelse af deres skriftlige indlæg. Udgifterne til oversættelse af en kendelse fordeles ligeligt mellem parterne.

XV. Andre procedurer

49. De tidsfrister, der er fastsat i dette bilag, justeres i overensstemmelse med de særlige tidsfrister, der er fastsat for panelets vedtagelse af en rapport eller afgørelse i forbindelse med sagsbehandlingen i artikel 26.14 (Rimelig tidsfrist), artikel 26.15 (Evaluering af efterlevelse), artikel 26.16 (Midlertidige retsmidler) og artikel 26.17 (Revision af eventuelle foranstaltninger, der er truffet til sikring af efterlevelse efter vedtagelsen af midlertidige afbødende foranstaltninger).
50. Tidsfristerne for indgivelse af skriftlige indlæg justeres også i overensstemmelse med panelets afgørelse efter anmodning fra en eller begge parter, jf. regel 43.
-

ADFÆRDSKODEKS FOR PANELMEDLEMMER OG MÆGLERE

I. Definitioner

1. I dette bilag forstås ved:

- a) "administrativt personale": i forbindelse med et panelmedlem, personer, der arbejder under et panelmedlems ledelse og tilsyn, dog ikke assistenter
- b) "assistent": en person, som efter mandat fra et panelmedlem foretager undersøgelser for eller bistår panelmedlemmet
- c) "kandidat": en person, hvis navn står på den liste over panelmedlemmer, der er omhandlet i artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer), og som overvejes udvalgt til panelmedlem i henhold til artikel 26.5 (Nedsættelse af et panel)
- d) "mægler": en person, der er blevet udvalgt som mægler i overensstemmelse med del IV (Udvælgelse af mægleren) i bilag 26-C (Forretningsorden vedrørende mægling), og
- e) "panelmedlem": et medlem af et panel.

II. Overordnede principper

2. For at bevare integriteten og upartiskheden i tvistbilæggelsesprocedurerne skal hver kandidat og panelmedlem:

- a) gøre sig bekendt med denne adfærdskodeks
- b) være uafhængig og upartisk
- c) undgå enhver direkte eller indirekte interessekonflikt
- d) undgå utilbørlig adfærd og adfærd, der kan give indtryk af utilbørlig eller partisk adfærd
- e) iagttage en høj adfærdsstandard og
- f) ikke påvirkes af egne interesser, udefra kommende pres, politiske overvejelser, offentlige protester, loyalitet over for en part eller frygt for kritik.

III. Oplysningsforpligtelser

3. En kandidat, der er anmodet om at tjene som panelmedlem, skal forud for bekræftelsen af sin udnævnelse til panelmedlem i henhold til aftalens artikel 26,5 (Nedsættelse af et panel) oplyse om interesser, forbindelser eller forhold, som kan formodes at påvirke vedkommendes uafhængighed eller upartiskhed, eller som med rimelighed kan formodes at give indtryk af utilbørlig eller partisk adfærd i forbindelse med sagsbehandlingen. En kandidat skal derfor gøre enhver rimelig indsats for at få kendskab til sådanne eventuelle interesser, forbindelser og forhold, herunder finansielle interesser, faglige interesser eller ansættelses- eller familiemæssige interesser.
4. Et panelmedlem har i henhold til punkt 3 en vedvarende forpligtelse til at oplyse om sådanne eventuelle interesser, forbindelser eller forhold, der måtte komme frem på et hvilket som helst trin i forbindelse med sagsbehandlingen.
5. En kandidat eller et panelmedlem videregiver oplysninger til Handelsudvalget med henblik på parternes gennemgang deraf om spørgsmål vedrørende faktiske eller potentielle overtrædelser af denne adfærdskodeks, lige så snart vedkommende får kendskab til de pågældende forhold.

IV. Panelmedlemmers uafhængighed og upartiskhed

6. Et panelmedlem må ikke hverken direkte eller indirekte påtage sig nogen forpligtelse eller acceptere nogen fordel, som på nogen måde ville være til hindring for eller give indtryk af at være til hindring for, at vedkommende udfører sine opgaver korrekt.

7. Et panelmedlem må ikke udnytte sin stilling som medlem af panelet til at fremme personlige eller private interesser. Et panelmedlem skal undgå handlinger, som kan give det indtryk, at andre befinder sig i en særlig position med hensyn til at påvirke panelmedlemmet.
8. Et panelmedlem må ikke lade tidligere eller eksisterende finansielle, forretningsmæssige, faglige, personlige eller sociale forbindelser eller forpligtelser påvirke sin adfærd eller dømmekraft.
9. Et panelmedlem skal undgå at etablere forbindelser eller erhverve finansielle interesser, som kan formodes at påvirke vedkommendes upartiskhed, eller som med rimelighed kan formodes at give indtryk af utilbørlig eller partisk adfærd.

V. Panelmedlemmers opgaver

10. Et panelmedlem skal efter bekræftelsen af sin udnævnelse være til rådighed til at udføre sine opgaver og skal udføre dem omhyggeligt og hurtigt under hele sagsbehandlingen og udvise loyalitet og rettidig omhu.
11. Et panelmedlem må kun behandle de spørgsmål, der rejses i forbindelse med sagsbehandlingen, og som har betydning for afgørelsen, og må ikke overdrage denne opgave til andre.
12. Et panelmedlem må ikke delegere beføjelsen til at træffe afgørelse til nogen anden person.

13. Del II (Overordnede principper), III (Oplysningsforpligtelser), IV (Panelmedlemmers uafhængighed og upartiskhed), punkt 10 i del V (Panelmedlemmers opgaver), VI (Tidligere panelmedlemmers forpligtelser) og VII (Fortrolighed) finder også anvendelse på eksperter, assistenter og administrativt personale.

VI. Tidligere panelmedlemmers forpligtelser

14. Alle tidligere panelmedlemmer skal undgå handlinger, der kan give det indtryk, at de var partiske under varetagelsen af deres opgaver eller drog fordel af panelets afgørelse.

15. Alle tidligere panelmedlemmer skal opfylde forpligtelserne i del VII (Fortrolighed).

VII. Fortrolighed

16. Et panelmedlem må ikke på noget tidspunkt videregive ikkeoffentlige oplysninger om sagsbehandlingen eller om forhold, som vedkommende har fået kendskab til i forbindelse med den sagsbehandling, som vedkommende er blevet udpeget til. Et panelmedlem må under ingen omstændigheder videregive eller gøre brug af sådanne oplysninger til at opnå personlige fordele eller fordele for andre eller til at skade andres interesser.

17. Et panelmedlem må ikke offentliggøre en afgørelse truffet af panelet eller dele heraf, før den er offentliggjort i overensstemmelse med artikel 26.23, stk. 3 (Panelets rapporter og afgørelser).

18. Et panelmedlem må ikke på noget tidspunkt videregive oplysninger om et panels drøftelser eller om panelmedlemmers synspunkter og heller ikke afgive offentlige udtalelser om den sagsbehandling, som vedkommende er blevet udpeget til, eller om de omtvistede spørgsmål i forbindelse med sagsbehandlingen.

VIII. Udgifter

19. Panelmedlemmer fører regnskab med og udarbejder en endelig opgørelse over den tid, de har anvendt til sagsbehandlingen, og de hertil medgåede udgifter samt den tid og de udgifter, deres assistenter og administrative personale har anvendt og haft.

IX. Mæglere

20. Denne adfærdskodeks gælder tilsvarende for mæglere.

FORRETNINGSORDEN VEDRØRENDE MÆGLING

I. Formål

1. I tillæg til artikel 26.25 (Mægling) er formålet med dette bilag at gøre det lettere at finde en gensidigt acceptabel løsning på problemer ved hjælp af en udførlig og hurtig procedure med mæglerbistand.

II. Anmodning om oplysninger

2. På et hvilket som helst tidspunkt inden indledningen af mæglingsproceduren kan en part skriftligt anmode om oplysninger vedrørende en foranstaltning, der angiveligt har negative virkninger for handel og investeringer mellem parterne. Den part, til hvem en sådan anmodning er indgivet, afgiver senest 20 dage efter indgivelse af anmodningen et skriftligt svar, hvori den fremsætter sine bemærkninger til de anmodede oplysninger.

3. Hvis den besvarende part vurderer, at den ikke vil kunne afgive svar inden for 20 dage efter indgivelse af den i regel 2 omhandlede anmodning, underretter den straks den anmodende part herom, begrundet forsinkelsen og angiver, hvor lang tid den skønner, det i bedste fald vil tage, inden den kan afgive svar.

4. En part forventes normalt at gøre brug af muligheden for at indgive en anmodning om oplysninger, inden mæglingsproceduren indledes.

III. Indledning af mæglingsproceduren

5. En part kan når som helst anmode om at deltage i en mæglingsprocedure vedrørende alle foranstaltninger, som er truffet af en part og angiveligt har negative virkninger for handelen eller investeringerne mellem parterne.
6. Anmodningen skal fremsættes ved at fremsende en skriftlig anmodning til den anden part. Anmodningen skal være tilstrækkelig detaljeret til at fremstille den anmodende parts indvendinger klart, og den skal:
- a) angive den specifikke anfægtede foranstaltning,
 - b) omfatte en redegørelse for den negative indvirkning, som foranstaltningen ifølge den anmodende part har eller vil få på parternes samhandel eller indbyrdes investeringer, og
 - c) omfatte en redegørelse for, hvordan der efter den anmodende parts opfattelse er sammenhæng mellem disse negative virkninger og foranstaltningen.

7. Mæglingsproceduren kan først indledes, efter at parterne er nået til enighed om at finde frem til løsninger og tage hensyn til eventuelle råd og forslag fra mægleren. Den part, som anmodningen rettes til, skal behandle anmodningen i god tro og fremsende en skriftligt accept eller afvisning heraf til den anmodende part senest 10 dage efter indgivelsen. I modsat fald betragtes anmodningen som afvist.

IV. Valg af mægler

8. Parterne bestræber sig på at nå til enighed om en mægler senest 15 dage efter, at mæglingsproceduren er indledt.

9. Såfremt parterne ikke kan nå til enighed om en mægler inden for den i regel 8 fastsatte tidsfrist, kan begge parter anmode den klagende parts medformand for Handelsudvalget om at udvælge mægleren ved lodtrækning inden for fem dage efter anmodningen fra den delliste, der er udarbejdet i henhold til artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer). Den klagende parts medformanden for Handelsudvalget kan uddelegere lodtrækningen til udvælgelse af en mægler.

10. Hvis den delliste-over formænd, der er omhandlet i artikel 26.6 (Liste over panelmedlemmer), ikke er udarbejdet på det tidspunkt, hvor en anmodning fremsættes i henhold til regel 5-7, udvælges mægleren ved lodtrækning blandt de personer, som den ene eller begge parter formelt foreslår til denne delliste.

11. En mægler må ikke være statsborger i en af parterne eller ansat af en af parterne, medmindre parterne aftaler andet.
12. En mægler skal efterleve bilag 26-B (Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere).

V. Mæglingsprocedure

13. Senest 10 dage efter udpegelsen af mægleren forelægger den part, der har påberåbt sig mæglingsproceduren, mægleren og den anden part en skriftlig, detaljeret redegørelse for deres betænkeligheder, herunder navnlig hvordan den anfægtede foranstaltning fungerer, og hvilke mulige negative virkninger den har for handelen eller investeringerne. Senest 20 dage efter forelæggelsen af en sådan redegørelse kan den anden part fremsætte skriftlige bemærkninger hertil. Hver part kan i sin redegørelse eller sine bemærkninger inddrage oplysninger, som parten anser for relevante.
14. Mægleren bistår på en gennemsigtig måde parterne med at skabe klarhed over den pågældende foranstaltning og dens mulige negative virkninger for handelen eller investeringerne. Mægleren kan navnlig tilrettelægge møder mellem parterne, høre dem sammen eller hver for sig, søge bistand hos eller rådføre sig med relevante eksperter og berørte parter samt yde yderligere støtte, som parterne måtte anmode om. Inden mægleren søger bistand hos eller rådfører sig med relevante eksperter og berørte parter, hører vedkommende parterne.

15. Mægleren kan tilbyde rådgivning og foreslå en løsning, som parterne kan overveje. Parterne kan acceptere eller afvise den foreslåede løsning, eller de kan blive enige om en anden løsning. Mægleren rådgiver ikke vedrørende den anfægtede foranstaltnings overensstemmelse med denne aftale og fremsætter ikke bemærkninger herom.
16. Mæglingsproceduren finder sted på den parts territorium, som anmodningen blev sendt til, eller et andet sted eller på en anden måde, som parterne er enige om.
17. Parterne bestræber sig på at nå frem til en gensidigt acceptabel løsning senest 60 dage efter udnævnelsen af mægleren. Indtil der foreligger en endelig aftale, kan parterne overveje mulige midlertidige løsninger, navnlig hvis foranstaltningen vedrører letfordærlige varer eller sæsonvarer eller -tjenesteydelser, der hurtigt mister deres handelsværdi.
18. Løsningen kan vedtages ved en afgørelse, der træffes i Handelsudvalget. Hver af parterne kan gøre løsningen betinget af gennemførelsen af de nødvendige interne procedurer. Gensidigt acceptable løsninger offentliggøres. Den offentliggjorte udgave må ikke indeholde oplysninger, der af en part er udpeget som fortrolige.
19. Efter anmodning fra en af parterne sender mægleren parterne et udkast til en faktuel redegørelse med:
- a) et kort resumé af den anfægtede foranstaltning

- b) de fulgte procedurer og
- c) hvis det er relevant, den gensidigt acceptable løsning, herunder eventuelle midlertidige løsninger.

Mægleren giver parterne 15 dage til at fremsætte bemærkninger til udkastet. Efter at have gennemgået parternes bemærkninger forelægger mægleren parterne en endelig faktuel rapport senest 15 dage efter fremsættelsen af parternes bemærkninger. Den faktuelle rapport må ikke indeholde nogen fortolkning af denne aftale.

20. Proceduren afsluttes:

- a) ved parternes vedtagelse af en gensidigt acceptabel løsning, på datoen for vedtagelsen
- b) ved gensidig aftale mellem parterne på et hvilket som helst tidspunkt i løbet af proceduren, på datoen for den gensidige aftale
- c) ved en skriftlig erklæring fra mægleren – efter høring af parterne – om at yderligere mægling ville være formålsløs, på datoen for denne erklæring eller
- d) ved en skriftlig erklæring, som en af parterne afgiver efter at have undersøgt gensidigt acceptable løsninger i løbet af mæglingsproceduren og efter at have overvejet mæglerens eventuelle rådgivende udtalelser og forslag til løsninger, på datoen for den skriftlige erklæring.

VI. Fortrolighed

21. Med mindre parterne aftaler andet, er alle trin i mæglingsproceduren, herunder rådgivning eller forslag til løsninger, fortrolige. En part kan meddele offentligheden, at en mæglingsprocedure finder sted.

VII. Forhold til tvistbilæggelsesprocedurer

22. Mæglingsproceduren berører ikke parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til afdeling B (Konsultationer) og C (Panelets procedurer) i kapitel 26 (Tvistbilæggelse) eller i henhold til tvistbilæggelsesprocedurer i henhold til andre aftaler.

23. I forbindelse med andre tvistbilæggelsesprocedurer i henhold til denne aftale eller en anden aftale må en part ikke anvende følgende som dokumentation eller bevis, og et panel må ikke i overvejelserne inddrage:

- a) den anden parts holdning under mæglingsproceduren eller oplysninger, der udelukkende er indsamlet efter regel 14

- b) den anden parts tilkendegivelse af villighed til at acceptere en løsning vedrørende den foranstaltning, der er genstand for mæglingen, eller
- c) rådgivende udtalelser eller forslag fremsat af mægleren.

24. Medmindre andet aftales mellem parterne, fungerer en mægler ikke som medlem af et panel i tvistbilæggelsesprocedurer i henhold til denne aftale eller i henhold til nogen anden international handelsaftale, som begge parter er part i, og som vedrører samme spørgsmål, i forbindelse med hvilket vedkommende har været mægler.

FÆLLES ERKLÆRING OM TOLDUNIONER

1. Unionen minder om, at de stater, der har indgået en toldunion med Unionen, er forpligtede til at bringe deres handelsordninger i overensstemmelse med Unionens og for nogles vedkommende til at indgå præferenceaftaler med lande, der har præferenceaftaler med Unionen.
 2. I denne forbindelse og med henblik på at indgå en samlet bilateral aftale om oprettelse af et frihandelsområde i overensstemmelse med artikel XXIV i GATT 1994 skal New Zealand bestræbe sig på at indlede forhandlinger med de lande, som:
 - a) har indgået en toldunion med Den Europæiske Union, og
 - b) hvis varer ikke er omfattet af toldindrømmelserne i nærværende aftale.
 3. New Zealand bestræber sig på at indlede forhandlingerne så snart som muligt, således at en sådan samlet bilateral aftale kan træde i kraft så hurtigt som muligt efter nærværende aftales ikrafttræden.
-